

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 87

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Donnerstag

7. Mai 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Jeudi

7 mai 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. April 1992
Anuroplan AG, in Winterthur, Hermannstrasse 18, 8403 Winterthur, c/o Geschäftsstelle Wirtschafts-Förderung Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1992. Zweck: Finanzierung von Betriebsmitteln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen und Patente erwerben und abgeben, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Anders Ulrich, von und in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Röttger Manfred Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.

27. April 1992
Armasol AG, in Winterthur, Vertrieb von Kunststoffarmaturen- und Isolierungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4550). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Kübli Hans und Soland Peter; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Hubacher Heinrich, von Urtenen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Beton AG, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traub Kurt, von Zürich, in Boppelsen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller-Germann Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Betriebsgesellschaft Hotel- und Ferienanlage Cadro Panoramica AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4523). Statuten geändert am: 27. 11. 1991. Firma neu: Panoramica AG Hotelmanagement und Consulting. Sitz neu: Obfelden. Domizil: Löwenweg 13, 8912 Obfelden. Zweck neu: Betrieb und Verwaltung der Hotel- und Ferienanlage Cadro Panoramica in Cadro TI, Betrieb und Verwaltung anderer Hotels und Ferienanlagen, Restaurants und ähnlicher Betriebe; Beratungstätigkeit für touristische und touristiknahe Projekte und Anlagen sowie Finanzierung, Kauf und Verkauf von und Beteiligung an touristischen Unternehmungen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wellauer Yves, von Küssnacht ZH und Thundorf, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Wellauer Yves, von Küssnacht ZH und Thundorf, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien).

27. April 1992
Blue Marlin, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fischerei- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3777). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Slominski Paul, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Opfikon.

27. April 1992
Brandenberger + Ruosch AG, in Zürich, Unternehmensberatung in Industrie, Handel, Verwaltung und Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 500). Prokuren von Keller Max, Schärer Georg Richard und Treier Johannes erloschen. Die Kollektivprokuren zu zweien von Arnold Martin, Blumer Andreas, Häberli Thomas, Hofmann Walter, Huber Fritz, Kellenberger Markus, Dr. Saurenmann Hans, Schneebeli Walter und Signer Paul sind nun beschränkt auf den Hauptsitz.

27. April 1992
Citrus Marketing SA, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Vertretung von Südfrüchten israelischer Herkunft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadass Moshe, israelischer Staatsangehöriger, in Holon (Israel), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Senti Johann F., von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Senti Johann F., von Zürich, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Kenan Zvi, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weinberg Yoram, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
E.T.P. Elektronische und Technische Produkte AG, in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soltermann Lucien Clemens, von Vechigen, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Egli, Fischer & Co AG, Zürich, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Befestigungs- und Verdrahtungstechnik sowie der Unterhaltungs- und Industrieelektronik (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneidewind Rudolf Karl, von Schaffhausen, in Erlenbach ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Ernst Baumann AG, in Küssnacht, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orangen und Grapefruits (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4775). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rüegg Max, Dr., von Rafz und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Rüegg Max, Dr., von Rafz und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung); Tauber Hank, Bürger der USA, in Park City (Utah, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tauber Hank, Bürger der USA, in Park City (Utah, USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung); Gräflin-Baumann Annemarie, von Steckborn, in Küssnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Gräflin-Baumann Annemarie, von Steckborn, in Küssnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. April 1992
Med-Beauty AG, in Zürich, Führung von Kosmetiksalons auf schulmedizinischer Basis sowie Handel mit Kosmetikprodukten aller Art (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Domizil neu: Witikonstrasse 3, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann Stephan, Dr., von Zürich und Mels, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rötheli Theodor, von Zürich, in Bergdietikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
Reab AG, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Montageaufträgen aller Art sowie Ausführung von Baumeisterarbeiten, insbesondere von Betonbohr- und Fräsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1597). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Luzi Mario, von Scheide, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
REC Recycling AG, in Zürich, Betrieb von Recycling-Anlagen für Splitt- und Bauhilfsstoffe usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Prokura von Gloor René erloschen.

27. April 1992
Zürchersee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG, in Stäfa, Herstellung von Druckerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut-Meier Theodor, Dr., von Männedorf und Stäfa, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gut Theodor, von Stäfa und Männedorf, in Männedorf, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gut Theodor, von Stäfa und Männedorf, in Männedorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gut Ulrich, Dr., von Stäfa, Männedorf und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gut Ulrich, Dr., von Stäfa, Männedorf und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gut Ulrich, von Stäfa und Männedorf, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gut Ulrich, von Stäfa und Männedorf, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Brunner Max, von Wald ZH und Männedorf, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Gut Hans, von Stäfa, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Denner Elisabeth, von Heiligenschwendi, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Neukom, Alfred, von Rafz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmalfluss Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1992
AWF, Aktiengesellschaft für Wirtschaftsfernsehen in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 3. 1992 der Konkurs eröffnet.

27. April 1992
Bulthaup Küchen AG, in Schlieren (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brügger Paul J., von Thunstein, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Brügger Paul J., von Thunstein, in Wallisellen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Job Gerold, von Schluen, in Laufen-Uhwiesen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hollmann Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Landshut (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. April 1992
Erga Revisions AG (Erga Révisions SA) (Erga Auditing Ltd), in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4976). Firma neu: Erga Revisions AG in Liquidation (Erga Révisions SA in Liquidation) (Erga Auditing Ltd in Liquidation). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 3. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Surber Erwin, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Surber Erwin, von Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Liquidatorin ist: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Opfikon. Liquidationsadresse: Kanalstrasse 9, 8152 Glattbrugg, c/ Refidar Treuhand-Gesellschaft.

27. April 1992
Genag Informatik AG, in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5209). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 3. 1992 aufgelöst. Firma neu: Genag Informatik AG in Liquidation. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genoud Roger, von Ayer und Vissoie, in Oberengstringen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hürlimann Josef C., von Walchwil, in Unterägeri, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich, c/o Contact-Treuhandgesellschaft AG.

27. April 1992
Haus des Weins Diversicum AG, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2077 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2088 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2089 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Geschäftseröffnungsverbot.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

2092 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2098 Teilnahme der Schweiz an der 25. Jahresversammlung der Asiatischen Entwicklungsbank in Hong Kong.
Participation de la Suisse à la 25e Assemblée annuelle de la Banque asiatique de développement à Hong Kong.

Besuch des Präsidenten der Interamerikanischen Entwicklungsbank und der Interamerikanischen Investitionsgesellschaft, Enrique V. Iglesias, in der Schweiz.

Visite du Président de la Banque interaméricaine de développement et de la Société interaméricaine d'investissement, M. Enrique Iglesias.

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.175.
Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.175.

Bauausschreibungen.
Soumission de travaux de construction.

Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im I. Quartal 1992.
Structure du commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1992.

Schweizer Präsidium im OECD-Ausschuss für internationale Investitionen.
Un Suisse élu à la présidence du comité de l'investissement international de l'OCDE.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. April 1992

Kellenberger Komponenten AG, in Zürich, Herstellung und Verkauf von gummitischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4616). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Barbatt Marco, von Zürich, in Lenzburg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarz Martin, von Trubschachen, in Widen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schwarz Martin, von Trubschachen, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hiltbrand Werner, von Winkel bei Bülach, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Ger, deutscher Staatsangehöriger, in Gundelfingen an der Donau (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Pfister Karl, von Oberlinsbach, in Egg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Pfister Karl, von Oberlinsbach, in Egg, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. April 1992

Kieswerk Kloten AG, in Kloten (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4293). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Traub Kurt, von Zürich, in Boppelsen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Keller-Germann Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992

Lithotronic AG, in Opfikon, Handel mit Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 432). Prokura von Gloor Werner erloschen.

27. April 1992

Mod-Look AG, in Kusnacht, Handel mit modischen Accessoires aller Art sowie Fabrikation derselben (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Köppe Gerhard, von Kusnacht ZH, in Kusnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Köppe Hélène, von Kusnacht ZH, in Kusnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lüder Kurt, von Wädenswil, in Kusnacht ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992

S+R Gravuren AG, in Horgen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2623). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Weiss Gravuren AG», in Opfikon. Aktiven und Passiven der Weiss Gravuren AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 3. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die S+R Gravuren AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

27. April 1992

Weiss Gravuren AG, in Opfikon (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4230). Die Generalversammlung vom 18. 3. 1992 hat die Fusion mit der S+R Gravuren AG, in Horgen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Weiss Gravuren AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die S+R Gravuren AG über. Die Weiss Gravuren AG ist aufgelöst.

27. April 1992

Islamisch-jugoslawische Gemeinschaft, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1768). Domizil neu: Zwinglistrasse 22, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zimmeri Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Beciri Hilmi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft Direktion Zürich-Land, Zweigniederlassung in Zürich, Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) («Zurich» Compañia de Seguros). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1755). Zweck: Betrieb von Unfall-, Haftpflicht- und Sachschadenversicherungen sowie Beteiligung an Versicherungsunternehmen; kann auch andere Versicherungen, einschliesslich der Rückversicherung, betreiben. Mitglieder der Verwaltung: Gerber Fritz, von Röttenbach im Emmental, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti Peter, Dr., von Schwanden GL, in Schwanden GL, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Hänggi Rudolf, von Nunningen, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi Rudolf, von St. Gallenkappel, in Herliberg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen Hans Peter, von Boltingen, in Erlenbach ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaubö Rolf, Dr., von Melligen, in Staufen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Heinrich, von Zürich, in Regensdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belser Eduard, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann Bruno, von Zürich, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feldmann Joachim, von Dübendorf, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Christian, Dr., von Aarau, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kielholz Rolf, von Zürich, in Kusnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurmann Peter, von Zürich, in Rüschlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piot Harry, von Zollikon, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorta Gian Duri, von Zerne, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander Werner, Dr., von Luzern, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi Heinrich Jakob, von Glarus, in Stäfa, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki Daniel, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieg Urs, von Hasle bei Burgdorf, in Uster, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf Hans, von Büren zum Hof, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palombo Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen Peter, von Oberalm, in Fisibach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teusser Hans-Werner, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umbricht Linus, von Untersiggental, in Mönchaltorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Ernst, von Freienbach, in Jona, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst Reinhard, von Wil ZH, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arcon Beat, von Winterthur, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becherer Daniel, von Zürich, in Kusnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann Werner, von Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolt Florian, von Hemberg, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp Hans-Georg, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändli Felix, von Thalwil, in Uitikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrillo Salvador, von Bülach, in Embrach, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Dübendorfer Marcel, von Rümlang, in Basersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Daniel, von Aarwangen, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger Hans, von Beinwil am See, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grendelmeier Alois, von Dietikon, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter Arno, von Grepfen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysler Hugo, von Winterthur, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habertür Richard, von Thalwil, in Hüttikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz Kaspar, Dr., von Zürich, in Widen, General-S, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin Pirmin, von Einsiedeln, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klötzli Hans, von Zürich, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Hans, von Zürich, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard Andrea, von Glarus, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Eugen, von Wohlen AG, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Guido, von Waltenschwil, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Roger, von Basel, in Wetingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki Gustav, von Regensberg, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Alfred, von Mettmenstetten, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müri Heinz, von Schinznach Dorf, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuburger Paul, von Vechigen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paglia Jürg, von Zürich, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger Walter, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Emil, von Tuggen, in Tuggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pflü Hans, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler Albert, von Aadorf, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahl Kurt, von Zell ZH, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner Hans, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veschi Bruno, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vettiger Arthur, von Rüti ZH, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würmli Ernst, von Adliswil, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenger Hans, von Innerkirchen, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollmann Hansjörg, von Weisslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruderer Werner, von Wald AR, in Niederurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Dörfinger Robert, von Suhr, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf Rolf, von Vrin, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kägi René, von Bauma, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien; Kautz Ernst, von Wyssachen, in Birrhard, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Norbert, von Langnau am Albis, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kern Erich, von Uster, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler Anton, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Maier Werner, von Basel, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti Viktor, von Uster, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Muffler Karl, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Papini Loretta, italienische Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler Augustin, von St. Gallenkappel, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Semerjashian John, von Amriswil, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spahr René, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Studhalter Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1992

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft Direktion Zürich-Stadt, Zweigniederlassung in Zürich, Alfred Escher-Strasse 50, 8002 Zürich (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) («Zurich» Compañia de Seguros). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1755). Zweck: Betrieb von Unfall-, Haftpflicht- und Sachschadenversicherungen sowie Beteiligung an Versicherungsunternehmen; kann auch andere Versicherungen, einschliesslich der Rückversicherung, betreiben. Mitglieder der Verwaltung: Gerber Fritz, von Röttenbach im Emmental, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti Peter, Dr., von Schwanden GL, in Schwanden GL, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Hänggi Rudolf, von Nunningen, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi Rudolf, von St. Gallenkappel, in Herliberg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen Hans Peter, von Boltingen, in Erlenbach ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaubö Rolf, Dr., von Melligen, in Staufen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Heinrich, von Zürich, in Regensdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belser Eduard, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann Bruno, von Zürich, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feldmann Joachim, von Dübendorf, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Christian, Dr., von Aarau, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker Ernst, von Nussbaumen, in Fillanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kielholz Rolf, von Zürich, in Kusnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piot Harry, von Zollikon, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorta Gian Duri, von Zerne, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander Werner, Dr., von Luzern, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Karl, von Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild Jürg, von Brienz BE, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi Heinrich Jakob, von Glarus, in Stäfa, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blauenstein Fritz Carl, von Zürich, in Unterengstringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki Daniel, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf Hans, von Büren zum Hof, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palombo Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfl Franz, von Seedorf UR, in Wettwil am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Willi, von Kirchlandach, in Affoltern am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albicker Georg, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Hans, von Malers, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri Hans Peter, von Schüpfen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavadini Jean-Pierre, von Mendrisio, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gämperle Rolf, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder Rolf, von Wintersingen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz Kaspar, Dr., von Zürich, in Widen, General-S, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler Hans-Ulrich, von Hagenbuch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kresnik Eduard, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner Rudolf, von Gränichen, in Oberwil bei Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pallavicini Louis, von Spreitenbach, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberger Rolf, von Birmensdorf ZH, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rost Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schätzle Anton, von Winterthur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Jürg, von Zürich, in

Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Bernhard, von Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stühlihard Hermann, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Armin, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni Heinz, von Bolligen, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Aschwanden Franz, von Seelisberg, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bächtold Peter, von Osterfingen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bättig Hans, Dr., von Hergiswil bei Willisau, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann Ronald, von Wädenswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolte Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brugnioni René, von Aarau, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Casanova Josef, von Cumbels, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen Remigi, von Wolfenschiessen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; De Toffol Livio, von St. Gallen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Delévaux Manfred, von Mont-Tramelan, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Derungs Silvia, von Camuns, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietiker Hans, von Thalheim AG, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Egger Viktor, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Eigenmann Josef, Dr., von Waldkirch, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler Josef, von Schübelbach, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Homberger Rudolf, von Wetzikon ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Imhof Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleli Willi, von Scherzigen TG, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kresnik Caroline, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Linder Hansruedi, von Linden, in Niedergratt, mit Kollektivprokura zu zweien; Neupert Hans, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Raduner Rudolf, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäffli Josef, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stiefel Samuel, von Turbenthal, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Stuber Otto, von Gossliwil, in Frauentfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Vöglin Hugo, von Luzern, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1992

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Winterthur, in Winterthur, Neuwiesenstrasse 37, 8401 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) («Zurich» Compañia de Seguros). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1755). Zweck: Betrieb von Unfall-, Haftpflicht- und Sachschadenversicherungen sowie Beteiligung an Versicherungsunternehmen; kann auch andere Versicherungen, einschliesslich der Rückversicherung, betreiben. Mitglieder der Verwaltung: Gerber Fritz, von Röttenbach im Emmental, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti Peter, Dr., von Schwanden GL, in Schwanden GL, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Hänggi Rudolf, von Nunningen, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi Rudolf, von St. Gallenkappel, in Herliberg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen Hans Peter, von Boltingen, in Erlenbach ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaubö Rolf, Dr., von Melligen, in Staufen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Heinrich, von Zürich, in Regensdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belser Eduard, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann Bruno, von Zürich, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feldmann Joachim, von Dübendorf, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Christian, Dr., von Aarau, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kielholz Rolf, von Zürich, in Kusnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piot Harry, von Zollikon, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schorta Gian Duri, von Zerne, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander Werner, Dr., von Luzern, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi Heinrich Jakob, von Glarus, in Stäfa, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki Daniel, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolf Hans, von Büren zum Hof, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palombo Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chenevaut Marcel, von Winterthur, in Aadorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz Kaspar, Dr., von Zürich, in Widen, General-S, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulzer Albert, von Winterthur, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Martin, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992

Banco Santander (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4130), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gibbs Martyn, britischer Staatsangehöriger, in Le Vaud, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Picolet Jean, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Picolet Jean, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Echeverria Falla Manuel, Bürger von Guatemala, in Genf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Echeverria Falla Manuel, Bürger von Guatemala, in Genf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. April 1992

Leica Camera AG, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4036), mit Hauptsitz bisher in Biel BE, nun in Nidau.

27. April 1992

China Restaurant King To, S. Tam, in Zürich, Badenerstrasse 816, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants, insbesondere für chinesische Spezialitäten. Inhaber: Tam Shui-Chuen, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich. An Tam-Lo Mee-Kuen, Bürgerin von Hongkong, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

27. April 1992

Eduard Häfliger, Innovative Strategien, in Freiestein-Teufen, Obstgartenweg 3, 8427 Freiestein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung bezüglich Unternehmens- und Marketingstrategien, Innovations- und Ideenmanagement sowie Management-Entwicklung. Inhaber: Häfliger Eduard, von Richten, Reiden, Willisau Land und Willisau Stadt, in Zürich.

27. April 1992

IF Unternehmensberatung Franz Wehrle, in Dürnten, Tannackerstrasse 31, 8630 Tann-Rüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, allgemeine Administrationsarbeiten sowie Handel mit EDV-Produkten. Inhaber: Wehrle Franz, von Muolen, in Dürnten.

27. April 1992
Manser Consult, in Neftenbach, Flaachthalstrasse 31, Hünikon, Post: 8412 Aesch b. Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Inhaber: Manser Emil, von Appenzell, in Neftenbach. An De Cesaris-Manser Sonja, von Schaffhausen, in Neftenbach, und Manser-Widmer Sonja, von Appenzell, in Neftenbach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

27. April 1992
Pintér Tech, in Zürich, Manessestrasse 130, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Übersetzungen von Computerprogrammen und Werbetexten sowie Verkauf von Computersystemen. Inhaber: Pintér Frank, von Oberrieden, in Zürich. An Sigam Pintér Evelyne, von Oberrieden, in Zürich, wurde Einzelprokura erteilt.

27. April 1992
Reca C. Seiler, in Zürich, Limmattalstrasse 151, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Seiler Carmen, von Frauenfeld, in Zürich. An Seiler Emerita, von Frauenfeld, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

27. April 1992
Arnold Sigrist, Gebäudereinigungen, in Hinwil (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven jedoch keinen Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Arnold Sigrist, Gebäudereinigungen, Inh. F. und S. Amore», in Rüti, erloschen.

27. April 1992
Gull Immobilien und Verwaltungen, in Zürich (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4484). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 27. 2. 1992 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1992
Herbert Bachli, in Wädenswil, Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 146). Domizil neu: Seestrasse, Areal Cardinal, 8820 Wädenswil. Der Firmainhaber wohnt nun in Richterswil.

27. April 1992
Städli, Lüthig-Optik, in Adliswil (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4150). Die Unterschrift von Blum Martin, Geschäftsführer, ist erloschen.

27. April 1992
Arnold Sigrist, Gebäudereinigung, Inh. F. und S. Amore, in Rüti, Im Gubel 23, 8630 Rüti, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1991. Zweck: Gebäudereinigungen aller Art. Übernimmt das Geschäft mit allen Aktiven nicht aber der Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arnold Sigrist, Gebäudereinigungen», in Hinwil. Gesellschafters: Amore Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, und Amore Serafina, italienische Staatsangehörige, in Rüti ZH.

27. April 1992
Kollektivgesellschaft Vito Esposito + Pietro Di Giorgio, Hair Design, in Zürich, Selnastrasse 32, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 3. 1992. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons, Detailhandel mit kosmetischen Produkten und Accessoires. Gesellschafters: Esposito Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, und Di Giorgio Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Uster. Die Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
K-MET Metallbau Jürg Keller + Co, in Gossau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4005). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 18. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde diese Gesellschaft aufgelöst.

27. April 1992
Aktiengesellschaft Fortuna Obertor, in Winterthur, Erwerb der Liegenschaften Obertor 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 usw. in Winterthur (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3161). Statuten geändert am: 10. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000 (bisher Fr. 3 000 000). Liberierung: voll; 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000).

27. April 1992
Classic Air AG, bisher in Grenchen, Betrieb eines Luftfahrtunternehmens (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 12. 1985/21. 9. 1989/16. 4. 1992. Sitz neu: Kloten. Domizil: Schaffhauserstrasse 170, 8302 Kloten. Zweck: Betrieb eines Luftfahrtunternehmens mit nostalgischen Flugzeugen sowie Handel mit Flugzeugen und deren Zubehör; kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 030 000. Liberierung: voll; 10 300 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Hofmann Jules Werner, Präsident; Unterschrift erloschen, sowie Pfister Peter, Ritter Werner und Thoma Peter, sie führten die Unterschrift nicht. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Dobler Bruno, bisher Delegierter, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR: Baumann Andreas, von Oberwil BL, in Adliswil, und Denz Silvio, von Münchenwil AG, in Erlenbach ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
Genossenschaft Bregelhub, in Flurlingen (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1966). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Bärlocher Gallus, von Thal, in Flurlingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. April 1992
Gurtner Christoph, in Zimmerwald. Inhaber der Firma ist Christoph Gurtner, von Wahlern, in Zimmerwald. Handel mit Blasinstrumenten. Geschäftssitz: Dorf 33, 3086 Zimmerwald.

Büro Bern

24. April 1992
LST Lasentec AG, in Bern, Handel mit und Produktion von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599). Infolge Rückzugs des Konkursbegehrten wird der Konkurs über diese Gesellschaft aufgehoben. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

24. April 1992
OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1833). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Walter Schwander ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Mauro Palazzesi, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor.

24. April 1992
Omni Beteiligungen AG in Nachlassliquidation, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 549). Die Unterschriften von René Giulianelli, Aurelio A. Ferrari, Daniel Rothenfluh, Jean Claude Vagnières und Dr. Martin Rupp sind erloschen.

24. April 1992
Omni Holding AG in Nachlassliquidation, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 549). Die Unterschriften von Dr. Walter König, Hans Herzog, Wolfgang Marti, Claude Vagnières, Dr. Martin Rupp, Dr. Andrea Egger, Aurelio Ferrari, Daniel Rothenfluh und Peter Buchmann sind erloschen.

24. April 1992
Protekt Risiko-Beratungs-AG, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Max Mollet, von Biezwil, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern.

24. April 1992
Metzgerei Ryf, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3738). Am 21. April 1992 hat der Gerichtspräsident von Seftigen über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

24. April 1992
A. Vella, in Bern, Vermittlung von Krediten, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1728). Neue Firma: Vella viaggi. Neuer Zweck: Vermittlung von Reisen und Krediten; Geldwechsel. Neues Geschäftsdomicil: Spitalgasse 4. Weiteres Geschäftsdomicil: Spitalgasse 16.

24. April 1992
Biograph Filmproduktion, Norbert Wiedmer, in Zollikofen (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4930). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Biograph Filmproduktion, Wiedmer + Ambühl», in Zollikofen, übernommen.

24. April 1992
Biograph Filmproduktion, Wiedmer + Ambühl, in Zollikofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Norbert Wiedmer, von Signau, und Esther Ambühl, von Uznach, beide in Zollikofen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 23. April 1992 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven von der gelöschten Einzelfirma «Biograph Filmproduktion, Norbert Wiedmer», in Zollikofen. Herstellung von Filmproduktionen. Rüstitrasse 6.

24. April 1992
Impulse Investments & Consulting Wolf, in Bern, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2154). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. April 1992
Zähringerhaus, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Theo Schwarz, Präsident; Peter Schwab, Sekretär, und Dr. Hans-Urs Schweizer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Mit Kollektivunterschrift gehören dem Vorstand neu an: Franz Müller, von Willberg und Thun, in Muri bei Bern, Präsident; Stephan Wolf, von Spiez, in Thun, Kassier; Ruedi Zurlüh, von Wynigen, in Rüschellen, Sekretär. Ohne Zeichnungsberechtigung gehört dem Vorstand neu an: Thomas Marfurt, von Langnau bei Reiden, in Bern.

27. April 1992
Aircold System AG, in Ostermündigen, Planung, Entwicklung und Verkauf von kalte- und klimatechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2332). Statutenänderung vom 5. März 1992. Firma neu: **Integral Wärmepumpen AG IWAG**. Zweck nun: Planung, Entwicklung und Vertrieb von Wärmepumpen und dazugehörigen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Die Unterschrift von Karl Hess, Geschäftsführer, ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Dr. Martin Wymann, von Lützelflüh, in Ostermündigen, Delegierter und Geschäftsführer. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Grimm, von Trubschachen, in Bremgarten bei Bern.

27. April 1992
Elporo AG Bern, in Bern, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Einzelprokura führt neu: Sylvia Spindel, von Pratteln, in Ostermündigen. Neues Geschäftsdomicil: Wankdorfstrasse 104, 3014 Bern.

27. April 1992
Kleinert Versicherungshäuser AG, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). John Fleuti, Niklaus Freuler und Beat Elsassner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Therese Kleinert, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des VR.

27. April 1992
Royal Personal AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Royal Personal AG, in Zürich, im Handelsregister eingetragen am 1. April 1992 (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1647), eine Zweigniederlassung errichtet. Statuten vom 16. 3. 1992. Zweck: Rekrutierung von Arbeitskräften und deren Zurverfügungstellung an Interessenten gegen Entgelt. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Konrad Langhart, von Dübendorf, in Meilen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Sylvia Langhart, von Dübendorf, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern führt: Yvonne Schneider-Sahli, von Amsoldingen und Wohlen bei Bern, in Ostermündigen. Domizil: Marktgasse 32, 3011 Bern.

27. April 1992
Sandra Ryf's Bildwelt, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Sandra Ryf, von Rumisberg, in Bern. Verkauf von Bildern sowie Kleidern, Taschen und Accessoires. Jupiterstrasse 43/526.

27. April 1992
Truckli in Liquidation, in Köniz, Genossenschaft, umweltgerechte Produkte usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735). Matthias Nepper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1992
Karl Zimmermann AG, in Bern, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2810). Statutenänderung vom 30. Dezember 1991. Zweck nun: Führung eines Betriebes für Metallbau, Stahlbau, Treppenaufbau und allgemeine Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört mit Einzelunterschrift neu an: Karl Zimmermann, von Bern, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Hans Zimmermann, bisher einziges VR-Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Präsident.

Büro Biel – Bureau de Biènn

21. April 1992
Sépima SA, à Biènn, achat, vente, construction, gérance, courtage et mise en valeur de tous biens mobiliers et immobiliers, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 2. 1992, no 36, p. 835). Patricia Maggi-Sorbellio, vice-présidente, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

24. April 1992
UFB Treuhand, Ursula Freiburghaus-Braun, in Biel, Poststrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Freiburghaus, von Neueneck, in Biel BE. Geschäftssnatur: Treuhandbüro, Verwaltung, Vermittlungen, Kauf und Verkauf von Immobilien.

24. April 1992
Stern-Apotheke in der Altstadt, T. Demény, in Biel (SHAB Nr. 125 vom 6. 2. 1990, S. 2619). Firma zufolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. April 1992
Moode Distribution AG (Moode Distribution SA) (Moode Distribution Ltd), in Biel, Alpenstrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. April 1992. Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Uhren und deren Zubehör und Ersatzteile, Schmuck und Textilien. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Astrid Judas-Linnenberg, von Nidau und Halden, in Biel BE, Präsidentin; Daniel Judas, von Halden, in Biel BE, Sekretär, und Horst Rüdiger Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchaltorf; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992
Baugenossenschaft Le Verger, in Biel (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2181). Paul Lanz ist nicht mehr Kassier, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Arvind Patel, von und in Biel BE, bisher Mitglied ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten oder des Vizepräsidenten mit dem Sekretär oder dem Kassier.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Biel, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741), mit Hauptsitz in Basel. Die Firma wird infolge umstrukturierungsbedingter Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der am 9. April 1992 im Handelsregister von Basel eingetragenen Aktiengesellschaft «Atag Ernst & Young AG», mit Sitz in Basel (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Zweck: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung, insbesondere Steuer- und Rechtsberatung, sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Diese Zweigniederlassung wird vertreten mit Unterschrift zu zweien durch: die Mitglieder des Verwaltungsrates und zugleich Direktoren: Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küssnacht ZH, Präsident; Dr. Mathias Burckhardt, von Basel, in Arlesheim; Willy Eggenschwyler, von Matzendorf, in Lausanne; Willi Fischer, von Dotikon und Zürich, in Bern; Willy Glaes, von Guggisberg, in Gümligen-Muri bei Bern; Dr. Benno Grossmann, von Fischbach und Grosswangen, in Herisau; Kaspar Hofmann, von Worb, in Jön; Andreas Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL; Dr. Urs Neuenschwander, von Signau, in Biel BE; Robert Pennone, von Lausanne, in Versoix, und Peter Spori, von Boligen, in Bern; die Direktoren: Dr. Markus Ranft, Leiter der Zweigniederlassung, von Basel, in Port; Marcel Wendler, von Genève, in Evilard, und Anton Brandstetter, von Beromünster, in Geroltingen; die Vizepräsidenten: Moritz Zbinden, von Börsingen, in Bern; Giovanni Pasqualotti, von Basel, in Biel BE, und Friedrich Lüthi, von Lauperswil, in Leubringen; die Zeichnungsberechtigten: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL; Karl Müller, von Rächlisberg, in Aeschi bei Birmensdorf; Dr. Markus Schär, von Walterswil, in Gümligen-Muri bei Bern, und Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Zumikon. Domizil der Zweigniederlassung: Nidaugasse 8.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

15. April 1992
Maurer & Raz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in St. Stephan. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Maurer & Raz AG Bauunternehmung» mit Sitz in Innetkirchen, welche die Ausführung von Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau, den Handel mit Baumaterial und den Betrieb einer Generalunternehmung bezweckt und am 18. März 1992 im Handelsregister von Meiringen eingetragen wurde (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1482) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 14. März 1992 in St. Stephan eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen Wilhelm Meyer, von Hasliberg, in Innetkirchen, Präsident und Geschäftsführer; Ernst Raz, von und in Innetkirchen, Vizepräsident und Geschäftsführer; Alexander von Bergen, von Meiringen, in Innetkirchen, Besitzer und Geschäftsführer der Zweigniederlassung; Peter Meyer, von Hasliberg, in Innetkirchen, Besitzer; Peter von Bergen, von und in Guttannen, Besitzer, Präsident und Vizepräsident sowie der Geschäftsführer der Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrats Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans-Ulrich Ingold, von Inkwil, in Innetkirchen. Geschäftssitz: Alpenblick, Matten/St. Stephan.

Büro Büren an der Aare

27. April 1992
Rado Uhren AG, in Lengnau (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1021). Die Prokura von Andrey Jean ist erloschen.

Büro Burgdorf

24. April 1992
Tilag Burgdorf AG für thermische Isolationen, in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Isolationsprodukten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 140). Dagobert Wyrsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1992
Treasure Versicherungstreuhand AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4265). Statutenrevision vom 14. 4. 1992. Die Firma lautet neu: **Treasure AG Versicherungs-Treuhand**. Zweck neu: Abschluss von Versicherungstreuhandgeschäften und von Versicherungen für Dritte sowie Beratungs- und Marketingfunktionen im Versicherungsbereich. Dr. Kurt Beer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klaus Bürgi, von Burgdorf und Aarberg, in Burgdorf. Die übrigen VR-Mitglieder führen ihre Kollektivunterschriften zu zweien nun ohne weitere Einschränkung: Es sind dies: Annelies Raez, Peter Ravandoni, Susanne Schurtenberger und Patrick Trees.

27. April 1992
Tremag AG, in Burgdorf, Verwaltung von Versicherungs-Portefolios (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Statutenrevision vom 14. 4. 1992. Die Firma lautet neu: **Tremag AG Versicherungs-Verwaltungen**.

27. April 1992

B. Wahlen AG, bisher in Rüttligen-Alchenflüh, Lüftungs-, klima- und energietechnische Anlagen (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1434). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Kirchberg BE verlegt und die Statuten am 10. 4. 1992 entsprechend revidiert. Domizil: Industrie Neuhoof 31.

Bureau de Courtelary

24 avril 1992

Sermotec SA, à Saint-Imier, dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 549). Par ordonnance du 17 janvier 1992 le président du Tribunal II du district de et de Courtelary a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs réalisables. Aucun créancier n'ayant pris la peine de verser l'avance de frais exigée dans le délai imparti pour assurer la continuation de la procédure, celle-ci a été définitivement clôturée. La raison sociale sera radiée après le délai fixé par l'art. 66 al. 2 ORC.

24 avril 1992

Cata-Vana Tramelan S.A., à Tramelan, Grand'rue 97a. Nouvelle société anonyme selon statuts du 16. 3. 1992. But: exploitation d'un magasin de vente et commerce avec diverses marchandises. Capital: fr. 106 000, divisé en 106 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports en nature par Hans Schild: biens mobiliers selon listes pour fr. 29 387.70 dont fr. 25 000 sont imputés sur le capital, selon contrat d'apports du 16. 3. 1992; et par Cata-Vana S.A., à Sainte-Croix, les biens mobiliers selon liste pour fr. 11 831 dont fr. 5000 sont imputés sur le capital, selon contrat d'apports du 16. 3. 1992. Convocation: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rolf Ibach, de Bienne, à Tramelan, président; Hans Tschan, de Sigriswil, à Mont-Tramelan, vice-président; Laurence Mischler, de Wählern, à Tramelan, secrétaire; Hans Schild, de Schwanden, à Biezwil; Michel Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Tramelan; membres. Les administrateurs signent collectivement à deux.

27 avril 1992

Albarelo S.A., à Tramelan, rue de l'Industrie 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1992. But: achat, administration, location, vente d'immeubles et consultation concernant ces affaires. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Convocation: par lettre recommandée aux actionnaires connus, respectivement par publication dans la FOSC. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Manser Monika Johanna, de et à Zurich, administratrice unique avec signature individuelle.

27 avril 1992

Houlmann Marcel Ernest – mécanique, à Cormoret, atelier de mécanique (FOSC du 15. 8. 1985, no 114, p. 197). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

27 avril 1992

Carnal Mireille, à Cortébert, restaurant de l'Ours (FOSC du 11. 7. 1990, no 132, p. 2771). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

27 avril 1992

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., à Saint-Imier (FOSC du 8. 7. 1991, no 129, p. 2338). William Vuagneux, sous-directeur, a démissionné, sa signature est radiée.

27 avril 1992

Monta SA (Monta AG) (Monta Ltd), à Saint-Imier (FOSC du 14. 9. 1982, no 213, p. 2966). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3. 4. 1992 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Monta SA en liq. (Monta AG in liq.) (Monta Ltd in liq.)** par KPMG Fides, nommé liquidateur. Les signatures de Marc Gossweiler et Peter Post sont éteintes. Adresse de la société en liquidation: Laupenstrasse 10, 3001 Berne, c/o KPMG Fides.

27 avril 1992

Evro-Photocopies S.A., à Saint-Imier (FOSC du 1. 7. 1981, no 148, p. 2108). Nouvelle adresse: rue Sans-Souci 5. Thierry Spring, de Schüpfen BE, et Pierre-André Claude, de Les Bois, tous deux à La Chaux-de-Fonds, sont nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux.

27 avril 1992

Traveling Video-Image S.A., à Saint-Imier, achat, vente de cassettes, disques (FOSC du 13. 3. 1991, no 50, p. 1059). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3. 4. 1992 par le président du Tribunal II du district de et de Courtelary.

27 avril 1992

LB Autos-Relais S.à.r.l., à Sonceboz, exploitation de garages et carrosseries (FOSC du 4. 1. 1988, no 1, p. 4). André Eichenberger n'est plus fondé de procuration, et André Rettenmund n'est plus gérant, leurs signatures sont radiées.

Büro Fraubrunnen

3. April 1992

Wirtschaft zum Kreuz, Susanna Rösch, in Limpach (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Susanna Rösch, von und in Limpach. Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz. 3317 Limpach.

3. April 1992

Fritz von Arx, in Utzenstorf, Most- und Mineralwasserdepot, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1806). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. April 1992

Harder + Hadorn Engineering, in Münchenbuchsee, Entwicklung von und Handel mit technischen Neuheiten, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 270). Nach der Publikation der Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven ist innert der Frist von drei Monaten kein Einspruch gegen die Löschung erhoben worden. Die Firma wird somit gelöscht.

24. April 1992

Aeschbacher Martin, Kälte – Klima – Heizung, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Martin Aeschbacher, von Rüderswil, in Utzenstorf. Montage und Service von Kälte-, Klima- und Heizungsanlagen. Scheuermattweg 4, 3427 Utzenstorf.

24. April 1992

Reit- und Fahrsport, Heidi Lehmann, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Heidi Lehmann, von Hallwil, in Münchenbuchsee. Handel mit Artikeln des Reit- und Fahrsports. Moosgasse 94, 3052 Münchenbuchsee.

27. April 1992

Radio-TV Minder, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Martin Minder, von Kirchberg BE, in Utzenstorf. Handel mit Radio-, TV- und HiFi-Geräten. Poststrasse 8, 3427 Utzenstorf.

27. April 1992

Architekturbüro Hans Siegenthaler, in Bätterkinden (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Siegenthaler, von Trub, in Bätterkinden. Architekturbüro. Kanalweg 2, 3315 Bätterkinden.

27. April 1992

Hans Niederberger, in Bätterkinden, Bücher- und Kassettens-Beratungsdienst «Arche Noah» (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1269). Die Firma wird, nachdem der Inhaber weggezogen ist, in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 Handelsregisterverordnung gelöscht.

27. April 1992

Genossenschaft Migros Bern, in Moosseedorf (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435). Die Prokuren von Walter Odermatt, Gabriel Zekun, Werner Wirth und Hans Schirmer sind erloschen. Prokura kollektiv zu zweien wurde erteilt an: Pia Rohner, von Bern, in Suberg; Urs Bucher, von Albligen, in Boll; Bruno Dahinden, von Schüpfheim, in Ostermündigen; Urs Hess, von Sumiswald, in Bärswil; Andreas Schmid, von Wahlern, in Aarberg; Peter Steiner, von Walterswil, in Bern, und Ulrich Vogt, von Grenchen, in Biel.

27. April 1992

U. Wächli, in Krälligen, Gemeinde Bätterkinden, Bauge- schäft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Neue Adresse: Solothurnstrasse 85, 3315 Krälligen.

27. April 1992

Ernst Wächli-Scheidegger, in Krälligen, Gemeinde Bätterkinden, Maurergeschäft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2009). Neue Adresse: Alpenweg 6, 3315 Krälligen.

Büro Interlaken

27. April 1992

RTW Round the World Travel, Ritschard und Müller, in Interlaken, Reisebüro (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4390). Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Eveline Ritschard, RTW Round the World Travel» beendet. Firma erloschen.

27. April 1992

Eveline Ritschard, RW Round the World Travel, in Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eveline Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Unterseen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «RTW Round the World Travel, Ritschard und Müller», in Interlaken. Zweck: Reisebüro. Geschäftsadresse: 3800 Interlaken, Jungfraustrasse 50.

Büro Laufen

27. April 1992

Alcina Cometic AG, in Liesberg (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 5). Dr. Georg Krneta, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Hans-Günter Nolden-Temke, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D). Er zeichnet wie bisher einzeln. Laut öffentlicher Urkunde vom 31. 3. 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien, welche durch Barzahlung von Fr. 50 000 und mit einer Forderung von Fr. 150 000 an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Laupen

27. April 1992

Käsergenossenschaft Gümnenen, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Aus der Verwaltung ausgeschieden sind Ernst Hofmann, Präsident, und Hans Kohler, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Zwahlen, von Rüschegg, in Gümnenen, Gemeinde Mühleberg, bisher Vizepräsident. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Peter Marthaler, von Bern, in Kleingümnenen, Gemeinde Ferenbalm, Sekretär. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Intervetrib AG, in Laupen, Vermittlung von Zeitschriften-Abonnenten usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4266). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

Bureau de Moutier

23 avril 1992

Pro-Concept S.A., précédemment à Moutier, conseil en gestion d'entreprise, le développement ainsi que le commerce de solution informatique, etc. (FOSC du 13. 7. 1989, no 134, p. 2929). Le siège de la maison a été transféré à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 4. 1992, no 72, p. 1683). Cette raison est radiée du registre du commerce de Moutier.

Büro Nidau

24. April 1992

MCS, Müller Computerware Support, in Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Urs Müller, von Neueneegg, in Ipsach. Kundendienstleistungen und Verkauf von Computerware. Domizil: Schloss-Strasse 12, 2560 Nidau.

24. April 1992

Milchgenossenschaft Jens, in Jens (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2908). Neu als Sekretär wurde gewählt: Jürg Marti, von Lyss, in Jens; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

27. April 1992

Pharmacare AG, in Brugg (SHAB Nr. 39 vom 18. 1. 1987, S. 650). Bruno Wyssbrod, bisher Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Büro Thun

23. April 1992

Huber Schweissttechnik AG, in Uetendorf, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1318). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Bauer, Präsident; Unterschrift erloschen.

23. April 1992

Abt + Partner AG, in Thun, Seestrasse 75A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 4. 1992. Zweck: Film- und Videoproduktionen, Konzeption und Realisation audiovisueller Mittel, Dienstleistungen im Handels-, Werbe- und Kommunikationsbereich und Kongressorganisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder erwerben sowie Grundstücke erwerben, überbauen und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilien-Sachen für Film- und Videoproduktion (Büroeinrichtungen, Produktionseinrichtungen und -geräte, Fahrzeuge) zum Preis von total Fr. 95 000, der an das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Marcel R. Abt, von Thun und Bretzwil, in Thun, als Präsident, und Françoise Abt-Gerschwil, von Thun und Bretzwil, in Thun.

24. April 1992

Baunternehmung Buag AG Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2282). Geschäftslokal neu: Unterdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg.

24. April 1992

Edas AG, in Heimberg, Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Vermittlung und Einsatz von Personal für Dritte, Handel mit Maschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Die Unterschrift von Jürg Viragh ist erloschen.

27. April 1992

Pyramide-Goldschmuck, Ergün Yelman, in Thun, Ohere Hauptgasse 72, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ergün Mahmut Yelman, von und in Basel. Verkauf von Goldschmuck.

27. April 1992

Glob-Ad-Vision AG, in Thun, Werbeberatung, Grafik, Fotografic usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5210). Das weitere Geschäftslokal an der Seestrasse 75A ist aufgehoben. Geschäftsführer neu: Othmar Gross, von Winterthur, in Kiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied.

27. April 1992

Tibram AG, in Uetendorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 149). Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura ernannt worden ist Klaus Dubi, von Lenk, in Heimberg.

27. April 1992

Ernst Scharnachthof AG, in Thun, Vermietung und Verwaltung der im Erdgeschoss der Liegenschaft Scharnachthof gelegenen Geschäftsräumlichkeiten (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5434). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Robert O. Ernst, Präsident, und Verena Ernst; Unterschriften erloschen. Peter Ernst, bisher VR-Vizepräsident, einzeln zeichnend, ist neu VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Trachselwald

24. April 1992

Albert Kämpfer & Söhne, in Dürrenroth, Betrieb eines Spengler- und Installationsgeschäfts, Handel mit einschlägigen Produkten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1960, S. 540). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation ist beendet. Aktiven und Passiven mit Ausnahme der Garantiesprüche bezüglich der Elektroabteilung werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft Kämpfer AG, Spenglerei + Sanitär, mit Sitz in Dürrenroth, übernommen. Die Garantiesprüche bezüglich der Elektroabteilung übernimmt der Kollektivgesellschaftsleiter Walter Kämpfer, von und in Dürrenroth. Die Kollektivgesellschaft Albert Kämpfer & Söhne wird somit gelöscht.

24. April 1992

Kämpfer AG, Spenglerei + Sanitär, in Dürrenroth. Mit Statuten vom 22. April 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Spenglerei- Sanitär- und Heizungsgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Ausnahme der Garantiesprüche bezüglich der Elektroabteilung die Aktiven von Fr. 555 906.45 und die Passiven von Fr. 53 774.50 der bisherigen Kollektivgesellschaft Albert Kämpfer & Söhne, Dürrenroth, gemäss Abschlussbilanz per 31. 12. 1991, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 502 131.95 ergibt. Mit dem Übernahmepreis von Fr. 502 131.95 werden 90 Aktien im Totalnennwert von Fr. 90 000 liberriert und Fr. 412 131.95 den Verkäufern gutgeschrieben. 10 Aktien im Totalnennwert von Fr. 10 000 werden voll liberriert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 10 000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Kämpfer, Präsident; Markus Kämpfer, Vizepräsident; Lemi Kämpfer, Sekretärin; alle von und in Dürrenroth. Albert Kämpfer und Markus Kämpfer führen je Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dorf, 3465 Dürrenroth.

24. April 1992

Ersparniskasse Affoltern i. E., in Affoltern im Emmental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Hans Moser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Zum neuen Mitglied des VR ohne Unterschrift wurde Dore Schafroth, von Lützelhüh, in Weier, Gemeinde Affoltern im Emmental gewählt.

Büro Wangen an der Aare

24. April 1992

Käsergenossenschaft Röttenbach, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4585). Käthi Ingold-Liechi, Kassierin, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Besitzer: Gerhard Ingold-Widmer, von Heimenhausen, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee.

24. April 1992

E. Weber-Trösch, Schuhhandlung, Grasswil, in Grasswil (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1946). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1992

Werner Bühler, in Seeburg, Handel mit Heizöl (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3114). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1992

Casa Luce Immobilien SA, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4083). Domizil nun: Mittelstrasse 5.

24. April 1992

Rohr Elektronik, in Walliswil bei Wangen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2365). Der Inhaber, Eduard Rohr, wohnt nun in Walliswil bei Wangen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. April 1992

Peter von Känel Atletico Fitness, Diät und Bodyshop, in Spiez (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 420). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. April 1992

Alpfleckviehzuchtgenossenschaft Hondrich, in Hondrich, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 819). Christian Itten, bisher Präsident, ist nun Besitzer, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Peter Wäfler, von Frutigen, in Hondrich, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. April 1992

Veronika Vetterli, Vermittlung von Bildhauerkunst, in Wimmis. Inhaberin der Firma ist Veronika Vetterli, von Kaltenbach TG, in Wimmis. Vermittlung von Bildhauerkunst. Pintelgasse 2, 3752 Wimmis.

24. April 1992

Genossenschaft Ausbildungszentrum für die Schweiz. Fleischwirtschaft, in Spiez. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, die Bestrebungen zur Berufsbildung im Metzgereigewerbe und in der Fleischwirtschaft zu fördern, zu koordinieren und zu praktizieren und die Kenntnisse auch weiteren Kreisen zu vermitteln. Um dieses Ziel zu erreichen, führt das Ausbildungszentrum entsprechende Ausbildungsprogramme durch. Die Genossenschaft kann mit der Weiterbildung zusammenhängende Organisationen übernehmen, Lehrmittel und andere Unterrichtshilfen erstellen. Die Genossenschaft übernimmt von der Stiftung Schweiz. Fachschule für das Metzgereigewerbe die separat geführte Fachschulabteilung gemäss Übernahmebilanz per 30. September/1. Oktober 1991, nämlich Aktiven von Fr. 5 288 410.05 und Passiven von Fr. 4 785 137.05. Für den Übernahmepreis von Fr. 503 273 erhält die Stiftung Schweiz. Fachschule für das Metzgereigewerbe Anteilscheine der Genossenschaft Ausbildungszentrum für die Schweiz. Fleischwirtschaft. Die Genossenschaft wird von der Stiftung Schweiz. Fachschule für das Metzgereigewerbe das Baurecht Spiez-Grundbuchblatt Nr. 6559 zu einem erstmaligen jährlichen Baurechtszins von Fr. 24 000 erwerben. Weiter wird der Genossenschaft durch die Stiftung Schweiz. Fachschule für das Metzgereigewerbe an Spiez-Grundbuchblatt Nr. 6560 ein Nutzungsrecht auf 50 Jahre eingeräumt werden. Die Statuten datieren vom 1. November 1991. Es werden Anteilscheine von Fr. 1000 ausgegeben; sie lauten auf den Namen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist die Schweizer Metzger-Zeitung. Die Verwaltung besteht aus 9 bis höchstens 11 Personen, welche Genossenschafter oder Vertreter von Genossenschaftern sein müssen. Präsident der Genossenschaft ist von Amtes wegen der Präsident des Verbandes Schweizer Metzgermeister. Im übrigen konstituiert sich die Verwaltung selber. Der Verwaltung gehören an: Bruno Kamm, von Filzbach, in Oberuzwil, Präsident; Otto Mischler, von Rüssegg und Bottmingen, in Bottmingen, als Vizepräsident, sowie Dr. Balz Horber, von und in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Pittino, von Wydnau SG, in Börsingen. Geschäftsfunktion: Ausbildungszentrum für die Schweiz. Fleischwirtschaft, Belvédèrestrasse, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. April 1992

Wehrmann Maschinen + Anlagen AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Eichweid 5, 6203 Sempach Station. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 4. 1992. Zweck: Import von und Handel mit neuen und gebrauchten Maschinen und Anlagen, insbesondere für die Holzbearbeitung sowie Übernahme von Handelsvertretungen von solchen Maschinen und Anlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Wehrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), sowie Charlotte Thekla Klöti, von Bertschikon-Gossau ZH, in Horw, und Hans Klöti, von Bertschikon-Gossau ZH, in Horw, Mitglieder. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Jürgen Attula, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkulm, und Peter Himmel, deutscher Staatsangehöriger, in Buhlertal (D).

24. April 1992

A. Müller Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4228). Statutenänderung vom 27. März 1992. Die bisherigen 800 Namenaktien zu Fr. 375 wurden in 600 Stammaktien zu Fr. 375, 100 Vorzugsaktien zu Fr. 375 und 375 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, umgewandelt. Das voll libierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist demnach neu eingeteilt in 600 Stammaktien zu Fr. 375, 100 Vorzugsaktien zu Fr. 375 und 375 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Vorzugsaktien gewähren Anspruch auf eine Vorzugsdividende, deren Höhe jeweils von der Generalversammlung festgelegt wird. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine Publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eliane Della Chiara-Müller, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin. Sie zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Simon Della Chiara, von Safenwil, in Luzern, und Elisabeth Müller, von Safenwil, in Lugano.

24. April 1992

Wohnbaugenossenschaft Dorfmatte Doppleschwand, in Doppleschwand, Restaurant Linde, bei Franz Felder, 6112 Doppleschwand, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 14. 2. 1992. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräußerung von Grundstücken oder Immobilien; Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Beteiligungen; Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Merwi AG, in Reiden, die Grundstücke Nrn. 34, 366, 384 und 385, alle GB Doppleschwand, zu einem Preis von Fr. 3 500 000 zu erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: Vorstand von 1 oder mehr Mitgliedern. Präsident: Hans Krummenacher, von Sachseln, in Stalden, Gemeinde Sarnen; Aktuar: Franz Lampart, von Wolhusen und Willisau-Land, in Wolhusen; Kassier: Robert Stutz, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land, und Mitglied: Franz Felder, von Doppleschwand und Entlebuch, in Doppleschwand. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. April 1992

Genossenschaft Sally Brown, in Luzern, Oberseeburghöhe 8, bei Jacques Müller, 6006 Luzern, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 4. 1992. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, im gemeinsamen Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen für den Wassersport zu vermitteln; den Yachtsport auf See und in der Schweiz sowie die Ausbildung von qualifizierten Yachtsportlern zu fördern und gegenüber Behörden, Versicherungen und anderen Yachtverbänden zu vertreten. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 4. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der «Sally Brown» Importers Ltd, in Luzern, ein Segelschulschiff Typ H-Boot und ein Segelschulschiff Typ Banner 28, zum Preise von Fr. 17 000 sowie von Jacques Müller, von und in Luzern, Segelschulutensilien gemäss separater Liste, zum Preise von Fr. 2000, alles zum Gesamtpreise von Fr. 19 000, welcher Betrag voll an das Anteilscheinkapital angerechnet wird. Anteilscheine: Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern. Präsident: Jacques Müller, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

24. April 1992

Gossweiler & Partner Informatik Training, in Hochdorf, Junkerstrasse 5, 6280 Hochdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 4. 1992. Informatik-Schulung, insbesondere von Windows- und DOS-Standardprogrammen. Gesellschafter: Jürg Gossweiler, von Luzern und Malters, in Hochdorf, und Nicole Gossweiler-Renz, von Muntelier und Luzern, in Hochdorf.

24. April 1992

Areger AG Kriens, in Kriens, Baugeschäft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3316). Walter Pircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

24. April 1992

Omni-Clean AG, in Inwil, Reinigungen, Reinigungsmaterialien (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1506). Statutenänderung vom 23. April 1992. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll libierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Ingrid Libicky, Präsidentin des Verwaltungsrates, und Yves M. Libicky, Mitglied, zeichnen neu kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roger Weber, von Hohenrain, in Honau.

24. April 1992

Belu AG, in Luzern, Metallverarbeitung, Bestecke usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4445). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

24. April 1992

Zentralschweizerischer Milchkäuferverband (ZMKV), in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Alfred Wermelinger und Peter Haller, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hanspeter Krummenacher, von Rothenburg und nun auch von Entlebuch, in Mosigen, Gemeinde Entlebuch, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Kaspar Ineichen, von Rain, in Römerswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Rober Rüttimann, Präsident, ist auch Bürger von Abtwil AG.

24. April 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolhusen, in Wolhusen (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2908). Josef Ambühl ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Streit, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Adresse lautet: Bahnhofstrasse 33, 6110 Wolhusen.

24. April 1992

Michel Uhren, in Luzern, Friedenstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). An- und Verkauf von Modeschmuck, Schmuck- und Uhrenartikeln. Inhaber: Max Michel, von Luzern und Kerns, in Luzern.

24. April 1992

Garage Frank, in Rickenbach, Güpfmühle, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Garage. Inhaber: Daniel Frank, von Pflikon und Rickenbach LU, in Pflikon.

24. April 1992

For Hair Black & White Damen & Herren Theres Tanner, in Meggen, Hauptstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Coiffeursalons. Inhaberin: Theresia Tanner, von Köniz, in Luzern.

24. April 1992

Huwyl-Klima, in Root, Bahnhofstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von Reparaturen, Sanierungen, Instandhaltungen und Neuanstallationen von Klima-, Lüftungs- und energie-technischen Anlagen und Geräten sowie Handel und Verkauf von haustechnischen Geräten und Maschinen. Inhaber: Stefan Huwyl, von und in Sins.

27. April 1992

PMC Publishing & Manufacturing Comp. AG, in Luzern, Sempacherstrasse 34, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 4. 1992. Zweck: Betrieb und Führung eines Verlagsunternehmens; Produktion und Herausgabe von Zeitschriften aller Art sowie Übernahme von Redaktionen für Dritte; Handel mit Verlagslizenzen, Veröffentlichungs-Rechten, Fotos, Filmen; Videos und Texten, inklusive deren Produktion; Agentur für Presse, Druckerei- und Lithographieerzeugnisse; Betrieb einer Anzeigen-Agentur und Übernahme von Vertretungen von Dritten für diese Tätigkeiten; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräußerung von Liegenschaften; Tötigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000. Kapitaldetails: eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder schriftlich, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Peter Müller, von und in Kriens. Er zeichnet einzeln.

27. April 1992

R. J. W. Rich Jewellery & Watches SA, in Buchrain, Uhren, Schmuck, Bijouterie- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Walter Ruckli, Erwin Kunz, Hansjörg Müller und Peter Ruckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Bühler, von Madiswil, in Pregassona.

27. April 1992

Gamag Management AG, in Luzern (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1955). Die Unterschrift des Direktors Hans Fries ist erloschen.

27. April 1992

HMA-Consulting AG, in Liquidation, in Luzern, technische Verkaufsberatung und Produkte: aufgelöst (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 3). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. April 1992

Hüsler & Partner AG, in Sursee, Gartenbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3435). Werner Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1992

Mai 36 Galerie (May 36 Gallery), in Luzern, Kunstgalerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Neue Adresse: Weggismattstrasse 23 (gemietete Räume), 6000 Luzern 9.

27. April 1992

Snowboard Fix-line AG, in Kriens, Sportartikel, insbesondere Snowboards (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4852). Bruno Bucher-Hauser, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

27. April 1992

Otto Wyss Stahl- und Metallbau AG, in Littau (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3847). Die Prokura von Herbert Reck ist erloschen.

27. April 1992

Lang Direktwerbung AG, in Neudorf, Luzernerstrasse (gemietete Räume), 6025 Neudorf, Aktiengesellschaft. Statuten vom 24. 4. 1992. Zweck: Übernahme und Durchführung von Beratungs-, Werbe- und EDV-Dienstleistungsaufträgen; Übernahme von Adressverwaltungen für Dritte sowie Vermietung und Verkauf eigener Adressen; Planung, Gestaltung und Durchführung von Direktwerbaktionen, insbesondere adressieren, verpacken, ausrüsten und spedieren von Werbemitteln und Mustern aller Art; Beteiligungen; Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 4. 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Robert Lang, von und in Neudorf, seine bisherige im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Robert Lang», in Neudorf, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 15 100.45) im Werte und zum Preise von Fr. 151 837.10 und sämtlichen Passiven im Werte und zum Preise von Fr. 131 837.10. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 20 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Robert Lang, von und in Neudorf. Mitglieder: Franz Lang, von und in Neudorf, und Toni Tomaschett, von Trun, in Rickenbach LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. April 1992

NSB Architekten AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1857). Die Prokura von Heinz Lustenberger ist erloschen. Neue Adresse: Merkurstrasse 7 (gemietete Räume), 6020 Emmenbrücke.

27. April 1992

NSB Architekten AG, Filiale Adligenswil, Zweigniederlassung in Adligenswil (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die Prokura von Heinz Lustenberger ist erloschen.

27. April 1992

Raiffeisenbank Buttisholz, in Buttisholz, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1998). Statutenänderung vom 21. Februar 1992. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse der Genossenschaft: Dorf (eigene Räume), 6018 Buttisholz.

27. April 1992

Flusta W. Zraggen, in Neuenkirch, Gebäuderenovationen und -reinigungen, in Konkurs (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 454). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 13. März 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1992

Urs Arnold, in Luzern, EDV- und Anlageberatungen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3840). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Châam (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1729), im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

27. April 1992

AT3 Architekturplanung CAD Urs Brönnimann dipl. Architekt HTL/STV, in Meggen, Huobmattstrasse 4, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Architekturbüros. Inhaber: Urs Brönnimann, von Meggen und Oberbalm, in Meggen.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

24. April 1992

GS-Consulting & Marketing AG in Liquidation, in Engelberg, Betreuung und Beratung von Firmen (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Die Auflösung der Gesellschaft wird infolge Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Firma lautet demnach wieder: GS-Consulting & Marketing AG. Die als Liquidatoren bezeichneten Paul Grob und Erika Grob sind nun wieder Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates, beide weiterhin mit Einzelunterschrift. Das Domizil lautet: Studentenweg 18, c/o Brema-Immobilien-Gesellschaft.

24. April 1992

Frei, in Sachseln, Edisriederstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Frei, von Diepoldsau, in Sachseln. Bäckerei und Konditorei.

27. April 1992

Haushalt Gasser, in Sachseln, Brünigstrasse 105, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Gasser, von Lungern, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Gasser-Burch, von Lungern, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Handel mit Haushaltartikeln, Eisenwaren und Werkzeugen; SchlüsselSERVICE.

Nachtrag

von Ah Oelfeuerungen, in Sarnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans von Ah Oelfeuerungen», in Sarnen (ohne Liegenschaft und damit zusammenhängender Hypothekarschuld).

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

24. April 1992

Wematra Holding AG, in Stans (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Das Konkursverfahren ist per 6. April 1992 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses eingestellt worden.

24. April 1992

AL Finance SA, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 572). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 7. Dezember 1990 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Fügen, Gemeinde Stansstad, Domizil: Oberschiltstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6363 Fügen-Obbürgen. Neuer Zweck: Finanzierung von und Handel mit Waren aller Art sowie damit zusammenhängende Beratung; Herausgabe von Patenten, Lizenzen und Marken sowie Vermarktung weiterer immaterieller Werte; Beteiligungen an Unternehmen im industriellen, kommerziellen und finanziellen Bereich. Die Gesellschaft führt diese Aktivitäten nicht in der Schweiz, sondern im Ausland durch. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll libiert, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Aktienkapital wurden Fr. 950 000 durch Verrechnung libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw, in Fügen, Gemeinde Stansstad. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Tanja Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW (beide bisher).

24. April 1992

Abstag Revisionen AG, in Hergiswil, Hirsenstrasse 26, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. April 1992. Zweck: Revisionen von Maschinenanlagen aller Art und der damit zusammenhängende Personenverleih. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Finanzierungen vornehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Müller, von Dübendorf, Präsident, und Yvonne Müller-Stäheli, von Herdern und Dübendorf, beide in Stans.

27. April 1992

Sanapark AG, in Stansstad, Planung, Erstellung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4551). Carolina Mercedes Schwyn-Villalaz und Bernhard Schwyn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Carolina Mercedes Schwyn-Villalaz ist nun Zeichnungsberechtigte und zeichnet wie bisher einzeln; die Unterschrift von Bernhard Schwyn ist erloschen. Edgar Thomas Schwyn, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

27. April 1992

Sunpark, in Stansstad, Planung und Ausführung von Bauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 857). Carolina Villalaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. April 1992

Wasta AG, in Stans, Betrieb eines Metallbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3756). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hanspeter Rickli, von Thunsteinen, in Wangen, Gemeinde Wangen-Brittsellen, Präsident; Markus Krapf, von Zürich, in Bichelsee, Vizepräsident, und Heinz Kohler, von Uster und Unterbözingen, in Wädenswil, Jürg Braunwalder, bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, ist neu Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet nun kollektiv zu zweien.

27. April 1992

FLC Shop AG (FLC Shop SA), in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bedarfs- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 719). Die Unterschrift von Alfred Isler, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

27. April 1992

Junior Discount Service AG, in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Bedarfs- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 318). Die Unterschrift von Alfred Isler, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

27. April 1992

Lifa Verlag AG, in Beckenried (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 642). Statutenänderung: 22. April 1992. Neue Firma: **Lifa Research AG**. Zweckerweiterung: Forschung in steuerlichen Bereichen.

Glarus – Glaris – Glarona

24. April 1992

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5482). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler und Fritz Köhli sowie von Marcel Achermann, Paul Baer, Hansueli Berger, Enrico Bernasconi, Willy Bohli, Hanspeter Brüdler, Albert Bürgi, Christina Castberg, Dr. Guido Conrad, Jean-Marie De Charrière, Daniel Elber, Hans-Peter Ess, Rudolf Flury, Hansjörg Frey, Anton Furrer, Martin Gauch, Theobald Grossmann, Mario Hafner, Dr. Roland P. Hengartner, Karl Peter Huber, Eduard Hug, Matthias Kälin, Herbert Kaufmann, Hansjörg Keusch, Dieter Kiefer, Dr. Paul-Dieter Klingenberg, Beat Meister, Franco Merlo, Olivier Oettinger, Heini Perron, Dr. Peter Reiser, Fritz R. Rigoni, Peter Rüegg, Hans-Rudolf Schaub, Erich Scheidegger, Stefan Schibli, Alfred Schneider, Hans Schnyder, Robert Steinemann, Heinz Stucky, Marcel Theus, Kurt Vollenweider, Edgar von Arx, Frederik Vornholt und Markus Weiss sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies; Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens, sowie Charles Gentil, von La Sagne, in Küsnacht ZH. Walter Nanzer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Berikon.

24. April 1992

Nevac, Martin J. König, in Riedern, Fabrikstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin J. König, von Zeiningen, in Riedern. Herstellung und Vertrieb von Hygiene-Technik.

24. April 1992

Reit- und Zuchtbetrieb Birchler Bilten, in Bilten, Niederriet, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Birchler, von Einsiedeln, in Tuggen. Pferdezucht und Reitbetrieb.

24. April 1992

Movel Restaurant Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Cleto De Pedrini, von Arvigo, in Thalwil.

24. April 1992

Strebelt Standbau AG Näfels, in Näfels, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3183). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

24. April 1992

Semontura AG, in Glarus, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3699). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. April 1992. Firma nun: **Semontura AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Georges Philippe, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Liquidationsdomizil: beim Liquidator, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zürich. Dr. Alfred Heer, bisher Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

24. April 1992

Faraway Productions AG, in Glarus, Vermögensrechte (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4492). Dr. Willy Staehelin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Urs Rohner, von Zürich und Zollikon, in Zürich. Dr. Peter Hafner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, er zeichnet weiterhin einzeln.

27. April 1992

Schilt-Transport AG, in Mollis (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 169). Jakob Zweifel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Walter Landolt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

27. April 1992

IEW Trading AG, in Glarus, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110). Durch Verfügung vom 1. April 1992 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist sie aufgelöst.

27. April 1992

H. Wirth, Baggerunternehmung, Felsabbau & Transporte, in Ennenda (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2956). Der Kantonsgerichtspräsident hat durch Verfügung vom 1. April 1992 über den Firmainhaber den Konkurs ausgesprochen.

Zug – Zoug – Zugo

24. April 1992

Litano AG, in Walchwil, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4677). Statutenänderung: 22. April 1992. Neue Firma: **Litania Holding AG (Litania Holding SA) (Litania Holding Inc.) (Litania Holding Ltd)**.

24. April 1992

Schrack Components AG, in Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571). Statutenänderung: 15. April 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 600 000, voll liberiert, 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

24. April 1992

Kemper Holding AG in Liq., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3901). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. April 1992

Largatex AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Garnen aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 870). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. April 1992

Garage Nick Zürcher, in Neuheim, Industriestrasse 16, 6345 Neuheim. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Zürcher, von und in Menzingen. Betrieb einer Autoreparatur-Werkstatt.

24. April 1992

Elsener Othmar, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Spitz- und Schlitzarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Die Justizkommission des Obergerichts Zug hat mit Berufungsentcheid vom 5. September 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. November 1991 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber den Geschäftsbetrieb weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

24. April 1992

Bossard AG, in Zug, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern der Verbindungstechnik usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Die Prokura von Paolo Burg ist erloschen.

24. April 1992

Marty Bau AG, Zweigniederlassung in Hünenberg, Sonnhaldenstrasse 26B, 6331 Hünenberg (Neueintragung), mit Hauptsitz in Cham. Firma am Hauptsitz: «Marty Bau AG». Eintragung im Handelsregister Zug: 24. 9. 1980 (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3127). Zweck: Herstellung von und Handel mit Holzbauprodukten aller Art sowie Planung und/oder Durchführung von Wohn-, Gewerbe- und Fabrikbauten als Generalunternehmerin oder im Auftrag und für Rechnung Dritter, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Einzelunterschrift führt Benedikt Nauer-Marty, von Einsiedeln, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates.

24. April 1992

Genel-Holding AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5536). Liquidationsdomizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

24. April 1992

Marty Bau AG, Zweigniederlassung in Steinhäusern (Neueintragung), mit Hauptsitz in Cham. Firma am Hauptsitz: «Marty Bau AG». Eintragung im Handelsregister Zug: 24. 9. 1980 (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3127). Zweck: Herstellung von und Handel mit Holzbauprodukten aller Art sowie Planung und/oder Durchführung von Wohn-, Gewerbe- und Fabrikbauten als Generalunternehmerin oder im Auftrag und für Rechnung Dritter, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Einzelprokura führen Benedikt Nauer-Marty, von Einsiedeln, in Hünenberg, und Gion Peder Uffer, von Savognin, in Steinhäusern.

24. April 1992

GK Optik Service AG, in Zug, Durchführung von sämtlichen handwerklichen Arbeiten der Optikbranche usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

24. April 1992

Felder Treuhand AG, in Steinhäusern, Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1245). Statutenänderung: 10. April 1992. Neue Firma: **IF Treuhand AG**.

24. April 1992

EIS Information AG, in Zug, Betrieb eines Verlages usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 667). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **EIS Information AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

24. April 1992

OM Computer-Support AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2083). Einzelprokura führt neu Gabriel Wyss, von Bettwil, in Cham.

24. April 1992

TBN Technisches Büro Nagel GmbH, in Zug, technische Planung und Beratung im Aufzugs- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 903). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 90 lit. g in Verbindung mit Art. 86 HRegV. Firma nun: **TBN Technisches Büro Nagel GmbH in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kurt Nagel, Gesellschafter und Geschäftsführer. Die Gesellschaft ist ohne Domizil.

24. April 1992

Omika Holdings AG, in Zug, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3620). Christian Schmidt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean Graça, von Carouge, in Chêne-Bougeries.

24. April 1992

Anifa SA, in Baar, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 7). Curt Haab, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Bruno Rickenbacher und Rolf Bamert, Vizedirektoren, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Robert Haab, von Hirzel, in Santa Cruz (Bolivien), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberegstringen, zugleich Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Interservice SA, in Baar, Betrieb einer Siebdruckerei usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Curt Haab-Chavez, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Rickenbacher sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Robert Haab, von Hirzel, in Santa Cruz (Bolivien), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberegstringen, zugleich Direktorin mit Einzelunterschrift.

24. April 1992

Mono-Cosmetic SA, in Baar, Herstellung sowie Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Curt Haab, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Bruno Rickenbacher und Rolf Bamert, Vizedirektoren, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Robert Haab, von Hirzel, in Santa Cruz (Bolivien), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberegstringen, zugleich Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Parcopharm SA, in Baar, Herstellung sowie Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 50). Curt Haab, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Bruno Rickenbacher und Rolf Bamert, Vizedirektoren, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Robert Haab, von Hirzel, in Santa Cruz (Bolivien), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberegstringen, zugleich Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Limac Cham AG (Limac Cham SA) (Limac Cham Ltd), in Cham, Seestrasse 5, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Beratung von Gesellschaft und Privatpersonen, insbesondere auf den Gebieten Management-Beratung, Controlling, Cash-Management, Vermögensverwaltung bzw. Anlageberatung, Versicherungsberatung, Buchhaltung usw., sowie Handel und Verwertung von materiellen und immateriellen Gütern; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung Finanzgeschäfte aller Art und Treuhandgeschäfte eingehen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian N. Lindecker, von Dörflingen, in Zürich.

24. April 1992

Engelhard AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5536). Hermann Jochum, Vizedirektor, wohnt nun in Cham.

24. April 1992

Engelhard Metals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Hermann Jochum, Vizedirektor, wohnt nun in Cham.

24. April 1992

Engelhard Industries International Ltd, Toronto (Ontario), Zweigniederlassung Zug, in Zug, jede Art Tätigkeit, welche gemäss kanadischem Recht zulässig ist, usw. Gesellschaft nach kanadischem Recht mit Hauptsitz in Ontario, Kanada (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Hermann Jochum, Vizedirektor, wohnt nun in Cham.

24. April 1992

Exprodukte AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Die Prokura von Max Peter ist erloschen.

24. April 1992

Sonostahl AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Die Prokura von Max Peter ist erloschen.

24. April 1992

Stahlgen AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Die Prokura von Max Peter ist erloschen.

24. April 1992

Schenker-Winkler Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1376). Die Prokura von Heidi Keinath ist erloschen.

24. April 1992

S. Vernati Management Consulting, in Hünenberg (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 223). Neue Geschäftsadresse: Sonnhaldenstrasse 25.

24. April 1992

Elcapol AG, in Hünenberg, Handel mit elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2457). Domizil nun: Sonnhaldenstrasse 25, c/o S. Vernati Management Consulting.

24. April 1992

Alrema Film AG, in Zug, weltweiter Verleih von Filmen usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Neues Domizil: Hertzenträum 13, c/o Arthur Baumann AG, 6303 Zug.

24. April 1992

Jufco AG, in Zug, Erbringung von juristischen, wirtschaftlichen und finanziellen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Neues Domizil: Hertzenträum 13, c/o Arthur Baumann AG, 6303 Zug.

24. April 1992

Christian Lindecker Consulting, in Cham, Seestrasse 5, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Lindecker, von Dörflingen, in Zug. Unternehmens- und Finanzberatung.

24. April 1992

HRI Hans Rötschi Informatics, in Cham, Seestrasse 5, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rötschi, von und in Zürich. Handel mit Personal Computer Hard- und Software, Programmierung, Service und Support.

24. April 1992

Jürg Burkhalter, Touristik- & EDV-Unternehmung, in Zug, Hasenbühlweg 1, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Burkhalter, von Sumiswald, in Zug. Betrieb von Passagierbooten und EDV-Dienstleistungen.

24. April 1992

Kieswerk Edlibach AG, bisher in Unterägeri, Kiesausbeutung usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Statutenänderung: 9. April 1992. Neue Firma: **Kalberer Transport AG**. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Knauerstrasse 132, 6330 Cham. Neuer Zweck: Ausführung von Transporten, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundbesitz überbauen sowie Sicherstellung an Dritte leisten. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

24. April 1992
Transatlantic Metals TM AG, in Zug, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4751). Dr. Jörg Wild, einziger Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

24. April 1992
Pela-Werkzeuge AG, in Cham, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Statutenänderung: 23. April 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 150 000 wurde durch Verrechnung liberiert. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Frey, von Münsingen, in Menzingen. Peter Frey, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Die Unterschrift von Peter Landtwing, Geschäftsführer, ist erloschen.

24. April 1992
Verpaco AG, in Walchwil, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2379). Yvan Fankhauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Besmer, von Cham, in Hünenberg. Beat Decurtins, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

24. April 1992
Realprop AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4779). Max Peterhans, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Anton Duss ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

24. April 1992
Mack-Print Verlags AG, in Zug, Herstellung von reproduzierbaren Gegenständen auf dem Reprint-Bereich usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2943). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuchâtel (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1734) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Architech AG, in Zug, Erbringung von Architekturlösungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stallikon (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1755) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1992
Sani AG, bisher in Zug, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Statutenänderung: 15. April 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Schneitstrasse 70, 6315 Oberägeri. Remo Stadelin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Roland Eller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
Cosmex AG, in Cham, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1038). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. April 1992. Firma nun: **Cosmex AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, in Adliswil. Andreas Baumann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1992
CTWA AG, in Zug, Vergabe von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2909). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. April 1992. Firma nun: **CTWA AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Jordi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

27. April 1992
Oslane AG, in Unterägeri, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Walter Artho ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident des Verwaltungsrates, und ist neu auch Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Alexander Lisibach, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Urs Vogt sind erloschen. Stellvertretender Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Andreas Weichbrodt, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli.

27. April 1992
FDG Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5437). Carl Bernhard Tessmar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kenneth J. McLachlan, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Dr. Albrecht Reber, deutscher Staatsangehöriger, in Luxembourg, und Pius Lütolf, von Schöitz, in Baar.

27. April 1992
Farmadia AG, in Baar, Handel, Import, Export und Vermittlung von Waren und Rohstoffen verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5577). Carl Bernhard Tessmar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pius Lütolf, zugleich Geschäftsführer, bisher Zeichnungsberechtigter, sowie Kenneth J. McLachlan, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Willy Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Luxembourg.

27. April 1992
Fidnam Fiduciaria SA, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura von Josef Dettling ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Bernard C. Peyer, von Flaach, in Zürich.

27. April 1992
Eldeco AG, in Zug, Ausführung von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiet der Haustechnik usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 367). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 13. März 1992 aufgelöst.

27. April 1992
FST Elektronik AG, in Zug, Handel mit elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 667). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 20. März 1992 aufgelöst.

27. April 1992
Versil Marine SA, in Cham, An- und Verkauf von Wasser-, Land- und Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3852). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 7. Januar 1992 aufgelöst.

27. April 1992
Georgia-Pacific SA, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von Papierzeugnissen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835). Die Prokura von Holger Rasmussen ist erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Forrest K. genannt «Woody» Dahmer, amerikanischer Staatsangehöriger, in Atlanta, Georgia (USA).

27. April 1992
Cosmetochem AG, in Cham, Zubereitung und Vertrieb von Kosmetika für die kosmetische und chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 667). Kollektivprokura zu zweien führt neu Daniel Wetter, von Zug, in Oberägeri.

27. April 1992
OEIZ Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 526). Neues Domizil: Baarerstrasse 75, c/o Fropie, Renggli & Partner.

27. April 1992
Huck Limited, in Risch, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Nieten aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169). Statutenänderung: 17. März 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

27. April 1992
Unicoa AG, in Zug, Internationaler Handel mit und Vermittlung von Baumwolle usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Die Unterschrift von Peter Frank, Direktor, ist erloschen.

27. April 1992
Bewed AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Branchen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3107). Statutenänderung: 8. April 1992. Neue Firma **Ilmor AG (Ilmor SA) (Ilmor Ltd)**. Neuer Zweck: Konstruktionen, Herstellung und Vertrieb von Motoren und ähnlichen Erzeugnissen, einschliesslich Bauen von Werkzeugen, Ausübung aller damit verbundenen Geschäfte sowie Handels- und Finanzgeschäfte; kann Grundstücke erwerben, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie sich an solchen beteiligen. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

27. April 1992
TK-Diätica AG, in Zug, Entwicklung und Vermarktung von Rezepturen zur Herstellung von Spezialdiäten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Daniela Meisser und Manfred J. Krampe sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Ulrich W. Schweizer, von Worb, in Dietwil. Jakob Hartmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
Psori-med AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von medizinischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1621). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Wild, von Schwanden GL, in Sarnen.

27. April 1992
Infocall AG für Organisation und Informatik, in Zug, Durchführung von Organisationen usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schwenenbach (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1754) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1992
Lustenberger Immobilien Treuhand, in Zug (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3960). Die Unterschrift von Emil Scherer, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Josef Wolf und Kurt Wüest sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Heinrich, von Unterägeri, in Zug.

27. April 1992
Adcon Advertising & Consulting AG, in Zug, Beratung, Planung und Entwerfung von Werbung allgemeiner Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3139).

Cifco SA, in Zug, Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitschiffen usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1551)
Covenoba Holding AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3102)
Danspital SA, in Zug, Planung und Ausführung von Spitalbauten usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588)

Dufina Holding SA, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2061)
Eufin Transport und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3901)

Galfinanz AG, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777)

GGP AG, in Zug, Platzierung von Geldern in Grundstücken im Ausland usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230)

GRP Holding, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773)

Helanit AG, in Zug, Fabrikation und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20)

Hypneutech AG, in Zug, Handel und Vertrieb mit Produkten aus der hydraulischen und pneumatischen Branche usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1628)

IFU AG Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen, Finanzanlagen und Unternehmensberatung, in Zug (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812)

Integra AG, in Zug, Beteiligung an Produktions- und Handelsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560)

Interviko AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3004)

Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

27. April 1992
Omni Securities AG, in Zug, Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen im Verwaltungs-, Finanz- und Kommerzbereich usw. (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2029). Statutenänderung: 14. April 1992. Neue Firma: **DJS Management AG (DJS Management SA) (DJS Management Ltd)**.

27. April 1992
B & H Sond Media Holding AG, in Zug, Bereitstellen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Pius Boog, Präsident; Peter Hummel, Vizepräsident, sowie Rudolf Baer und Gérard de Sépibus, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 avril 1992
Menoud + Perroud S.A., à Vuadens, Zone artisanale. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 avril 1992. But: la représentation, l'achat, la vente et la réparation de machines forestières et de jardin, d'équipements et matériel agricole. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées. Reprise de biens: Gérard Menoud, machines forestières et de jardin, installé à Vuadens, vendra des biens mobiliers (machines, outillage, installations, véhicules, stocks, etc.) à la société pour un montant maximum de fr. 80 000. Publications: FOSC. Convocations: Lettres recommandées à tous les actionnaires. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Gérard Perroud, de La Neirigue, à Romanens; secrétaire: Gérard Menoud, de et à La Joux. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

24 avril 1992
FSI Fiduciaire et Services Immobiliers S.A., à Gruyères (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1990, la société a décidé de fusionner avec la société «Gratita S.A.», société anonyme à Gruyères (FOSC du 3. 7. 1985, no 151, p. 2564) sur la base d'un contrat de

fusion dressé le 8 novembre 1990, aux termes duquel la société «Gratita S.A.» reprend à titre universel les actifs et les passifs de la société «FSI Fiduciaire et Services Immobiliers S.A.», tels qu'ils résultent du bilan arrêté au 31 décembre 1989. La société «FSI Fiduciaire et Services Immobiliers S.A.» est dissoute et radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

24 avril 1992
Joël Deillon, à Bulle, commerce de bétail (FOSC du 5. 9. 1988, no 206, p. 3642). Par ordonnance du 18 mars 1992, le Président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

24 avril 1992
Jean-Claude Pugin, à La Tour-de-Tréme, entreprise de transports de choses (FOSC du 7. 4. 1989, no 67, p. 1390). Par ordonnance du 18 mars 1992, le Président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

24 avril 1992
Ferienheim Höfli A.G., à Bellegarde (FOSC du 11. 3. 1986, no 58, p. 933). Armin Buchs est décédé; sa signature est radiée. Paul Buchs, Maurice Gremaud et Urban Mosser ont démissionné; leur signature est radiée. Marcel Buchs, de et à Bellegarde, est nommé membre, Jean-Marie Buchs, de et à Bellegarde est secrétaire, Luc Gremaud, de Morlon, à Bulle est membre, et Anton Buchs, de et à Bellegarde est président. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou l'un d'entre eux avec un des membres du conseil d'administration.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 avril 1992
Charpentes Bois Gaiotto et Associés S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exploiter une entreprise de menuiserie, de charpentes et de couvertures; d'importer et d'exporter, d'acheter, de vendre et de distribuer tout matériel lié à son entreprise; d'exécuter ou de faire exécuter et de surveiller tous travaux de construction; de fournir tous conseils techniques liés à son activité; d'effectuer des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens immobiliers; de prendre des participations. Le capital est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux, Jean-Paul Gaiotto, de et à Estavayer-le-Lac, président; Jean-François Pilonel, de Seiry, à Payerne, membre, et Gustave Pilonel, de Seiry, à Lully, membre. Adresse: route de la Scie 1, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

24 avril 1992
Amtra-Amero Trading SA (Amtra-Amero Trading AG) (Amtra-Amero Trading Ltd), à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 avril 1992, modifiés en dernier lieu le 23 avril 1992. But: achat, vente de marchandises en tous genres; acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers et s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, de participation, à toutes sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner Metz, de Guin, à Zurich, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1992
HM Hair-Mode SA, précédemment à Genève (FOSC du 26. 2. 1992, p. 887). Siège transféré à Villars-le-Giboux, c/o Monique Picod. Statuts originaux du 19 septembre 1985, modifiés en dernier lieu le 22 avril 1992. Nouveau but: achat, vente et représentation de tous produits et accessoires de coiffure. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Miguel Romero n'est plus directeur et Marie-Christine Cherpillod n'est plus administratrice; leur signature est radiée. Monique Picod, de et à Villars-le-Giboux est administratrice unique avec signature individuelle.

24 avril 1992
Predos SA, précédemment à Veyrier (FOSC du 24. 1. 1992, p. 349). Siège transféré à Villars-le-Giboux, c/o Monique Picod. Statuts originaux du 11 mai 1989, modifiés en dernier lieu le 22 avril 1992. But: acquérir, réaliser, gérer, administrer, contrôler, importer, exporter tous biens, capitaux et prises de participation, dans des affaires financières, industrielles et commerciales; conseils, études de marché, mise au point de produits, exploitation de magasin, cabinet de physiothérapie; toute activité dans le domaine du bien-être et de l'hygiène du dos. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Mina Michal n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Monique Picod, de et à Villars-le-Giboux est administratrice unique avec signature individuelle.

27 avril 1992
Veraco SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, notamment minérales et alimentaires, et de matériaux et produits dans le domaine industriel; acquisition et exploitation de brevets; participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg, secrétaire; et Hans Brügger, de Planfayon, à Guin. Tous signent individuellement.

27 avril 1992
Concetta Vona, à Marly, entreprise de peinture (FOSC du 5. 5. 1989, no 86, p. 1852). La raison est radiée par suite de reprise du commerce, avec actifs et passifs, par Giovanni Vona, à Marly.

27 avril 1992
Giovanni Vona, à Marly, route du Château 5. Le titulaire est Giovanni Vona, d'Italie, à Marly. Entreprise de gypserie peinture et papiers peints. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Concetta Vona», à Marly. Procuration individuelle est conférée à Concetta Vona, d'Italie, à Marly.

27 avril 1992
Aconit Holding SA, à Fribourg (FOSC du 13. 4. 1992, no 72, p. 1678). Le capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, est actuellement entièrement libéré.

27 avril 1992
Renipee SA en liquidation, à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 5. 5. 1990, no 237, p. 4837). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 avril 1992
Sicli Matériel-Incendie S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 7. 10. 1991, no 193, p. 4308), avec siège principal à Genève. La procuration conférée à Georges Furrer est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Claude Cuanillon, de Bas-Vully, à Avry-sur-Matran.

27 avril 1992

Metorion A.G. en liquidation, à Fribourg, administration de droit d'auteur, etc. (FOSC du 15. 2. 1989, no 32, p. 630). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 avril 1992

Voyages Kuoni S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 2. 12. 1991, no 233, p. 5147), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Beatrice Poffet, de Guin, à Fribourg.

27 avril 1992

R. Grimm et M. Bögli, à Fribourg, société en nom collectif, exploitation du restaurant «Le Raisin d'Or» (FOSC du 5. 9. 1980, no 208, p. 2947). La société est dissoute depuis le 30. 4. 1988. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

23. April 1992

Reformhaus Patricia Keller, in Murten, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5136). Firma infolge Geschäftsbüroergründung per 1. 5. 1992 erloschen.

23. April 1992

B. Müller & Co., in Murten, Konstruktions- und Umgebungsarbeiten im Gartenbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2999). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Murten vom 1. 4. 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

24. April 1992

Möbeleinkauf West AG, in Gurmels (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1460). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Otto Bürgy, Präsident, infolge Todes; Andreas Probst, Mitglied, infolge Demission; ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Thaler (bisher Mitglied), ist neu Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Reto Bürgy, von Liebstorf, in Gurmels, Mitglied; Heinz Ingold, von Bettenhausen, in Büren an der Aare, Mitglied. Die neuen Verwaltungsverträge führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

24. April 1992

Roland Oppliher, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Oppliher, von Heimiswil, in Murten. Heizung und Sanitär. Geschäftslokal: Muntelierstrasse 3, 3280 Murten.

24. April 1992

Elmar Kilchör, in Liebstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elmar Kilchör, von und in Liebstorf. Maler- und Tapeziergeschäft, Fassadenisolationen. Geschäftslokal: 3211 Liebstorf.

24. April 1992

Treuhand Fuchs, in Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Fuchs, von Hornussen, in Grenchen. Buchhaltungsabschlüsse, Revisionen, Steuerberatung, Liegenschaftsverwaltungen, Inkasso.

24. April 1992

René Delessert, Fromagerie, à Courlevon. Titulaire: René Delessert, de Forel (Lavaux) et Lutry, à Courlevon. Fromagerie. Locaux: 1795 Courlevon.

27. April 1992

Portimob SA (Portimob AG) (Portimob Ltd), in Murten, Hauptgasse 54, c/o Notariat M. Zurkinden. Neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. 4. 1992. Zweck: Erwerb und Betrieb von Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu je Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Yvo Schnarrenberger, von Dündingen, in Corminboeuf, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

27. April 1992

Unicate SA (Unicate AG) (Unicate Ltd), à Morat, commerce avec des produits artisanaux et industriels, en particulier d'articles de décor intérieur et des cadeaux de luxe, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1990, no 26, p. 486). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15. 4. 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Unicate SA in liq. par Berewag SA, à Guin, nommée liquidatrice. Les pouvoirs de représentation de Theo Stürder, administrateur unique, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: 3186 Guin, Chânelmattstrasse 9, c/o Berewag SA.

27. April 1992

Bio-Gemüse Galmiz, in Galmiz, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4001). Aus Verwaltung ausgetreten: Oswald Müller, Sekretär und Verwalter, infolge Todes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär und Geschäftsführer: Hans-Peter Steiner, von Signau, in Täuffelen; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24. April 1992

Spring Roll Distributions SA, à Orsonnens. Nouvelle société anonyme. Statut du 23 avril 1992. But: la commercialisation de rouleaux de printemps, de germes de soja, d'huiles aromatiques, de tous produits alimentaires d'origine asiatique et fabriqué en Suisse. Capital social de Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune entièrement libérées, à raison de Fr. 35 000 en espèces et de Fr. 15 000 par apport en nature. Selon contrat d'apport du 23 avril 1992, il a été fait apport à la société par Van Chuyen Tran et Trung Thanh Le des biens suivants: coupe-légumes, disques à trancher, disques à bâtonnets, disque à râper, disque à simple coupe, grille macédoine, chambre de congélation d'occasion et chambre froide d'occasion. Les apports en nature ont été payés par remise à Van Chuyen Tran de 8 actions nominatives de Fr. 1000 chacune entièrement libérées et à Trung Thanh Le de 7 actions nominatives de Fr. 1000 chacune entièrement libérées. La société reprendra en outre dès après sa fondation une machine à fabriquer les rouleaux de printemps de M. Marc Cuennet, à Guin, pour le prix approximatif de Fr. 30 000. Publications: FOSC. Convocation: 10 jours au moins avant la date de l'assemblée générale par lettre recommandée. Administration: 1 ou de plusieurs membres. Charles Egger, de Dirlaret et St-Ours, à Prez-vers-Noréaz, est président, avec signature collective à deux. Trung Thanh Le, de nationalité vietnamienne, à Orsonnens, est secrétaire, avec signature collective à deux. Van Chuyen Tran, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Orsonnens, est membre, avec signature collective à deux. Adresse: dans ses propres locaux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. April 1992

Schär Treuhand, in Bettlach, Buchenweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Schär, von Wyssachen, in Bettlach. Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Immobilien-, Buchhaltungs- und Versicherungstreuhand.

24. April 1992

Décolletage A.G., in Grenchen, Präzisionsdrehteile usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5437). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Michel Terrier; Unterschrift erloschen. VR mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Grichting, von Leukerbad, in Ebmatingen; Willy Michel, von Köniz, in Burgdorf, und Kari Niemistö, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki.

Büro Lebern in Solothurn

24. April 1992

Vista Hi-Tech Medizintechnik AG, in Langendorf, Handel mit und Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von Geräten und Produkten aller Art auf dem Gebiet der medizinischen und paramedizinischen Technik und des Sports; Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem gleichen Gebiet (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1043). Statutenänderung: 23. 4. 1992. Firma nun: Vista Wellness AG (Vista Wellness SA) (Vista Wellness Ltd.). Zweckerweiterung: Innovative Vorbeugung und Therapie zur Erhaltung der körperlichen Tüchtigkeit; Verbreitung von Lernmethoden in demselben Bereich sowie zur Freizeitgestaltung.

Büro Olten-Gösgen in Olten

24. April 1992

Stia AG, in Dulliken, Baustoffe auf Bitumen- und Kunststoffbasis, insbesondere für den Strassenbau (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4846). Unterschrift Anton Zenhäusern, bisheriger Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem angehört zu haben, erloschen.

24. April 1992

Fitnessstudio Paradiso G. Grisiger, in Däniken (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 8). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin: 18. 2. 1992.

27. April 1992

ASAG Ausstellungs-Service AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5460). Einzelunterschrift neu: Martin Ramel, von Gretzenbach, in Schönenwerd.

27. April 1992

Laesser Engineering AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4106). Domizil: Gösgenstrasse 81 (behördliche Neummerierung).

27. April 1992

Codichem AG, in Niedererlinsbach, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1304). Domizil: Gösgenstrasse 81 (behördliche Neummerierung).

27. April 1992

Laesser Klebstoffe AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1105). Domizil: Gösgenstrasse 81 (behördliche Neummerierung).

27. April 1992

Laesser Holding AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2083). Domizil: Gösgenstrasse 81 (behördliche Neummerierung).

27. April 1992

R. + M. Moser, in Olten, Handel mit Motorrädern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Die Gesellschafter René Moser und Markus Moser wohnen nun in Olten.

27. April 1992

Arte créative Stähli, in Wisen, Leisackerstrasse 188, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karin Stähli, von Schüpfen, in Wisen SO. Import von und Handel mit kunsthandwerklichen Artikeln, insbesondere aus Holz und Leder.

Büro Stadt Solothurn

23. April 1992

Genossenschaft Soltaxi Solothurn, in Solothurn, Rütiquai 30, c/o Konrad Ambühl, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines eigenständigen, unabhängigen und selbsttragenden Taxiunternehmens, dessen Fahrzeuge soweit wie möglich vorerst teilweise durch eine oder mehrere stationäre Solaranlagen (photovoltaischer Netzverbund) gespiesen werden mit dem Ziel, sobald wie möglich eine hundertprozentige Stromabdeckung durch Solarstrom oder andere erneuerbare Energien zu erreichen; die Erprobung der eingesetzten Fahrzeuge im Dauerbetrieb und somit als Demonstrations- und Pilotbetrieb die nötigen Erfahrungen zu sammeln, um der Wirtschaftlichkeit von erneuerbaren Energien zum Durchbruch zu verhelfen; die Weitergabe der gesammelten Erfahrungen, vorhandenen Daten und Informationen an Interessierte. Anteilscheine: Fr. 100, Fr. 300, Fr. 500, Fr. 1000, Fr. 2000, Fr. 3000, Fr. 4000 und Fr. 5000. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Tobias Koeniger, von Metzleren, in Solothurn, Präsident; Esther Luterbacher Graf, von Luterbach und Biberist, in Solothurn; Konrad Ambühl, von Dagmarsellen, in Solothurn; Wolfgang Häusler, von Unterägeri, in Zuchwil; Beat Felber, von Biberist, in Biel BE; Marianne Reinhart, von Solothurn, Rütten und Oberdorf SO, in Solothurn, und Beatrice Lanz, von Gondiswil, in Burgdorf; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Manpower SA, Zweigniederlassung in Solothurn, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345), mit Hauptsitz in Genf. Jean-Marie Monnerat, bisher stellvertretender Direktor, führt nun als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992

Sauvain & Co., in Solothurn, Kommanditgesellschaft, Holz-, Stahl- und Industrietreppen (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 320). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRG gelöst.

Büro Thierstein in Breitenbach

24. April 1992

Haener & Kirchhofer, logo-line, in Breitenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Baby-Shop Kirchhofer», in Breitenbach. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. April 1992

Baby-Shop Kirchhofer, in Breitenbach (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1484). Domizil nun: Wydehof/Laufenstrasse 4.

Büro Wasseramt in Solothurn

24. April 1992

Vonall AG, in Gerlafingen, Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1364). Durch Urteil vom 4. Februar 1992 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist sie aufgelöst.

24. April 1992

Von Roll AG, in Gerlafingen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4952). Dr. Eckehard Hanert und René Lüthy, bisher Direktoren, sind nunmehr Generaldirektoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: David Walther, von Männedorf, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien nur für den Hauptsitz: Kuno Schnyder, von Subingen, in Bremgarten bei Bern. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt: Daniel Bachmann, von Bottenwil, in Langendorf.

24. April 1992

Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4289) mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Eckehard Hanert und René Lüthy, bisher Direktoren, zeichnen neu als Generaldirektoren kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: David Walther, von Männedorf, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Daniel Bachmann, von Bottenwil, in Langendorf; Klaus Längauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, und Werner Siegenthaler, von Eggwil, in Obergerlafingen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. April 1992

AAC Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 512). Prokura Bruno Benz erloschen.

23. April 1992

Allgetrans AG, in Basel, Transport von Waren und Sammelgut usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4367). Gesellschaft durch Konkurs vom 30. 3. 1992 aufgelöst.

23. April 1992

Emil Haefely & Cie. AG, in Basel, elektrotechnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2813). Prokura zu zweien neu: Albert Claudi, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Mario Polla, von Fislisbach, in Flüh SO, und Stéphane Rossel, von Prêles, in Basel.

23. April 1992

Kost Sport AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1667). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dorothea Hildebrand, von Horw, in Basel, und Martin Ziltener, von Schübelbach, in Basel.

23. April 1992

Nüesch & Keller, eidg. dipl. Malermeister, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1861). Domizil nun: Bündnerstrasse 71.

23. April 1992

Wiggol AG, in Basel, Versicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3814). Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 200 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Wiedererhöhungskapital von Fr. 200 000 durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oedön Szabo. Unterschrift erloschen.

23. April 1992

Apamed AG in liq., in Basel, computergestützte Apparate auf dem Gebiet der medizinischen Diagnose usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 768). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

23. April 1992

Eagle-Rest AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 296). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1992

Mermet & Burckhardt Architekten AG, in Basel, Wartenbergstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 4. 1992. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen sowie Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich mit dem An- und Verkauf sowie der Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften befassen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Diverse Einrichtungen von Zeichner-, EDV- und Bauführerbüros, eines Sekretariates und eines Archivs (inkl. Computeranlage) zum Preis von höchstens Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel D. Burckhardt, von und in Basel, Präsident, und Christoph L. Mermet, von und in Basel, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

24. April 1992

Walter Jost-Furrer AG, in Reinach, Autotransporte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142). Der Allianzname des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Walter Werner Jost lautet nun Kuhn.

24. April 1992

Walter Jost Umzugs AG, in Reinach (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 142). Der Allianzname des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Walter Jost lautet nun Kuhn.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

23. April 1992

PM Parfum AG, in Schaffhausen, Parfümerie- und Kosmetikprodukte-Vertrieb (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen im Sinne von Art. 88 bis HRG V, weil die Gesellschaft ohne Rechtsdomizil ist. Die Firma lautet nun: PM Parfum AG in Liquidation.

23. April 1992

Grafoimex AG, in Schaffhausen, Maschinenhandel (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1987, S. 3408). Dr. Felix Thurnherr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR mit Einzelunterschrift an: Dr. Philippe Meyer, von Zürich, in Zollikon.

23. April 1992

Raiffeisenkasse Buchberg, in Buchberg (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 287). Emil Kern ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Zimmermann-Weber, bisher Aktuar, ist neu Präsident des Vorstandes; er zeichnet wie bisher zu zweien. Neu gehört dem Vorstand an als Aktuar, mit Unterschrift zu zweien: Kurt Werner, von und in Buchberg.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. April 1992
Ziegler & Sohn, in St. Gallen, Ziegler-Kerschbaum Maria, von und in St. Gallen, und Ziegler Robert, von St. Gallen, in Mörschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Karl Ziegler», in St. Gallen. Handel mit und Service an Haushaltsapparaten. Hinter Bahnhofstrasse 19, 9000 St. Gallen.

24. April 1992
Albert Länzlinger AG, in Kirchberg, Fabrikation von Stickereien usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3904). Die Generalversammlung hat am 23. April 1992 die Auflösung infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR mit der «Inter-Spitzen AG», in Oberbüren, beschlossen. Die «Inter-Spitzen AG», in Oberbüren, übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Albert Länzlinger AG», in Kirchberg, gemäss Übernahmebilanz per 31. August 1991. Die «Albert Länzlinger AG» ist infolgedessen aufgelöst.

24. April 1992
Inter-Spitzen AG, in Oberbüren, Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130). An der Generalversammlung vom 23. April 1992 hat die Gesellschaft den mit der Firma «Albert Länzlinger AG», in Kirchberg, am 23. April 1992 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Infolgedessen übernimmt die «Inter-Spitzen AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Albert Länzlinger AG» gemäss Übernahmebilanz per 31. August 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung zwecks Schaffung von Austauschaktien statt. Die Statuten wurden revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von sowie Handel mit Stickereien und Geweben aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Aktienkapital nun: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde neu auf 1 oder mehrere festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24. April 1992
EKU AG, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Beschlägen und Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Konkursmasse der Ernst Künzler AG, in Uzwil, einen Teil der Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen, Waren- und Materialvorräte sowie Entwicklungen und Patente zum Maximalbetrag von Fr. 1 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Haab Otto, von Meilen und Mettmestetten, in Mettmestetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmidhauser Heinz, von und in Zihlschlacht, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Haab Karl, von Meilen, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 111, 9240 Uzwil.

24. April 1992
AB Handels- und Mietwagen AG, in A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vermietung von Gütern, insbesondere Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedli Enrico, von Rüegsau, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alge Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (Österreich), mit Einzelunterschrift, und Keller Esther, von Wädenswil, in Kriesern, Gemeinde Oberriet, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Zollstrasse 1, 9434 Au.

24. April 1992
Rike Handels AG, bisher in Lutzenberg (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). An der Generalversammlung vom 23. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rheineck verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 19. März 1990 teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Stahlerezeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an andere Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll libierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Keller Doris, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Schwotzer Peter, von Eggensriet, in Rheineck. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 30, 9424 Rheineck.

24. April 1992
Robesch AG, bisher in Dürnten, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 865). An der Generalversammlung vom 22. April 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt und die ursprünglich vom 22. Februar 1951 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Belsito Immobilien AG** und der Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie als Generalunternehmung tätig sein, Projekt- und Bauleitungen sowie Beratungen im Bereiche des Baumanagements und Bauconsultings ausführen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 28 400 libiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Schmuki Robert, von Eschenbach SG, nun in Jona. Geschäftsadresse: Villa Belsito, Belsitostrasse 9, 8640 Kempraten.

24. April 1992
Cutax AG, in St. Margrethen, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und Software im speziellen auf dem Gebiet der Bekleidungsindustrie (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4762). An der Generalversammlung vom 3. April 1992 wurden die Firmenbezeichnung geändert in: **Opus-Soft AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

24. April 1992
BKW-Keramik AG, in Widnau, Handel mit Artikeln der Keramikbranche, Wand- und Bodenbelägen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Vignoli Augusto, italienischer Staatsangehöriger, in Höchst (Österreich), Geschäftsführer.

24. April 1992
Beton A.G. Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955). Traub Kurt,

Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Keller Peter, von St. Gallen, in Winterthur.

24. April 1992
Reto Moggi AG Herisau dipl. Bauingenieure, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3482), mit Hauptsitz in Herisau. Moggi Reto Jürg, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

24. April 1992
F. Kreuzthaler, Bautech AG, in Wittenbach (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2590). Neue Geschäftsadresse: Romanshornstrasse 77, 9303 Wittenbach.

24. April 1992
Adam Schlegel AG, Hoch- und Tiefbau, in Sevelen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4834). Toldo Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Schlegel Jürg, von Sevelen und Grabs, in Sevelen.

24. April 1992
Tele-Guard, in St. Gallen, Handel mit sowie Installation von Fernsehbewachungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4794). Büchler-Muntwyler Sophie ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Büchler Walter, von Schwellbrunn, in St. Gallen.

24. April 1992
Thyssen Edelstahl AG, in Bronschhofen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Geissel Ludwig Wilhelm und Sutz Robert, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. April 1992
Marius Gerra AG, bisher in St. Gallen, Durchführung von künstlerischen, kulturellen Veranstaltungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 612). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Moggeno (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1732) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Genossenschaft der Bergfreunde, in Weissstannen, Gemeinde Mels (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). Höchner-Lutz Gertrud und Schwotzer Elsbeth sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Kuratli Hilda, von Nesslau, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kuratli Erwin, von Nesslau, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1992
Haro Auto-Elektro-Garage H. Rohner & Sohn, in Rebstein, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1232). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

24. April 1992
Ochsner & Löhner, in St. Gallen, Lichtpaus- und Fotokopieratelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3482). Die Geschäftsnatur lautet nun: Lichtpaus- und Reprografiebetrieb. Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 3, 9000 St. Gallen.

24. April 1992
IDL Hintermann + Rohner, in St. Gallen, Hintermann Dragan, von Niederhasli, in St. Gallen, und Rohner Barbara, von Herisau, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. April 1992 ihren Anfang nahm. Informationsbeschaffung und Vermittlung. Oberstrasse 129, 9000 St. Gallen.

24. April 1992
Mirakon, Ferreirinha P. Dipl. Ing. ETH & Co., in St. Gallen, Beratungen, Entwicklung und Verkauf von Mitteln für rationelles Konstruieren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 7). Die Prokura von Tognazza Peter ist erloschen.

24. April 1992
Weigelt & Co., in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2986). Weigelt-Schumacher Denise, bisher Kommanditärin, ist nun unbeschränkt haftende Gesellschafterin und führt anstelle der Prokura neu Einzelunterschrift; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 beigetreten Weigelt Denise, von St. Gallen, in Wil SG; sie führt Einzelprokura.

24. April 1992
Dipl. Ing. U. Smid, Kommanditgesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3980). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Smid Udo, ist nun Bürger von St. Gallen.

24. April 1992
Walter Gabler Waga Spengler, in St. Gallen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3390). Der Firmainhaber wohnt nun in Altstätten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gabler-Esther Myrtha, von St. Gallen, in Altstätten.

24. April 1992
Strässle Rolf, in Bütschwil, Hallenbad-Café und Zivilschutz-Ausbildungszentrumsrestaurant (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4724). Die Geschäftsnatur lautet neu: Betrieb des Zivilschutz-Ausbildungszentrumsrestaurants.

24. April 1992
Restaurant Adler Renzo Cozzio, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Cozzio-Losa Renzo, von Teufen AR, in Eschenbach SG. Restaurantsbetrieb. Rickenstrasse 15, 8733 Eschenbach.

24. April 1992
Adrian Gempeler, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Gempeler Adrian, von Oberuzwil, in Waldkirch. Käserei und Schweinemast. Oberwaldstrasse 10, 9205 Waldkirch.

24. April 1992
Hans Thür, Spezialtransporte, in St. Margrethen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2824). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Firmainhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Alwin Wild, in St. Margrethen, Detailhandel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 803). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1992
Rest. Jet Set Pub Imhof Fredy, in St. Margrethen (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Plättli-Scherrer AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4436). An der Generalversammlung vom 24. April 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Plättli-Scherrer AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde der Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun einziges Mitglied, Scherrer Josef, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Scherrer Lukas und Scherrer-Bollhalder Margrit sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. April 1992
Eugen Koch, Photograph, in Flawil (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1942, S. 695). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1992
Hotel Hirschen S. Schmitter, in Grabs (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4867). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Cica Consulting AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1893). Die Firma heisst richtig: **Cica Consulting AG**.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24. April 1992
Conventa GmbH, in Davos. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2712). Statuten am 16. April 1992 revidiert. Wolf Dieter von Gemmingen mit einer Stammeinlage von Fr. 1 780 000 und Helga von Gemmingen mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 sind nicht mehr Gesellschafter. Sie haben ihre Stammeinlagen wie folgt abgetreten: Wolf Dieter von Gemmingen Fr. 1 780 000 und Helga von Gemmingen Fr. 19 000 an den neuen Gesellschafter mit Einzelunterschrift Wolf-Eckart von Gemmingen, deutscher Staatsangehöriger, in Friedenfels (D), sowie Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Dr. Dieter von Schultess, von und in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung. Stammkapital nun: Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 1 799 000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000; voll libiert. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

24. April 1992
Jean Riffel AG, in Chur. Metzgerei. Wursterei (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2038). Die Prokura von Hans Asch ist erloschen.

24. April 1992
Uto Immobilien Chur AG, in Chur. Liegenschaften (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2038). Die Prokura von Hans Asch ist erloschen.

24. April 1992
Schwarzer AG, Zweigniederlassung in Zuoz. Storen und Garagatore usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 764). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dulliken SO. Sitz der Zweigniederlassung nun: St. Moritz. Via Arons 33, 7500 St. Moritz. Unterschrift von Werner Wohlwend erloschen. Einzelunterschrift neu: Cristiano Luminati-Vezzoli, von Poschiavo, in St. Moritz.

24. April 1992
Ernuli, Ernst von Känel & Partner, in Luzein, Höflistuck, 7223 Buchen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. Januar 1992. Gesellschafter: Ernst von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Buchen, Gde. Luzein, und Ueli Stiffler, von Davos, in Küblis. Betrieb eines Natursteinbehandlungs- und Reinigungsunternehmens. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum kaufen, verkaufen, mieten und verwalten.

24. April 1992
Giachem AG, in Zuoz. Hauptstrasse 5, 7524 Zuoz. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 21. April 1992. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100; voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Hans Müller-Vismara, von Wartau, in Zuoz.

24. April 1992
F. Keiser AG, in Pontresina. Sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4995). Öffentliche Urkunde vom 8. April 1992: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **F. Keiser AG in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin «SSIV Unternehmensberatung und Treuhand», in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Felix Kaiser, Präsident, und Erika C. Kaiser-Costa sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o SSIV Unternehmensberatung und Treuhand, Auf der Mauer 11, 8001 Zürich.

24. April 1992
Oscar Christoffel AG, in St. Moritz. Bauunternehmung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Reto Saligari, Prokurist, zeichnet neu kollektiv zu zweien.

24. April 1992
A. Lüthi, in St. Moritz. Konditorei (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 740). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1992
Konrad Rohner, in Zizers. Flurstasse, 7205 Zizers. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Rohner, von Reute, in Bad Ragaz. Presse- und Warentransporte.

24. April 1992
Kings Tableau, Berthold u. Hartmann, in Klosters-Serneus. Kollektivgesellschaft. Schalltafelbau. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4660). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans-Peter Hartmann. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Werner Berthold. Firma nun: **Kings Tableau, Berthold**.

Aargau – Argovie – Argovia

24. April 1992
Fela Tec AG (Fela Tec SA) (Fela Tec Ltd) (Fela Tec Corp), bisher in Thundorf (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4890). Statutenänderung: 30. 3. 1992. Sitz nun: Neuenhof, Industriestrasse 7. Datum der ursprünglichen Statuten: 28. 6. 1989. Die fremdsprachige Fassung der Firma «Fela Tec Corp» lautet nun: **Fela Tec Inc**. Zweck: Entwicklung und Herstellung von, Handel mit sowie Beratung und Engineering von Maschinen und Anlagen für die Elektronikindustrie und artverwandte Unternehmen; Entwicklung von, Handel mit und Vertrieb von Hard- und Softwareprodukten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Uhlmann Ernst, von Winterthur und Wynigen, in Stettfurt, mit Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien führen (bisher): Geel Hans-Rudolf, von Sargans, in Uzwil; Hess Hanspeter, von Aldorf, in Laufen-Uhwiesen; Kern Heinz, von Berlingen, in Ermatingen, und Widersheim Gert, von Zürich, nun in Matzingen. Prokura zu zweien führen (bisher): Büchel Reto, von Starrkirch-Wil, in Hünenberg, und Oeller Karl-Heinz, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau. Ferner Unterschriften Suter Hans und Widmer Kurt erloschen.

24. April 1992
Duralmex-Engineering AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Sitz nun: Meilingen, Kleine Kirchgasse 7. Datum der ursprünglichen Statuten: 22. 1. 1987. Zweck: Planung und Beratung von Projekten im Wohnbausektor; ferner Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Heimgartner René Theodor, von Niederrohrdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. April 1992
Techna AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Sitz nun: Melligen, Kleine Kirchgasse 7. Datum der ursprünglichen Statuten: 22. 5. 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberrt, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Liegenschaften Poststrasse 25, 25a und 27 in Allschwil, zum Höchstpreis von Fr. 2 700 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverst: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Heimgartner René Theodor, von Niederrohrdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. April 1992
H. Eisol, bisher in Unterengstringen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3650). Sitz nun: Unterlunkhofen, Ausserdorfstrasse 10. Inhaber: Eisol Hans, von Zürich, nun in Unterlunkhofen. Geschäftsnatur nun: Maleratelier. Einzelunterschrift neu: Vogelsang Eisol Marlies, von Zürich und Turgi, in Unterlunkhofen.

24. April 1992
SM-Bautreuhand, Susanne Müller, in Magden, Sandgarten 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Susanne, von Eriz, in Magden. Dienstleistungen im Bautreuhand wie administratives Baumanagement und Baubuchhaltung, Baukostenabrechnungen, Vertrags-, Rechnungs- und Zahlungswesen, Korrespondenz und Beratungen aller Art.

24. April 1992
Management + Marketing Dreifuss, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4820). Sitzverlegung nach Kirchberg BE (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1756). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Hayek Holding AG, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 956). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hefti Remus; Unterschrift erloschen.

24. April 1992
Gähler und Partner AG, in Ennetbaden, Integrale Planung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Zünd Hans; Unterschrift erloschen.

24. April 1992
Kern & Partner AG Werbeagentur, in Wettingen (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2857). Unterschrift zu zweien neu: Beeli Hans Peter, von Davos, in Zufikon.

24. April 1992
Wipfli + Walder AG, bisher in Suhr, Liegenschaften (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3644). Statutenänderung: 1. 4. 1992. Sitz nun: Zofingen, Bärensasse 10, bei Dr. Robert Walder.

24. April 1992
EDV-Beratung Christoph Zehnder, in Lupfig, Schwanengasse 300, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zehnder Christoph Gregor, von Döttingen, in Lupfig. Beratung im Bereich Mikrocomputeranwendung; Evaluation, Installation und Instruktion von Software; Handel mit EDV-Zubehör.

24. April 1992
SCB Scheurer Consulting Böbikon, in Böbikon, Grosssäcker 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scheurer Thomas Rudolf, von Obersigenthal, in Böbikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Scheurer Elisabeth, von Obersigenthal und St. Gallenkappel, in Böbikon. Unternehmensberatung insbesondere Beratung in den Bereichen Marketing und EDV.

24. April 1992
STB Scheurer Trading Böbikon, in Böbikon, Grosssäcker 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scheurer Thomas Rudolf, von Obersigenthal, in Böbikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Scheurer Elisabeth, von Obersigenthal und St. Gallenkappel, in Böbikon. Handel mit LKW-Modellen und Waren aller Art.

24. April 1992
EMU Holz AG, in Oftringen, Import- und Exportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4089). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. 4. 1992. Firma nun: EMU Holz AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Humm Walter, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Winterthurerstrasse 72, 8610 Uster.

24. April 1992
Casarex AG, in Frick, Geissgasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 4. 1992. Zweck: Planung und Erstellung von Gebäuden aller Art, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Bauprodukten. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsverst: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Schuler Beat, von Rothenburg, in Gurtellen, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Sager Hans, von und in Emmen. Prokura zu zweien führt: Amstad Hans Ulrich, von Beckenried, in Obererlinsbach SO.

24. April 1992
HBT-Isol Vibratex AG, in Wohlen, Materialien für die zeitgemässe Schallsolation usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003). Prokura zu zweien neu: Hübcher Berta, von Döttingen, in Wohlen, und Winkelhausen Barbara, von Hubersdorf, in Lenzburg. Hübcher Edwin und Hübcher Berta zeichnen nicht unter sich.

24. April 1992
Okay-Kurier Vigh und Co., in Brugg, Sommerhaldestrasse 74, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Vigh Tamas, von Wettingen, in Brugg; Zehnder Daniela, von Zürich, in Brugg, und Dilluvio Nigg, italienischer Staatsangehöriger, in Velheim. Kurierdienst, Beförderung von Dokumenten und Paketen.

24. April 1992
Geasul AG in Liq., in Wohlen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3851). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 1. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 12. 3. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

24. April 1992
AS Informatik AG, in Weinfelden, Handel und Erstellung von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 49). Daniel Waldvogel, Mitglied ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rinaldo Lieberherr, von Wattwil, in Ft. Lauderdale USA, als Mitglied ohne Unterschrift, und Robert Conte, bisher Prokurist, nun Mitglied, er führt wie bisher Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1992
Decolares AG, in Amriswil, Produktion von und Handel mit verschiedenen Erzeugnissen sowie Warenhandel aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5064). Philippe Huber, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. (Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRegV.)

24. April 1992
Perdom AG, in Islikon, Vermittlung und Vermietung von Arbeitskräften sämtlicher Berufsrichtungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Personalberatungssektor usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2430). Elisabeth Engeler-Mauerhofer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. (Selbstlöschung n. Art. 25a HRegV.)

24. April 1992
H. P. Hafner AG, in Amriswil, Handel mit Prüfgeräten, Maschinen und Werkzeugen für Autoreparaturwerkstätten (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4553). Jetziges Domizil: Hagenwilerstrasse 21.

24. April 1992
Ernst Friedli, in Wallenwil, Betrieb der Käserei Wallenwil (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3594). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1992
Walter Friedli, Käserei, in Wallenwil. Firmainhaber ist Walter Friedli, von Rüegsau BE, in Wallenwil. Käserei mit Schweinefleisch und Mast. Stationsstrasse 39, Wallenwil. Post: 8360 Eschlikon.

24. April 1992
Schuhhaus Gioffredi, in Ermatingen. Firmainhaber ist Giuseppe Gioffredi, italienischer Staatsangehöriger, in Ermatingen. An Doris Gioffredi-Geiger, von und in Ermatingen, wurde Einzelprokura erteilt. Schuhhaus. Obere Seestrasse 50, 8272 Ermatingen.

24. April 1992
Levi-Verwaltungs AG, in Frauenfeld, Verwaltung, Vermietung von Mietobjekten usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 347). Peter Steuri, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Levi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

24. April 1992
Fred J. Reinhard, in Kreuzlingen, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5510). Die Firma wird nach Konkursstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Marcel Dürst, in Romanshorn, Schlosserei-Schmiede-Metallbau (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3792). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1992
Generalbau Som, in Kreuzlingen, Betrieb eines Generalunternehmens (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 80). Über die Firma wurde am 24. März 1992 der Konkurs eröffnet.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

24. April 1992
Löwenschick SA, in Bellinzona. La gestione, l'acquisto, ecc. (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 1603). La procura individuale conferita a Giuliano D'Onofrio è estinta.

24. April 1992
Pavone Viaggi SA, in Bellinzona. Organizzare in generale viaggi, ecc. (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581). Enrico Pfiffner, amministratore unico con fa più parte del Consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Katy van Kasteren, da Saanen in Locarno. La procura individuale di Giuliano D'Onofrio è estinta.

24. April 1992
Idrotermoforniture SA, in Bellinzona. Acquisto, vendita, commercio, ecc. (FUSC del 10. 2. 1992, n. 26, p. 602). Vincenzo Merico non è più direttore e la sua firma è estinta.

Ufficio di Faido

24. April 1992
Gendotti Metalcostruzioni SA, in Prato (Leventina). Nuova società anonima con statuti in data 10 aprile 1992. Scopo: la conduzione di un'officina meccanica, costruzioni metalliche, installazioni e attrezzature agricole. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società assume con effetto al 1° gennaio 1992 attivo e passivo della società in nome collettivo «Gualtiero e Mario Gendotti», in Prato (Leventina), officina meccanica e costruzioni metalliche, come al bilancio 1. 1. 1992, con un attivo di fr. 346 449,35 ed un passivo di fr. 99 673,30, ossia un attivo netto di fr. 246 776,05, di cui fr. 100 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Convocazioni per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Gualtiero Gendotti, da ed in Prato (Leventina), presidente; Mario Gendotti, da ed in Prato (Leventina), vice-presidente; Augusta Allidi, da Ascona in Mairengo, membro. Essi vincolano la società con firma individuale. Recapito: Uffici propri, 6773 Prato (Leventina).

24. April 1992
Gualtiero e Mario Gendotti, in Prato (Leventina). Officina meccanica e costruzioni metalliche (FUSC del 27. 2. 1978, n. 48, p. 609). Tale società in nome collettivo viene radiata dal registro di commercio per cessione di attivo e passivo alla nuova società anonima «Gendotti Metalcostruzioni SA», in Prato (Leventina).

Ufficio di Locarno

24. April 1992
Mon Rève di Monia Surace, in Locarno, piazza Grande 15. Titolare: Monia Surace, da Rüti bei Lyssach in Caslano. Vendita di orologi e gioielli.

Retifica
Alf Moda S.A., in Ascona, il commercio, l'importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 13. 4. 1992, n. 71, p. 1652). Recapito esatto: viale Papio 5.

Ufficio di Lugano

24. April 1992
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Alfonso von Felten è estinta. Giordano Cavadini, procuratore, ora in Cagiallo; Maurizio Scalabrini, procuratore, ora in Brezzanona; Piero Richina, procuratore, ora in Viganello; e Nadir Pedrini, procuratore, ora in Viganello. Hermann Robert Adler e Dott. Giorgio Cappelletti, già procuratori, hanno ora firma collettiva a due; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Paolo Arma, da Barbengo in Villa Luganese; Domenico Basile, da Sciaffusa in Savosa; Jeffrey L. Burns, cittadino statunitense in Lugano; Fabrizio Comandini, da ed in Locarno; Fabio Conconi, da Novazzano in Biasca; Alain Ferraroni, da Maroggia in Pedrinette; Marzio Fonti, da Miglioglio in Caslano; Tiziano Gaspari, da Gentilino in Agno; René Herrmann, da Langnau BE in Vernate; Hanspeter Kunz, da Thun BE in Caslano; Gabriella Mornaghini, da Losone in Massagno; Riccardo Mueller, da Bünzen AG in Lugano; Rolf Tosio, da Poschiavo in Aranno; Gianfranco Triaca, da Brusio in Magliaso; Fernando Vieglio, da Lugano in Pregassano; Mirko Zanotti, da Cademario in Crocifisso di Savosa.

24. April 1992
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 24. 3. 1992, n. 57, p. 1323). La firma di Giuseppe Dall'Acqua, già vice-direttore, e la procura di Philipp Baretta, sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Maurizio Citiella, da ed in Melano; Paolo Patelli, da ed in Giubiasco.

24. April 1992
Price Waterhouse Management Consultants SA, succursale di Paradiso (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1511), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. Peter Weibel, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Firma collettiva a due è stata conferita a: Mario Marco Di Marco Pernice, cittadino italiano in Zurigo.

24. April 1992
Studio di Ingegneria Ruprecht & Associati SA, in Viganello (FUSC del 26. 4. 1991, n. 80, p. 1758). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Alessandro Rattaggi, cittadino italiano in Laveno Mombello (I).

24. April 1992
Mimosa di C. Schamberger e G. Ciomesi, in Lugano, confezioni da donna, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1980, n. 34, p. 466). Nuovo scopo: vendita di articoli da regalo, turistici e bazar.

24. April 1992
Alesfin SA, in Lugano, intermediazione, ecc. (FUSC del 25. 10. 1991, n. 207, p. 4584). Nuovo recapito: piazza Dante 8, c/o. Avv. Maurizio Zappa.

24. April 1992
Lavanderia Chimica Ambra 2 di Galli Ferruccio, in Viganello (FUSC del 30. 9. 1991, n. 188, p. 4214). La ditta viene radiata in applicazione dell'art. 68 ORC in seguito alla partenza del titolare.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Echallens

23. avril 1992
WRF Trading S.A., a Echallens (FOSC del 15. 3. 1988, p. 1028). La raison est radiée d'office du registre de commerce d'Echallens, suite au transfert du siège à Lausanne sous la raison sociale Seve S.A. (FOSC del 1. 4. 1992, p. 1461).

23. avril 1992
Chagall, Lachat et Gallandat, a Cugy, bureau d'architecture et technique, entreprise générale, société en nom collectif (FOSC del 30. 1. 1991, p. 422). La société est dissoute dès le 28 janvier 1992. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23. avril 1992
Daniel Balmer, a Echallens. Titulaire: Daniel Balmer, de Mühleberg, a Echallens. Représentation de produits naturels. La Chaussiaz G2.

23. avril 1992
Groux Garage, a Etagnières. Titulaire: Olivier Groux, de Giez, a Etagnières. Garage.

23. avril 1992
Carnifrais, Petter et Annen, a Bottens, société en nom collectif (FOSC del 8. 8. 1990, p. 3186). L'associé Gérard Annen s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 23 avril 1992. La raison est radiée. L'associé Jean-Claude Petter, de Lausanne, a Bottens, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Carnifrais, Petter.

23. avril 1992
Palan Electricque ZA S.A., a Cugy, nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: commerce de matériel électrique, notamment de palans électriques. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Apport d'Antoine Zermatten, a Lausanne: un stock de palans électriques pour un montant total de fr. 31 324,55, dont fr. 30 000 imputés sur le capital, selon contrat d'apport du 16 avril 1992. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Antoine Zermatten, d'Evole, a Lausanne. Route de Montheron 2.

Bureau de Grandson

23. avril 1991
Bulstrode Limited, a Ste-Croix, importation et exportation de biens de consommation (FOSC del 22. 9. 1988, p. 3881). La société est dissoute depuis le 31 mars 1992. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Bulstrode Limited en liquidation**, par intermandat S.A. Société Fiduciaire, a Lausanne, nommée liquidatrice. Les administrateurs René-Jean Hediger, Paolo Gallone et Gaspar Mas Balle ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Petit-Chêne 18, a Lausanne.

23. avril 1992
Reuge S.A., a Ste-Croix, boîtes à musique (FOSC del 15. 8. 1991, p. 3565). Signature collective à deux est conférée à Kurt Bauer, de Walchwil, a Lausanne, fondé de procuration.

23. avril 1992
Daniel Fasola, a Ste-Croix, en faillite, caisserie et menuiserie (FOSC del 28. 10. 1991, p. 4608). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

22. avril 1992
Gravesa, D. Perrelet, a Lausanne, atelier de gravure mécanique et représentation d'articles pour graveurs (FOSC del 1. 5. 1990, p. 1701). Le titulaire est actuellement à Chavannes-près-Renens.

22. avril 1992
Candela S.A., a Lausanne, fabrication et commerce d'articles techniques dans le domaine de l'électronique et de l'électricité, société dissoute par suite de faillite (FOSC del 15. 8. 1991, p. 3565). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

22. avril 1992
Fabbri Fenco S.A., a Crissier, entreprise générale de construction immobilières (FOSC del 9. 8. 1989, p. 3331). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 30 janvier 1992.

22. avril 1992
Newssoft S.A., a Romanel-sur-Lausanne, commerce, fabrication et diffusion dans le domaine de l'informatique, de l'électronique, des télécommunications, des transmissions de données et de la vidéo (FOSC del 15. 8. 1985, p. 3142). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 janvier 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 mars 1992. Une opposition ayant été formée, la raison sociale devient **Newssoft S.A. en liquidation**.

22. avril 1992
Actual job 2000, a Lausanne, mise à disposition de personnel fixe ou temporaire, société anonyme (FOSC del 29. 11. 1991, p. 5126). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 avril 1992.

22 avril 1992
Manuel Estanqueiro, à L a u s a n n e, transports et déménagements (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). Par décision du 27 février 1992, le président du Tribunal du district a prononcé la faillite du titulaire.

22 avril 1992
Tecmetal S.A., à L a u s a n n e, commerce de produits métallurgiques (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2144). Par suite du transfert de son siège à M o u d o n (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Securit S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e, fabrication, transformation et commerce de produits vitrifiés (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Par suite du transfert de son siège à R o m o n t F R (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1458), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Incom S.A., à L a u s a n n e, investissements, opérations financières et commerciales (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5085). Par suite du transfert de son siège à V e v e y (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1418), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Laboratoires B. B. Star S.A., à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, fabrication, commerce et représentation de produits et d'articles cosmétiques, de parfumerie et d'entretien (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4520). Par suite du transfert de son siège à C h e s s e l (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1418), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Ralph nature research Gonzalez, à L a u s a n n e, recherche, réalisation de films et organisation d'expositions afin de promouvoir la préservation de la nature (FOSC du 13. 2. 1992, p. 671). Par suite du transfert de son siège à S a i n t - C e r g u e (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1395), l'entreprise est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Finanpar S.A., à L a u s a n n e, commerce, gestion et administration de participations à toutes entreprises (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2053). Par suite du transfert de son siège à C a r o u g e G E (FOSC du 15. 4. 1992, p. 1706), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 avril 1992
Lauth Alphonse, à C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e, commerce de machines de boulangerie (FOSC du 24. 12. 1987, p. 4999). Par décision du 6 février 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

22 avril 1992
Sonap S.A., à L a u s a n n e, gypserie-peinture et entreprise générale de construction (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 27 février 1992.

22 avril 1992
Extra gold, S. Wuethrich & F. Zadi, à P u l l y, société en nom collectif, placement de personnel fixe (FOSC du 10. 7. 1991, p. 2989). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 16 avril 1992).

22 avril 1992
Scribe copies service S.A., à P u l l y (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4977). Gabrielle Sudan-Yacoub n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Martin Mikes reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

22 avril 1992
As one études et promotions S.A., à L a u s a n n e, études, organisation, réalisation et promotion d'opérations immobilières, industrielles, commerciales et financières (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2632). Alceo Sanchini est actuellement à Montreux.

22 avril 1992
Société immobilière des anciennes Teinturerie, à P u l l y, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). Nouvelle adresse du siège légal: avenue Général-Guisan 85, chez Musée d'art contemporain.

22 avril 1992
Héliographie S.A., à L a u s a n n e, activités dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 4. 4. 1991, p. 1367). Claude Merker n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Jean Studemann est radiée et la procuration de Gérard Jaunin éteinte. L'administrateur Jean Clivaz (inscrit sans signature) est nommé vice-président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Claude Burnier, de France, à Ambilly (F).

22 avril 1992
Yuksel Dinc, à R e n e n s, rue du Midi 17. Titulaire: Yuksel Dinc, de Turquie, à Lausanne. Commerce de vêtements et d'articles de diverse nature à l'enseigne «Boutique Evine». Signature individuelle est conférée à Okkes Dinc, de Turquie, à Lausanne.

22 avril 1992
Tablia, Micheline Moret, à L a u s a n n e, rue du Valentin 1. Titulaire: Micheline Moret, de Montet (Broye), à Lausanne. Commerce de vêtements de travail.

22 avril 1992
Effleurez avec Aude, Aude Chevillard, à R e n e n s, rue du Village 5. Titulaire: Aude Chevillard, de Denens, à Renens. Décorations florales.

22 avril 1992
Fiduciaire François Guédon, à L a u s a n n e (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5173). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 10.

22 avril 1992
Société immobilière de Bellerive, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4778). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 10, chez fiduciaire François Guédon.

22 avril 1992
Société Immobilière La Muette, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 10, chez Fiduciaire François Guédon.

22 avril 1992
Pol-Val S.A., à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 10, chez Fiduciaire François Guédon.

22 avril 1992
Séphares S.A., à L a u s a n n e, chemin des Bossons 3bis, chez Sébastien Meyer. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 avril 1992. But: ferblanterie, couverture, étanchéité et asphalage. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Meyer, président, et Sébastien Meyer, tous deux de Buchs LU, à Lausanne, et avec signature individuelle.

22 avril 1992
Rigling Baumaschinen S.A. Crissier, à C r i s s i e r, commerce d'appareils et machines pour la construction (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4587). Dissolution: 14 avril 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale Rigling Baumaschinen S.A. Crissier en liquidation par l'administrateur Hugo Blattmann, liquidateur avec signature individuelle. Eric Blattmann et Heinz Blattmann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

22 avril 1992

Sintercast S.A. (Sintercast AG) (Sintercast Inc.) (Sintercast Ltd), à P u l l y, chemin de la Clergère 23. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: exploitation d'un réseau international de vente de produits, fourniture et services, utilisés plus particulièrement dans la métallurgie, l'assistance technique, l'acquisition et la concession de brevets et procédés. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Göran Grosskopf, de Suède, à Lausanne, président, Bertil Hagman, de Suède, à Pully, délégué, Gerald Schlappi, de Satigny, à St-Légier-La Chèze, secrétaire, Jacques-Alain Reynard, de Savèze, à Lausanne, et Georges Wieland, de Bex, à Pully, tous avec signature collective à deux.

22 avril 1992
Microconsulting S.A., à P u l l y, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 21. 12. 1988, p. 5190). Statuts modifiés le 31 mars 1992. Siège transféré au M o n t - s u r - L a u s a n n e. En Budron A12. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Mulder est actuellement à Chexbres et Jeannette André à Lutry. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Peter Hendry, de Tujetsch, à Meilen, Rosemary Anne Mulder, des Pays-Bas, à Lausanne, Francine-Gabrielle Masson, d'Eublens VD, à Belmont-sur-Lausanne, et André-Marc Cavegn, de Cumbel, à Renens.

22 avril 1992
Digideign S.A., à L a u s a n n e, réalisation de dessins et de schémas techniques, notamment au moyen d'ordinateurs (FOSC du 5. 8. 1986, p. 3058). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 13 février 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 avril 1992.

Bureau de Nyon

23 avril 1992
Fade-In, Antonio Vaccaro, à G l a n d, La Ballastière, Route de Nyon. Titulaire: Antonio Vaccaro, d'Italie, à Céligny. Studio d'enregistrement.

23 avril 1992
Manpower S.A., succursale de Nyon, à N y o n, placement de personnel (FOSC du 23. 8. 1989, p. 3513), avec siège principal à Genève. Jean-Marie Monnerat, jusqu'ici directeur-adjoint, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Michel Minder n'est plus directeur; sa signature est radiée.

23 avril 1992
Fer-Art Gallery S.A., à N y o n, activités liées à l'architecture et à la décoration d'intérieur (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1487). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créance.

24 avril 1992
HL Graphics S.A., à N y o n (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1187). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Le nouveau capital est donc de fr. 600 000, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: achat à Marcel Disch, à Anières, pour le prix de fr. 870 000, de 28 actions de fr. 100, au porteur, de la Société Immobilière Quai Gustave Ador no 18, à Genève. Statuts modifiés en conséquence le 23 avril 1992. Pio Fontana et Michel Golay signent désormais individuellement.

24 avril 1992
Stellram Société Anonyme, à N y o n, fabrication et commerce de métaux durs, etc. (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3201). Blaise Clerc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Lutz, de Rheineck, à Founex.

24 avril 1992
Jacqueline Maigre, à G l a n d, crédits immobiliers et transactions immobilières (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). La procédure de faillite étant clôturée faute d'actif, la raison est radiée d'office.

24 avril 1992
Trustee J. Maigre, à G l a n d, transactions financières, import, export de tous objets (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3908). La procédure de faillite de la titulaire, Jacqueline Maigre, étant clôturée faute d'actif, la raison est radiée d'office.

24 avril 1992
Chez Muba, M. Hussain, à N y o n, commerce de vêtements, tapis et bijoux, tableaux, peinture sur soie, matériel informatique (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 avril 1992
Mme Martin de Vidales, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, salon de toilettage pour chiens (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1505). La titulaire est actuellement domiciliée à Cheseaux-Noréaz.

Valais – Wallis – Vallee

Bureau de Sion

24 avril 1992
Remsa Auto Racer S.A., à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1992. But: exploitation d'un garage, réparation, vente, achat de véhicules automobiles et à moteur. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Valérie Sauthier, de et à Conthey, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: avenue du Midi 14, 1950 Sion.

24 avril 1992
Ingeo S.A. Bureau d'Ingénieurs et Géomètres, à N e n d a z (FOSC du 11. 11. 1991, no 218, p. 4827). L'administrateur unique inscrit Narcisse Bourban est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Droz, du Locle, à Nendaz.

24 avril 1992
Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin AG), à S i o n (FOSC du 27. 5. 1991, no 99, p. 2264). Frédéric Hofer et Raymond Schaefer ne font plus partie du conseil d'administration, la signature du second nommé est radiée. Nouveaux administrateurs sans signature: Willy Ferrez, de Bagnes, au Châble, commune de Bagnes; Kurt Rohrbach, de Wahlern BE, à Büren an der Aare; Antonio Tiberini, de nationalité italienne, à Rieden AG. Signature collective à deux est conférée à Pierre Haefliger, inscrit, actuellement domicilié à Küssnacht ZH, dont la procuration est éteinte, et à Rolf Hartl, de Bâretswil ZH, à Eglisau ZH. Signature collective à deux, par procuration, conférée à Bernhard Sander, de nationalité autrichienne, à Freienwil AG, et à Willi Gutzler, de Bâle et Seedorf BE, à Schwaderloch AG.

24 avril 1992
Société Immobilière La Croisée B Holidays No 71 S.A., à L e n s. Immobilier (FOSC du 22. 11. 1972, no 275, p. 3014). L'administrateur unique Marius Rey a démissionné; sa signature est radiée. Chris-

tiane Gaulé-Wetzel, de Zurich, à Crans-Lens, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Nouvelle Agence, 3963 Crans, commune de Lens.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 avril 1992
Ascom Microsystems SA, à B e v a i x, Chapons des Prés 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 avril 1992. But: la société a pour but la création, le développement, la fabrication et le commerce de pièces électriques, de tous systèmes et équipements dans lesquels sont utilisés des composants de filtres à ondes de surface, de technologies d'ondes acoustiques et de circuits intégrés et hybrides pour utilisation dans le domaine de la télécommunication, des capteurs, de la transmission par radio, de la téléphonie, des techniques automotrices, de radar et des systèmes électriques. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par avis inséré dans la FOSC, par télégramme, ou par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fred Suter, de Lenzburg, à Muri bei Bern, est président; René Hartmann, de Pratteln, à Wolfhausen, est secrétaire; Bernhard Kolb, de Burgdorf, à Berne, est administrateur, tous trois avec signature collective à deux.

23 avril 1992
P. A. Gilliéron, à B o u d r y, Baconnière 32. Chef de la maison: Pierre-Alain Gilliéron, de Servion, à Boudry. Entreprise de carrelages.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 avril 1992
Compositron SA (Compositron AG) (Compositron Ltd), à L a C h a u x - d e - F o n d s, articles électroniques, etc. (FOSC du 6. 3. 1989, no 45, p. 906). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Z u r i c h (FOSC du 14. 4. 1992, no 72, p. 1675).

23 avril 1992
Miroiterie-Vitrierie du Manège, Patrice Wermuth, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 30. 5. 1990, no 103, p. 2168). Nouvelle adresse: rue de la Ronde 36.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Rectificatif
P. and P. S.A., à F l e u r i e r (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1653). Patrick (non Pascal) Grand, jusqu'ici secrétaire, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

23 avril 1992
FM Management S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 20. 3. 1992, no 55, p. 1271). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 24. 10. 1991.

23 avril 1992
FM Services S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 20. 3. 1992, no 55, p. 1271). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 24. 10. 1991.

24 avril 1992
Togoba Finance S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 7. 1. 1992, no 2, p. 30). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à St. Niklausen, commune de H o r w (FOSC du 21. 4. 1992, no 75, p. 1757).

24 avril 1992
Progestim S.A., à N e u c h â t e l, rue des Terreaux 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1992. But: gérance, mise en valeur, conseil, promotion et financement de biens en particulier immobiliers; participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Wenger, de Neuchâtel, à Nontmolin, est président; Henri-Pierre Québatte, de Saignelégier, au Landeron, est administrateur et directeur; tous deux avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-François Guillaume, de et à Diesse, et Alain Paupé, de Soubey, à La Neuveville.

Genève – Genf – Ginevra

23 avril 1992
T. Bach N. Vu, à C h è n e - B o u g e r i e s, objets d'art et d'artisanat d'extrême Orient, etc. (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5289). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 avril 1992
José Carlos Da Silva, à G e n è v e, entreprise de nettoiyages (FOSC du 24. 9. 1991, p. 4137). Nouvelle raison de commerce: **Brillnettoyages, José Carlos Da Silva**.

23 avril 1992
Gerline Institut de Beauté, Désir, à G e n è v e, rue de la Servette 91. Chef de la maison: Gerline Désir, d'Haiti, à Vernier. Institut de beauté.

23 avril 1992
Yvonne Hehlen, à G e n è v e, courtage immobilier (FOSC du 13. 4. 1988, p. 1450). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

23 avril 1992
Gisèle Huguenin, à G e n è v e, débit de tabacs, etc. (FOSC du 14. 2. 1989, p. 615). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 2. 1992.

23 avril 1992
W. Kamel, à M e y r i n, fabrication et pose de plafonds suspendus, etc. (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2409). Nouvelle adresse: avenue de Mategnin 49.

23 avril 1992
Renato Koch, à G e n è v e, rue Micheli-Du-Crest 11. Chef de la maison: Renato Koch, de Wittenbach, à Egg. Commerce et représentation de produits alimentaires et d'articles de diverses natures.

23 avril 1992
Luisa Francisco, à G e n è v e, alimentation générale (FOSC du 24. 1. 1991, p. 334). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 avril 1992
Alriongol A, à G e n è v e, société anonyme immobilière (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). René Hochreutiner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Monnier, de Genève, à Corsier, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

23 avril 1992

Société Immobilière Rue Liotard SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). René Hochreutiner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Monnier, de Genève, à Corsier, est administratrice unique avec signature individuelle.

23 avril 1992

Advanta SA, à Genève, activité commerciale dans le domaine des produits agricoles (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1073). Nouvelle adresse: rue de Neuchâtel 8.

23 avril 1992

Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3365). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pietro Solari, de Lugano, à Eysins, sous-directeur.

23 avril 1992

Batec Emplois SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2456). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Benard et du Payrat et Associés SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

BFA SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2456). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Brema Management SA, en liquidation, à Genève, opérations de fiducie, etc. (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4393). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 6. 9. 1991, p. 3887), entreprise ayant son siège à Lucerne. Max Meier, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans Greiter, de et à Lucerne, et Kurt H. Burkhalter, de et à Meggen, sous-directeurs.

23 avril 1992

Citadel Investments SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2289). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Eskenazi SA, ci-devant **Outillage Eskenazi SA**, à Carouge (FOSC du 1. 5. 1991, p. 1840). Les pouvoirs de Richard Tschopp, de même que la procuration de Vittorio Jenraendou, sont radiés.

23 avril 1992

ESS Engineering Services SA, succursale à Genève, services et activités de promotion dans le domaine de l'engineering (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4471), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Jacques Itah sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Richard Monney, de Porsel, à Genève, directeur.

23 avril 1992

ISS Securisystem SA, à Genève, prestation de services dans le domaine de la sécurité (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5393). Hans-Jörg Enderli est maintenant domicilié à Lonay.

23 avril 1992

Rue de Lausanne Fitness SA, en liquidation, à Genève, exploitation de centres de culture physique (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Manitrust SA, en liquidation, à Genève, étude de financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3125). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Manpower SA, à Genève, engager du personnel administratif ou autre (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3650). Jean-Marie Monnerat, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.

23 avril 1992

William M. Mercer SA, Zurich, succursale de Genève, à Genève, organisation et exécution de tous systèmes en liaison avec les assurances (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2860), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Heidi Gloor sont radiés. Thomas Lüthy, de Zurich, à Rüti ZH, et Joseph Felber, d'Emmen, à Zurich, membres du conseil d'administration, signent individuellement.

23 avril 1992

Mondar SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2269). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

National Elektro A/S (Suisse) SA, en liquidation, à Genève, tous travaux d'installations électriques, etc. (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1958). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Office Overload SA, à Genève, fournir son concours dans le domaine de la direction et de la gestion d'entreprise (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2005). Signature collective à deux a été conférée à Ernest Van Wijngaarden, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

23 avril 1992

Paratio SA, à Genève, participer à des entreprises, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Société radiée conformément à l'art. 60 al. 2 ORC. Un créancier ayant rendu vraisemblable l'existence d'une créance contre la société, celle-ci est réinscrite au Registre du commerce, mais en liquidation, sous la raison: **Paratio SA**, en liquidation. Liquidateur: François Goeldlin, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Robert L. Banner et Jean-Pierre V. Leclerc sont radiés.

23 avril 1992

Jacques Sandoz SA, à Genève, réalisation et diffusion de films de cinémas (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Nouvelle adresse: cours des Bastions 6.

23 avril 1992

Jacques Sandoz film production SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1992, p. 748). Nouvelle adresse: cours des Bastions 6, chez Jacques Sandoz SA.

23 avril 1992

Schegnim SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 16. 7. 1987, p. 2869). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Schmidlin AG Fassaden-/Fensterysteme, succursale de Meyrin, à Meyrin, fabrication et vente dans le domaine de la construction de fenêtres (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421), entreprise ayant son siège à Aesch BL. Les pouvoirs de Klaus-Dieter Arthur Hermeneit sont radiés.

23 avril 1992

Seater Holdings SA, en liquidation, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 20. 9. 1991, p. 4101). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

Silbella SA, en liquidation, à Genève, production et fabrication de tous produits se rattachant aux industries textiles (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4968). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 avril 1992

James Sinclair Trading SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 1. 6. 1984, p. 1990). Les administrateurs fiscaux ayant donné leur consentement, la société est radiée.

23 avril 1992

Soleyade SA, à Genève, achat, vente de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555). Gabriel Hendier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Hendier, de Genève, à Anières, est administratrice unique avec signature individuelle.

23 avril 1992

CMS Holding SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, p. 398). L'inscription no 8790 du 25. 10. 1990 (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4437) est rectifiée en ce sens que le montant de l'apport en nature est de fr. 2 480 000 et non pas de fr. 2 390 000.

23 avril 1992

Société Immobilière Soleil des Alpes, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2041). Statuts modifiés le 22. 4. 1992 sur un point non soumis à publication.

23 avril 1992

Fiduciaire Gesteco SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 11. 2. 1985, p. 534). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée. Statuts modifiés le 26. 2. 1992. Nouveaux statuts du 14. 4. 1992. Administration: Oscar Hernan, d'Espagne, à Mathod, président; Laurent Parmentier, de et à Lausanne, secrétaire, et Peter Schmidt; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Peter Schmidt sont modifiés en ce sens.

23 avril 1992

ABB Sécheron SA, à Genève, fabrication et vente de toutes machines électriques (FOSC du 12. 6. 1990, p. 2349). James Froidevaux et Hans-Jürg Freiburghaus ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux d'André Reymond et Werner Küpfer, ainsi que la procuration de Paul Moser, Jean Binggeli et Jean-Pierre Falk, sont radiés. Florian Gantenbein, de Grabs, à Würenlos, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

23 avril 1992

Bosson Combustibles SA, à Carouge, rue de la Marbrerie 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1992. But: exploitation d'une entreprise d'achat, vente et transport de combustibles et carburants liquides et solides. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: divers actifs et passifs de la société en nom collectif «Bosson Combustibles, Société en nom collectif», à Carouge, selon bilan du 1. 1. 1992, comportant un actif de fr. 4 253 905.29 et un passif envers les tiers de fr. 2 793 775.27 pour fr. 1 460 130.02 montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Jean Bosson, de Cartigny, à Onex, président, et Bernard Bosson, de Cartigny, à Onex, secrétaire; lesquels signent individuellement.

23 avril 1992

Rhône-Services SARL, à Genève, rue du Rhône 49. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 4. 1992. But: fourniture de services administratifs et de secrétariat, notamment par la mise à disposition de bureaux équipés. Capital: fr. 20 000. Associés: Mahyar SA, société anonyme ayant son siège à Genève, pour une part de fr. 10 000. Raymond A. Félix, de Genève, à Meinier, pour une part de fr. 10 000. Gérants: l'associé Raymond A. Félix avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

22 avril 1992

Rippstein et Cie SA, à Delémont, commerce de produits alimentaires (FOSC du 27. 3. 1986, no 72, p. 1188). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 4. 1992, no 71, p. 1653).

22 avril 1992

Romo SA, à Delémont, exploitation de commerce (FOSC du 11. 9. 1990, no 176, p. 3652). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 avril 1992, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Romo SA en liquidation**, par Jean-Louis Donzé, des Breuleux, à Tramelan, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Monique Schaller-Tièche, administratrice, est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue de la Gare 12, c/o Jean-Louis Donzé, 2726 Saignelégier.

22 avril 1992

APS, à Delémont, immeubles (FOSC du 5. 4. 1989, no 65, p. 1358). Marie Saucy-Louis, administratrice, est décédée; sa signature est radiée. Danièle Kohler-Saucy, de Seehof BE, à Delémont, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

22 avril 1992

Acouver SA, à Bourignon, éléments de construction, etc. (FOSC du 5. 1. 1989, no 3, p. 42). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. Gabriel Roy, d'Epauvillers, à Delémont, est nommé vice-président avec signature individuelle. Pierre-André Bozzo, secrétaire (inscrit), est domicilié à La Chaux-de-Fonds.

22 avril 1992

Eugène Eichenberger Outillage SA, précédemment à Moutier (FOSC du 29. 7. 1988, no 174, p. 3153). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31. 3. 1992, la société a transféré son siège à Glérol. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Eichenberger SA**. Nouveau but: l'exploitation d'un bureau fiduciaire, ainsi que la participation à des entreprises similaires. Statuts modifiés en conséquence. Capital social entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Convocations: par pli recommandé. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Eugène Eichenberger, de Trub, à Glérol. Adresse: route de Saucy 3.

Bureau de Porrentruy

22 avril 1992

Jacques Neuenschwander, à Courgenay. Le chef de la maison est Jacques Neuenschwander, de Trub, à Courgenay. Boucherie-charcuterie.

23 avril 1992

Jacques Hennin, à Porrentruy. Le chef de la maison est Jacques Hennin, de Vendincourt, à Héricourt (Haute-Saône/France). Atelier de polissage et fournitures pour polissage. Rue de Lorette 21.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der auf den Inhaber lautenden Kassaobligation der Spar- und Leihkasse Rebstein vom 27. Februar 1991, Nr. 5124, Fr. 34 000.– zu 6,75%, fällig am 27. Februar 1994, mit Coupons per 27. Februar 1992, 1993 und 1994, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberhelfthal vorzulegen, widrigenfalls der Titel samt Coupons kraftlos erklärt wird. (776²)

9450 Altstätten, 30. April 1992

Bezirksgerichtspräsidium
Oberhelfthal

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 41 2.154.475.87, der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 71 541.75, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 036-92. (777²)

3011 Bern, 28. April 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 42 1.591.881.90 mit einem Guthaben von Fr. 63 697.10, der Berner Kantonalbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 037-92. (778²)

3011 Bern, 29. April 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des Inhaberanlagesparheftes Nr. 506-31-162.627.0 der Schweizerischen Volksbank, Geschäftsstelle Bellinzona, mit einem Guthaben per 30. Dezember 1986 von Fr. 77.68, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 038-92. (787³)

3011 Bern, 1. Mai 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber der nachfolgenden 4 Kassenscheine der Berner Kantonalbank (vormals Hypothekarkasse des Kantons Bern):

- von nominal Fr. 20 000.–, 7,25%, Nr. 000156.224.06, ausgestellt am 23. Januar 1990, Verfall am 23. Januar 1992, mit Coupons per 23. Januar 1992;
 - von nominal je Fr. 10 000.–, 5,75%, Nrn. 015162992, 015163067 und 015163158, ausgestellt am 22. Mai 1989, Verfall am 22. Mai 1991, mit Coupons per 22. Mai 1991,
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diese Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 039-92. (788³)

3011 Bern, 1. Mai 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es werden die 50 Namenaktien Nrn. 1 bis 50 der Computer Associates AG, mit Sitz an der Industriestrasse 30, in 8302 Kloten, vermisst. Der Besitzer dieser Aktien und jede Person, die über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen 9 Monaten d. h. 7. September 1992, beim Bezirksgericht Bülach zu melden. Werden die Titel innert Frist nicht vorgelegt, werden sie kraftlos erklärt. (222²)

8180 Bülach, 22. Januar 1992

Bezirksgericht Bülach
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. Herz

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Mai 1946 über Fr. 16 798.– lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 697 (Grundbuchblatt 1081) in Wädenswil und lautend auf den Schuldner Karl Werner Rometsch, Seestrasse 125, Wädenswil. Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist vom ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (8²)

8810 Horgen, 30. Dezember 1991

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters
im summarischen Verfahren
Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. Sieber

Das Sparheft Nr. 94 715-6 der Spar- und Leihkasse Steffisburg wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (700²)

3601 Thun, 29. April 1992

Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 22. März 1966, Maximalzins 6,5%, Beleg 7/6621, lastend im 3. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 1984 der Erbengemeinschaft Röhlsberger wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (711²)

3601 Thun, 29. April 1992

Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Nachstehende Kassenobligationen der Thurgauer Kantonalbank werden als vermisst gemeldet:

Fr. 10 000.–, 5½%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939533, mit Coupons per 26. Juni 1991 und folgende.
Fr. 10 000.–, 5½%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939535, mit Coupons per 26. Juni 1991 und folgende.
Fr. 10 000.–, 5½%, 1989 bis 26. Juni 1992, Nr. 939536, mit Coupons und folgende.

Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsident, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (795³)

8570 Weinfelden, 4. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsident Weinfelden

Das Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, Zweigstelle Kreuzlingen, Nr. 44 06330509, mit einem Heftsaldo von Fr. 10 378.95, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsident, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (796³)

8570 Weinfelden, 4. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsident Weinfelden

Es werden vermisst:

4 Namenaktien der Volksbank Willisau AG, Nrn. 23089, 30714, 38408 und 38440, nom. Fr. 500.–, ohne Coupons.
Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (772³)

6130 Willisau, 28. April 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 631 über 100 Namenaktien (Aktien-Nrn. 27901 bis 28000) einschliesslich Couponsbogen über Coupons-Nrn. 7 bis 20 der Rodio Verwaltungen AG (ehemals Holding Rodio AG, Zug).
Der unbekannte Besitzer dieses Zertifikates wird aufgefordert, dieses bis 30. November 1992 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (790³)

6301 Zug, 1. Mai 1992 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

7,5% Kassenobligation per Fr. 15 000.–, Neue Aargauer Bank, Döttingen, Nr. 60 100006, fällig am 11. Januar 1993, mit Coupons per 11. Januar 1992 und 1993, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 4. November 1992 dem Gerichtspräsident Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (773³)

8437 Zuzach, 28. April 1992 Gerichtspräsident Zuzach

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 janvier 1993 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, 1er rang, intérêt maximum 8%, constituée le 21 juillet 1978 par M. Hermann Bässler, inscrite sous no 270 968 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles 1450 et 1533 dont M. Charles Bässler est propriétaire au territoire de la commune d'Ormont-dessous. (1¹)

1860 Aigle, 26 décembre 1991 Le président: Ph. Goermer

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 981 et ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse d'une valeur nominale de fr. 10 000.– du Crédit foncier neuchâtelois, no 000 212.406.08, échéance le 2 avril 1992 de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation du bon sera prononcée. (786³)

2053 Cernier, 28 avril 1992 La greffière du Tribunal: Y. Pároz Veuve

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 10 juillet 1991 au greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- livret d'épargne Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut au porteur, no 10 268/07, présentant un solde de fr. 37 503.55 au 31 décembre 1982, et
- livret d'épargne Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut au porteur, no 10 263/06, présentant un solde de fr. 183.25 au 31 décembre 1988. (11¹)

1837 Château-d'Oex, 31 décembre 1991 Le président: Ph. Goermer

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 mai 1993 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.–, intérêt maximum 12%, 4e rang, inscrite le 6 juillet 1982 au registre foncier de Lavaux sous no 135 141 grevant la parcelle no 1670 dont Jean-Claude Murtier est propriétaire à Grandvaux. (785³)

1096 Cully, 28 avril 1992 Le président: Eric Cottier

Par ordonnance du 1er avril 1992, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 15, représentant quinze actions de fr. 100.– chacune, nos 19 à 33, de la SI Polymnie SA, à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (624³)

1211 Genève 3, 1er avril 1992 G. Reymond, greffier

Le titre suivant a été égaré:

Cédule hypothécaire de fr. 18 500.–, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 110 du ban de Court appartenant à Yvonne Bueche, Marcel Bueche et Lionel Ritz.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (789³)

2740 Moutier, 1er mai 1992 Le président du Tribunal I: R. Lerch

Le président du Tribunal civil du district de Nyon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1er mai 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire de fr. 20 000.–, au porteur, 2e rang, pcl, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 30 avril 1984 au registre foncier de Nyon, sous no 197228, grevant les parcelles nos 506 et 638, situées au chemin du Midi nos 4 et 6, propriété de Peter Zraggen et de sa femme, Thérèse, chacun pour une demi. (794³)

1260 Nyon, 1er mai 1992 Le président: P. Brutin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juillet 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Certificat d'actions no 102 958 représentant 8 actions nominatives Rinsoz & Ormond Holding SA. (20¹)

1800 Vevey, 27 décembre 1991 Le président: Denis Tappy

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:

– fr. 10 000.–, int. al 7%, in 1° grado, iscritta il 19 novembre 1973 (doc. giust. n. 5563)

– fr. 20 000.–, int. al 7%, in 2° grado, iscritta il 19 novembre 1973 (doc. giust. n. 5564)

gravanti la part. n. 594 del comune di Cadenazzo, di proprietà della Comunione ereditaria fu Beltramelli Alessandro, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 19 aprile 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (711³)

6500 Bellinzona, 14 aprile 1992 Il Pretore: Roberto Pedrazzoli

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nr. 197 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Oktober 1991 als vermisst aufgerufenen Kassenobligation 4½% der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bern, Nr. 839201 (1/20 000.–), von nom. Fr. 20 000.–, fällig am 3. August 1995, mit Coupons per 3. August 1991 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 038-91. (792)

3011 Bern, 1. Mai 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Das Sparheft Nr. 37692-03 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Amriswil, wird kraftlos erklärt. (797)

8570 Weinfelden, 4. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsident Weinfelden

Le président du Tribunal du district de Courtelary – vu notre sommation du 10 avril 1991, publiée dans la FOSC des 16 avril 1991, no 72, p. 1557; 18 avril 1991, no 74, p. 1606; 22 avril 1991, no 76, p. 1660, ainsi que dans la FOJB du 17 avril 1991 no 28, p. 240,

– attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 4000.–, taux 5½%, en faveur de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, du 25 avril 1919, série IG no 1967, grevant en 1er rang les immeubles feuillets nos 155 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 688 m² et 253 de la commune d'Orvin, d'une contenance de 697 m², propriétés de M. Roland Donzel, 2534 Orvin. (793)

2608 Courtelary, 30 avril 1992 Le président du Tribunal I: Ph. Beuchat

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Jetag AG, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:
CE 550 550-0274 HB-VKT

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1364)

3003 Bern, 30. April 1992 Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat der Fa. «Moser Textil AG», Lyon-Strasse 10, 4053 Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 31. Oktober 1997 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:

– Teitelbaum-Wulwik Manfred, Kilchberg ZH (A 1365)
– Moser Textil AG, Basel.

4001 Basel, 30. April 1992 Polizei- und Militär-
Departement Basel-Stadt:
Gewerbepolizeilicher Dienst

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Sunob A G in Liquidation, in Fügen, Gemeinde Stansstad

Wenn uns nicht binnen 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1374)

6370 Stans, 4. Mai 1992 Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die nachstehend aufgeführten Gesellschaften verfügen gemäss den Erhebungen des Betriebsamtes über keine Aktiven mehr. Es ist daher vorgesehen, diese Firmen in sinngemässer Anwendung von Art. 89 HReg V im Handelsregister zu löschen. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist bis 31. Mai 1992 beim Handelsregisteramt Zug geltend zu machen.

Tamant Holding AG in Liquidation, Zug
Pier Cortic AG, Zug
Megavit AG, Zug
Mihag Holding AG, Zug (A 1373)
6301 Zug, 4. Mai 1992 Handelsregisteramt Zug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fabrique de limes Union, société anonyme en liquidation, L'Abbaye

Première publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1992, Fabrique de limes Union, société anonyme a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains d'une des liquidateurs, Edgar Baud, d'Aubonne, Pizy et Montherod, à L'Abbaye, lequel représente Roger Truan, de Vallorbe, à Genève, Donald Rochat, de et à L'Abbaye, Henri Berney, de et à L'Abbaye, et Alain Leuba, de Pully, à Froideville. (A 1377³)

1344 L'Abbaye, 12 mars 1992 Deux liquidateurs:
Edgar Baud et Henri Berney

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Armellini Design AG, Baar

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Hansruedi Oehler, Bellerivestrasse 211, Postfach 284, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1366³)

8034 Zürich, 28. April 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Comprix AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Frantisek J. Safarik, Dufourstrasse 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 1376³)

4051 Basel, 4. Mai 1992 Der Liquidator:
Dr. Frantisek J. Safarik

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lignoform Benken AG, Benken

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Peter Ackermann, c/o Lignoform Benken GmbH, im Starrberg, 8717 Benken, anzumelden. (A 1378³)

8717 Benken, 4. Mai 1992 Der Liquidator:
Peter Ackermann

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Ghielmetti AG, Biberist

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ghielmetti AG, Biberist, hat am 28. April 1992 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 1 500 000.– beschlossen.

Die Herabsetzung erfolgt durch Gutschrift an die Aktionäre zwecks Abspaltung des Bedienungssystembetriebes und Vernichtung von 1500 Namenaktien zu je Fr. 1000.– nominell.

Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an die Ghielmetti AG, Industriestrasse 6, 4562 Biberist, zu richten. (A 1349³)

4562 Biberist, 5. Mai 1992 Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Baccalà S.A. in liquidazione, Brissago

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 17 agosto 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Arrigo Nessi, via Balestra 7, 6600 Locarno. (A 1367³)

6601 Locarno, 30 aprile 1992

Il liquidatore:
Arrigo Nessi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Praz et Nones SA en liquidation, Chamossion

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 19 mars 1992, no 54, p. 1251).

Les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances, avec tous les justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Claude Tornay, c/o Nofisa Nouvelle Fiduciaire SA, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

De plus, les activités de la SA sont reprises par la société en nom collectif, Praz, Nones et Fils. (A 1379³)

1920 Martigny, 4 mai 1992

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Denkavit Futtermittel AG, Chur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 1368³)

7000 Chur, 1. Mai 1992

Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG Chur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Eco Financial and Management Control Inc., Coire

Deuxième publication

En date du 24 avril 1991, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, à l'Etude de Me Olivier Verrey, notaire, place St-François 5, 1002 Lausanne. (A 1331³)

1002 Lausanne, 27 avril 1992

Eco Financial and Management Control Inc.
La liquidatrice: OFISA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Hasler Frères International S.A., Cortaillod

Deuxième publication

Par son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société K-Tron Holding AG, Niederlenz.

Les créanciers de Hasler Frères International S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de K-Tron Holding AG, Industrie Lenzhard, 5702 Niederlenz.

Faute de production dans le délai imparti, la société K-Tron Holding AG deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Hasler Frères International S.A. (A 1332³)

5702 Niederlenz, 29 avril 1992

K-Tron Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

RPS Computer Media SA in Liquidation, Emmenbrücke

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz des Liquidators, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 1333³)

6020 Emmenbrücke/Zug, 28. April 1992

RPS Computer Media SA in Liquidation
Der Liquidator:
Hans Annen, Neugasse 29, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Interhandel Partners AG, Fällanden

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, TB Treuhand AG, Postfach, 8542 Wiesendangen, anzumelden. (A 1350³)

8542 Wiesendangen, 5. Mai 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

JFF Holding S.A. en liquidation, Fribourg

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 28 avril 1992, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1992, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Bruno de Bocard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A 1351³)

1700 Fribourg, 28 avril 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ceamconsult S.A. en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, chemin de la Gravière 6, c/o Louis-Charles Falcioia. (A 1380³)

1200 Genève, 7 mai 1992

Le liquidateur:
Louis-Charles Falcioia

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gestib SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à 1009 Pully, chemin de Cyrano 4, c/o Umberto Barberis. (A 1353³)

1009 Pully, 30 mars 1992

Le liquidateur:
Umberto Barberis

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lakeland Promotions SA, en liquidation, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Gotthard Hegi, c/o KPMG Fides, chemin de Normandie 14, case postale 361, 1211 Genève 25. (A 1301¹)

1211 Genève 25, 24 avril 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mediacite Marketing Urbain SA, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1992 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Verifid SA, rue du Rhône 100, à Genève. (A 1381³)

1200 Genève, 5 mai 1992

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Super Club Holding & Finance S.A., Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1992 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, c/o Dr Madeline-Claire Levis, KPMG Fides, Postfach, 8027 Zurich. (A 1334²)

1200 Genève, 22 avril 1992

Les liquidateurs:
Constant Busch
Dr Madeline-Claire Levis
Dr Peter Isler
Dr Ulrich Benz
Jos Delcroix

Réduction du capital et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Au Perou SA, Granges-près-Marnand

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1992 a décidé de réduire le capital social de la société de fr. 250 000.- à fr. 102 000.- par le remboursement de 5 actions d'une valeur nominale de fr. 20 000.- chacune et 48 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune. Dorénavant le capital action de la société sera composé de 102 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.-, chacune entièrement libérée.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO, les créanciers de la société Au Perou SA, Granges-près-Marnand, sont informés qu'ils peuvent produire, en vue d'être désintéressés ou garantis, leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication de cet avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, en mains de l'administratrice unique, Suzanne Zbären-Lüthi, Zelgenstrasse 34, 8810 Horgen. (A 1352³)

1523 Granges-près-Marnand, 28 avril 1992

L'administratrice unique:
S. Zbären-Lüthi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Interessengemeinschaft Aero Personal (IGAP), Genossenschaft in Liquidation, Kloten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 2. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Interessengemeinschaft Aero Personal (IGAP), Genossenschaft, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator Felix Kuster, c/o Aeropers, Ewiges Wegli 10, 8302 Kloten, anzumelden. (A 1382³)

8302 Kloten, 29. April 1992

Der Liquidator:
F. Kuster

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ingenieurbüro E. Tanner AG, in Liquidation, Lommis

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Kurt Prim, c/o Prim & Wagner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld, schriftlich anzumelden. (A 1354³)

8500 Frauenfeld, 29. April 1992

Prim & Wagner Treuhand AG:
K. Prim

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Altapasco SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 4 maggio 1992, la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non opererà più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Altapasco SA in liquidazione.

La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore o alla Altapasco SA in liquidazione al seguente recapito c/o Kern, Bordonì & Co. SA, corso Elvezia 7, 6901 Lugano. (A 1384³)

6901 Lugano, 4 maggio 1992

Il liquidatore:
Aldo Kern

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Hotel de la Paix S.A., Lugano

Prima pubblicazione

Le assemblee generali straordinarie 7 aprile 1992 della Hotel Commerce et Restaurant Neptune S.A., Lugano e della Hotel de la Paix S.A. hanno deciso la loro fusione con effetto dal 1° gennaio 1992.

Attivi e passivi della Hotel de la Paix S.A., Lugano, sono stati assunti per successione universale dalla Hotel Commodore et Restaurant Neptune S.A.

A seguito di questa fusione la Hotel de la Paix S.A. è disciolta.

Ai creditori della società disciolta viene notificato che entro 30 giorni dalla terza pubblicazione possono notificare per iscritto alla Hotel Commodore et Restaurant Neptune S.A., Lugano, c/o Avv. Dott. Mario Pozzi, via Pioda 12, Lugano, i loro crediti e chiederne il pagamento o la prestazione di appropriate garanzie. (A 1383³)

6901 Lugano, 30 aprile 1992

Hotel Commodore et
Restaurant Neptune S.A.
L'amministratore unico:
Avv. Mario Pozzi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Perville SA in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, c/o Avv. Antonio Galli, via Ginevra 4, 6900 Lugano. (A 1335³)

6900 Lugano, 27 aprile 1992

Il liquidatore:
André Peter

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Uliv S.A., Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare di data 15 aprile 1992 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Uliv S.A. in liquidazione, con sede a Lugano.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice TS Recruiting e Servizi S.A., via dei Solari 4, Lugano. (A 1336³)

6900 Lugano, 27 aprile 1992

La liquidatrice:
TS Recruiting e Servizi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Beltrade Services SA, en liquidation, Meyrin

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juin 1992 auprès du liquidateur, Me Claude Tournaire, quai Gustave Ador 18, 1207 Genève. (A 1385³)

1207 Genève, 4 mai 1992

Le liquidateur

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sapri, SA per la Promozione Industriale, Morbio Inferiore

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 aprile 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto le comminatorie di legge.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente recapito Macofida SA, viale Serfontana 4A, Morbio Inferiore. (A 1369³)

6834 Morbio Inferiore, 29 aprile 1992 Macofida SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IFA Frachtservice AG, in Liquidation, Naters

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juni 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herbert Imhasly, Advokat und Notar, 3984 Fiesch, anzumelden. (A 1355²)

3984 Fiesch, 30. April 1992 Der Liquidator: Herbert Imhasly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Poullot Jacques SA, en liquidation, Neuchâtel

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: M. Jacques Poullot, Mme Maryse Fuhrmann, M. Philippe Girardin, Port-Roulant 30, 2003 Neuchâtel. (A 1337²)

2003 Neuchâtel, 23 avril 1992 Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bachofen AG Niedergösgen in Liquidation, Niedergösgen

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Agnes Frommenwiler, Aarestrasse 47, 5013 Niedergösgen, anzumelden. (A 1338²)

5013 Niedergösgen, 29. April 1992 Die Liquidatorin: Agnes Frommenwiler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Expansion Biologique SA, Onex

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Me Dominique Amaudruz, c/o Etude de MMes Poncet, Turretini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de Hesse 8/10, 1204 Genève, jusqu'au 31 mai 1992, sous peine de forclusion. (A 1339²)

1204 Genève, 29 avril 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schneider H. AG, Rüderswil

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Schneider, Buchmatt, Moosegg, 3543 Emmenmatt, anzumelden. (A 1337²)

3543 Emmenmatt, 27. April 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cardiac Consulting AG, St. Gallen

Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre der Cardiac Consulting AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Borer, Tödisstrasse 15, Postfach 36, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1248²)

8027 Zürich, 25. April 1992 Der Liquidator

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Makimo AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Makimo AG, St. Gallen, hat am 30. April 1992 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung an die Aktionäre.

Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, haben dies binnen 2 Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderung der unterzeichneten Treuhand- und Revisionsgesellschaft mitzuteilen. (A 1371³)

7000 Chur, 30. April 1992 Riedi Ruffner Theus, Poststrasse 22, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, Art. 742 und 745 OR

Städtische Mobiliar-Leihkasse in St. Gallen, St. Gallen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Gesellschaft, per Adresse Walter Zellweger, Präsident, Urnäschrstrasse 14, 9014 St. Gallen, anzumelden. (A 1370²)

9014 St. Gallen, 24. April 1992 Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les Roseaux S.A. en liquidation, Salvan

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Marcel Schmid, p. a. Progestion Courtage S.A., rue Pierre-Aeby 10, 1700 Fribourg 2. (A 1340²)

1920 Martigny, 28 avril 1992 Le liquidateur: p. o. Me Pierre Crittin, notaire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

CCS Computer Clean Service Sion S.A., Sion

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1992 a décidé la fusion de sa société au sens de l'art. 748 CO et, de ce fait, décidé la dissolution sans liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Multifiduciaire (Chablais) S.A., avenue du Simplon 100, 1870 Monthey. (A 1053²)

1950 Sion, 7 avril 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Etteco Trading AG, Speicher

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. April 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Ed. Amstutz, Postfach 931, 9500 Wil, anzumelden. (A 1358²)

9500 Wil, 30. April 1992 Der Liquidator: Ed. Amstutz

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO

Società Cooperativa Cinema Iris in liquidazione, Tenero-Contrà

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti per iscritto al liquidatore, Giorgio Balemi, Tenero, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1359²)

6598 Tenero, 28 aprile 1992 Il liquidatore: Giorgio Balemi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kerville AG Immobilien- und Baugesellschaft in Liquidation, Uster ZH

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator Herr Urs Marty, Sack 243, 8607 Aathal, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 1341²)

8607 Aathal, 5. Mai 1992 Der Liquidator: Urs Marty

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Idema Inter Development & Management Ltd., Volketswil

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Lovida AG, Zug, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Lovida AG, Zug, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Lovida AG, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A 1342²)

6300 Zug, 29. April 1992 Lovida AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Jupeag AG, Volketswil

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Juvena (International) AG, Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Juvena (International) AG, Volketswil, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Juvena (International) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 1343²)

8604 Volketswil, 29. April 1992 Juvena (International) AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Umiker Finanz AG, Wallisellen

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1992 wird das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 780 000.– auf Fr. 100 000.– herabgesetzt durch Vernichtung von 6800 Namenaktien zu Fr. 100.–.

Gläubiger haben gemäss Art. 733 OR die Gelegenheit, binnen zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Intertax Treuhand AG, 8304 Wallisellen, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1360²)

8304 Wallisellen, 24. April 1992 Umiker Finanz AG Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Senn Heinz, Handels AG, Wil, in Liq., Wil

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1361²)

9500 Wil, 30. April 1992 Der Liquidator: Heinz Senn, Oberwangen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cellini AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Aktionäre der Cellini AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Borer, Tödisstrasse 15, Postfach 36, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1247²)

8027 Zürich, 25. April 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Lovida AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Jupeag AG, Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Jupeag AG, Volketswil, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Jupeag AG, Industriestrasse 8, Volketswil, anzumelden. (A 1345²)

8604 Volketswil, 29. April 1992 Jupeag AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Meridiana AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Alfred Häcki, Bücherexperte, im Röteli 1, 6300 Zug, anzumelden. (A 1372²)

6300 Zug, 1. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Promade AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Gustav Meier, Hertzentrüm 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1362²)

6300 Zug, 30. April 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pure 1998 AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1344²)

6300 Zug, 29. April 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die Maschinenfabrik Oerlikon, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, hat an ihrer Generalversammlung vom 24. Februar 1992 ihre Auflösung und Fusion mit der Asea Brown Boveri AG, mit Sitz in Baden, durch Inkorporation beschlossen.

Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Asea Brown Boveri AG genehmigt worden. Hiermit werden die Gläubiger der Maschinenfabrik Oerlikon von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Maschinenfabrik Oerlikon innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Asea Brown Boveri AG, in Baden, Postfach, 5401 Baden, anzumelden. (A 1363²)

5401 Baden, 30. April 1992 Asea Brown Boveri AG E. Somm Dr. J. Kubat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nedap AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator anzumelden. (A 1311²)

8001 Zürich, 23. April 1992 Nedap AG in Liq. Der Liquidator: Dr. Guido Köhl

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tucatra AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator anzumelden. (A 1375²)

8001 Zürich, 7. Mai 1992 Tucatra AG in Liq.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven					Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		53 096 163.25		249 398 200.70	
Bankendebitoren auf Sicht		116 843 390.35		1 552 680 827.85	
Bankendebitoren auf Zeit		1 381 796 864.34			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	709 914 482.36				
Wechsel und Geldmarktpapiere		489 352 847.06		694 546 345.43	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	217 232 459.—			1 653 241 997.78	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		125 910 152.01			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		434 288 554.65		58 603 133.32	
– davon mit hypothekarischer Deckung	48 774 701.75			63 387 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		231 277 058.—		50 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 216 469 785.78			
– davon mit hypothekarischer Deckung	124 938 086.—			41 829 258.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		63 850 172.98		398 842 711.82	
Hypothekaranlagen		172 177 731.30		135 000 000.—	
Wertschriften		512 697 481.55		135 000 000.—	
– davon mit Rangrücktritt	5 114 799.—			114 500 000.—	
Bankgebäude		116 713 360.—		1 510 159.74	
Sonstige Aktiven		234 066 073.37			
		5 148 539 634.64			
				5 148 539 634.64	

Société Bancaire Julius Baer SA, Genève

Bilan au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif					Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et chèques postaux		17 496 103.—		21 960 771.—	
Avoirs en banque à vue		30 507 677.—		330 733 381.—	
Avoirs en banque à terme		344 980 863.—			
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	136 129 010.—			107 030 063.—	
Effets de change et papiers monétaires		10 198 879.—		40 645 083.—	
– dont rescriptions et bons du trésor	150 000.—				
Comptes courants débiteurs en blanc		24 757 305.—		10 882 099.—	
Comptes courants débiteurs gagés		39 610 034.—		13 243 000.—	
– dont garantis par hypothèque	465 595.—			40 055 736.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 314 280.—		20 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		42 429 303.—		6 650 000.—	
– dont garantis par hypothèque	—			26 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		87 016.—		315 006.—	
Titres		44 039 934.—			
Participations permanentes		11 012 251.—			
Immeubles à l'usage de la banque		15 181 240.—			
Autres immeubles		745 969.—			
Autres actifs		23 154 285.—			
		617 515 139.—			
				617 515 139.—	

Banque de la Méditerranée (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1991
(après répartition du bénéfice)

Actif					Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, avoirs en compte de virement, et compte de chèques postaux		413 658.—		16 216 294.—	
Avoirs en banque à vue		27 704 958.—		49 267 124.—	
Avoirs en banque à terme		23 734 797.—			
– tous jusqu'à 90 jours d'échéance				5 978 519.—	
Effets de change et papiers monétaires		67 840.—		8 427 420.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		18 678 818.—			
Comptes courants débiteurs gagés		15 419 584.—		9 737 736.—	
– dont garantis par hypothèques	284 815.—			30 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 996 510.—		24 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		23 292 061.—		454 884.—	
– dont garantis par hypothèques	7 032 540.—				
Titres		563 992.—			
Autres actifs		4 233 759.—			
		120 105 977.—			
				120 105 977.—	

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1991

		Fr.	Fr.	Fr.
Etat des titres au 31 décembre 1991			563 992.—	
dont obligations suisses:				
Confédération	Fr.	494 699.—		
Cantons et communes		69 293.—		
Total des actifs à l'étranger		Fr.	Fr.	
– dont montant des avoirs en banque			81 685 895.—	
tous jusqu'à 90 jours d'échéance	23 938 285.—			
Charges				Produits
		Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs		2 453 794.—		6 595 755.—
Commissions		110 743.—		26 910.—
Organes de la banque et personnel		2 016 958.—		1 700 283.—
Contributions aux institutions de prévoyance		190 738.—		2 286 399.—
Frais généraux		1 405 948.—		37 900.—
Impôts		519 578.—		313 446.—
Pertes, amortissements et provisions		3 122 985.—		
Bénéfice de l'exercice		1 139 949.—		
		10 960 693.—		10 960 693.—

Répartition du bénéfice

Perte reportée au 1. 1. 1991	Fr.
Bénéfice de l'exercice	(661 065.—)
	1 139 949.—
	478 884.—
	Fr.
Attribution à la réserve légale	24 000.—
Report à compte nouveau	454 884.—
	478 884.—

Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 220)		Passiven
Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 988 606.13		170 881 183.62
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		317 780 406.04		
1.2.1 – Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	271 120 196.55		121 647 307.22	1 918 294 486.85
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		1 279 792 786.88		
1.3.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	965 176 214.08		990 065 036.85	
1.3.2 – Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	897 077 076.11		718 017 386.85	169 657 227.62
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		515 389.84		
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		—	116 350 000.—
1.4.2 – Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—		—	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 937 222.85		
1.5.1 – Anteil Tochtergesellschaften	4 847 669.52			5 100 000.—
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 294 940.23		361 687 255.84
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—			
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		202 323 570.55		
1.7.1 – Anteil Tochtergesellschaften	—			
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		295 355 038.58		
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	12 633 295.41			
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		45 258 543.—		
1.11 Wertschriften		137 137 611.29		
1.15 Sonstige Aktiven		420 586 038.54		
1.15.1 – Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	278 120 922.44			
1.18 Bilanzsumme		2 741 970 153.93		2 741 970 153.93
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2.1, 1.3.2, 1.5.1, 1.7.1 und 1.15.1.)		Fr.	Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1.1, 2.2.2, 2.3.1, und 2.12.1.)	
Total Aktiven		1 451 165 864.62	Total Passiven	
			1 053 620 872.69	

Banque Privée Edmond de Rothschild S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1991 (avant répartition)		(B 245)		Passif
Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		9 012 190.42		54 106 792.79
Avoirs en banque à vue		56 647 509.44		118 405 877.70
Avoirs en banque à terme		842 262 728.22	111 040 407.70	147 813 266.87
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	661 008 242.75			781 837 684.91
Effets de change et papiers monétaires		166 654 582.90	691 906 159.42	
– dont rescriptions	1 979 666.70			4 725 749.91
Comptes courants débiteurs en blanc		10 095 044.45		1 910 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		71 587 268.35		102 327 238.84
– dont garantis par hypothèques	3 561 571.43			45 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		374 694.—		56 800 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		73 447 090.74		89 600 000.—
– dont garantis par hypothèques	15 025 701.98			
Titres		42 065 368.57		
Participations permanentes		53 092 135.47		
Immeubles à l'usage de la banque		48 987 933.35	149 145.90	20 275 427.25
Autres immeubles		5 097 190.96	20 126 281.35	
Autres actifs		43 478 301.40		
		1 422 802 038.27		1 422 802 038.27
Etats des titres au 31 décembre 1991				Fr.
Obligations suisses:	Fr.	Fr.		59 368 947.86
Confédération	2 040 500.—		Engagements par avais, cautionnements, garanties et accreditifs	
Cantons et communes	2 047 750.—	4 088 250.—	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participations	24 534.—
Actions et autres titres suisses:			Créances résultants d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	33 885 674.45
Banques	—		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	33 859 498.02
Sociétés financières	1 846 866.—	24 764 587.75		
Autres	301 521.75			
Obligations étrangères:				
Autres	—	6 468 124.17		
Actions et autres titres étrangers		6 729 441.60		
Parts de fonds de placement		14 965.05		
		42 065 368.57		
Etat des participations permanentes au 31 décembre 1991				
Actions et autres titres suisses:	Fr.	Fr.		
Banques	—			
Sociétés financières	5 528 947.80	31 066 218.25		
Actions et autres titres étrangers:				
Banques	—			
Sociétés financières	2 469 828.72	22 025 917.22		
Autres	20 000.—	53 092 135.47		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.		
– dont avoirs en banque:		1 170 216 377.91		
jusqu'à 90 jours d'échéance	697 833 168.85			
à plus de 90 jours d'échéance	131 254 485.47			
Charges				Produits
		Compte de profits et pertes de l'exercice 1991		
Intérêts débiteurs		Fr.		Fr.
Commissions		58 532 204.01	Intérêts créanciers	80 719 302.27
Organes de la banque et personnel		7 624 957.85	Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 542 547.01
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		35 862 534.48	Commissions	53 711 672.50
Frais généraux et frais de bureau		3 563 129.44	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	9 102 352.80
Impôts		15 041 527.04	Produit des titres	2 064 716.44
Pertes, amortissements et provisions		5 478 790.80	Produit des participations permanentes	4 078 239.65
Bénéfice net		9 577 989.65	Divers	3 588 583.95
		20 126 281.35		
		155 807 414.62		155 807 414.62
Répartition du bénéfice net				
		Fr.		
Dividende		11 700 000.—		
Versement à la réserve légale		1 000 000.—		
Versement aux autres réserves		7 400 000.—		
Report à nouveau		175 427.25		
		20 275 427.25		

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1991 (nach Gewinnverteilung)		(B 225) Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 552 415.64	Bankenkreditoren auf Sicht		14 888 738.13
Bankendebitoren auf Sicht		57 234 131.61	Bankenkreditoren auf Zeit		53 008 543.50
Bankendebitoren auf Zeit		46 028 827.50	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 931 168.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 820 828.—		Kreditoren auf Sicht		19 392 844.71
Wechsel und Geldmarktpapiere		217 216.84	Kreditoren auf Zeit		7 416 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 831 525.03	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	416 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 816 670.87	Depositen- und Einlagekonti		6 806 605.85
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 447 708.—		Kassenobligationen		14 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		7 047 501.—	Akzpte und Eigenwechsel		2 219 858.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		23 826 237.18	Sonstige Passiven		8 296 732.57
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Aktienkapital		60 000 000.—
Wertschriften		32 593 700.—	Gesetzliche Reserven		5 650 000.—
Dauernde Beteiligungen		2.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		701 511.55
Sonstige Aktiven		5 432 606.89			
		192 580 834.56			192 580 834.56

Gliederung der Wertschriften		Fr.	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund		4 042 250.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	36 424 830.62
Kantone und Gemeinden		445 250.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	
Banken		1 760 337.50	in Wertpapieren und in Edelmetallen	171 759.60
Industrielle Unternehmen		274 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Inländische Pfandbriefe		462 500.—	in Wertpapieren und in Edelmetallen	170 495.95
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche		9 722 437.50		
Andere		15 886 925.—		
		32 593 700.—		
Gliederung der dauernden Beteiligungen		Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Andere		2.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Andere		—.—		
		2.—		
Auslandaktiven	Fr.	Fr.		
Gesamtbetrag		106 536 871.45		
— davon Bankendebitoren				
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 820 828.—			
davon längerfristige Bankendebitoren	6 320 000.—			

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	6 274 432.40	Aktivzinsen	11 393 970.56
Kommissionsaufwand	447 846.71	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	22 955.20
Bankbehörden und Personal	4 959 096.54	Kommissionsertrag	5 780 790.68
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen	919 736.02	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 355 251.59
Geschäfts- und Bürokosten	2 666 291.78	Wertschriftenertrag	1 922 813.32
Steuern	618 745.05	Verschiedenes	331 417.87
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 791 658.52		
Reingewinn	2 129 392.20		
	<u>20 807 199.22</u>		<u>20 807 199.22</u>

Gewinnverteilung gemäss Antrag des Verwaltungsrates		Fr.
Reingewinn 1991		2 129 392.20
Gewinnvortrag vom Vorjahr		1 122 119.35
		<u>3 251 511.55</u>
		Fr.
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven		150 000.—
Ausschüttung Dividende		2 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		701 511.55
		<u>3 251 511.55</u>

Konsolidierte Bilanz per 31. Dezember 1991		(B 227)	Passiven
Aktiven			
	in Millionen £		in Millionen £
Kassabestand und kurzfristige Forderungen	2 900.9	Gesamteinlagen	21 169.8
Diskontierte Wechsel	346.9	Sonstige Passiven	90.3
Wertschriften	1 231.9	Kapitalähnliche Verbindlichkeiten	1 214.9
Kredite an Kunden und sonstige Aktiven	18 539.9	Eigenkapital	995.0
Dauernde Beteiligungen	73.9		
Gebäude und Einrichtungen	376.5		
Bilanzsumme	23 470.0	Bilanzsumme	23 470.0
Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1991			
		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	in Millionen £
		Akzepte	405.2
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	3 450.4
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991			
Aufwand	in Millionen £		Ertrag
			in Millionen £
Passivzinsen	1 392.3	Aktivzinsen	2 043.5
Personalkosten	365.3	Kommissionsertrag, Ertrag aus Handel mit	
Gebäude und Einrichtungskosten	172.9	Devisen und Edelmetallen und sonstige Erträge	410.8
Sonstige Kosten	174.1	Ertrag aus Beteiligungen	16.7
Steuern	94.2	Aussergewöhnliche Erträge	(44.2)
Rückstellungen	161.1		
Reingewinn	66.9		
Total	2 426.8	Total	2 426.8
Verteilung des Reingewinns per 31. Dezember 1991			
		in Millionen £	
Reingewinn		66.9	
Ausschüttung an Minderheitsaktionäre		7.4	
Dividende		46.9	
Gewinnvortrag		12.6	

Standard Chartered Bank, Zürich Branch, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1991 (nach Gewinnverteilung)		(B 226)	Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 739 640.20	Bankenkreditoren auf Sicht		74 960 940.72
Bankendebitoren auf Sicht		27 814 858.73	– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	61 894 307.95	124 034 530.05
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	26 634 951.93		Bankenkreditoren auf Zeit	96 051 780.05	
Bankendebitoren auf Zeit		46 179 322.09	– davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen		
– davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	42 475 740.55		– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	74 027 192.55	
– Anteil der Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 178 497.30		Kreditoren auf Sicht		3 209 790.32
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 683 579.39	– Anteil Tochtergesellschaften	11 380.71	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 089 574.51	Kreditoren auf Zeit		4 620 288.55
– Anteil Tochtergesellschaften	—		– davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	4 620 288.55	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		29 876 605.54	Akzepte und Eigenwechsel		22 315 081.75
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven		15 704 759.15
– Anteil Tochtergesellschaften	9 705 755.41		Verlustvortrag auf neue Rechnung		(5 693 234.33)
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		60 466 680.63			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		31 012 886.28			
– davon mit hypothekarischer Deckung	—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 595 081.34			
Sonstige Aktiven		1 693 927.50			
		239 152 156.21			239 152 156.21
Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1991					
Auslandaktiven	Fr.	Fr.	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.
Gesamtbetrag		166 211 303.68	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		125 911 224.15
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 475 740.55				
– davon längerfristige Bankendebitoren	3 703 581.54				
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991					
Aufwand		Fr.			Ertrag
Passivzinsen		23 620 459.30	Aktivzinsen		26 864 071.83
Kommissionsaufwand		120 456.55	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		489 072.56
Bankbehörden und Personal		2 891 467.76	Kommissionsertrag		2 543 725.14
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		144 083.28	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		737 339.01
Geschäfts- und Bürokosten		2 736 916.19	Verschiedenes		4 538 165.86*)
Steuern		403 684.95			
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		10 788 223.33			
Reinverlust		(5 532 916.96)			
		35 172 374.40			35 172 374.40
*) davon Fr. 4 531 432.53 Auflösung einer Rückstellung, welche infolge des Zuschusses aus Garantieverpflichtung der Standard Chartered (Switzerland) AG freigeworden ist.					
Gewinnverteilung					
		Fr.			
Reinverlust 1991		(5 532 916.96)			
Verlustvortrag vom Vorjahr		(160 317.37)			
		(5 693 234.33)			
		Fr.			
Vortrag auf neue Rechnung		(5 693 234.33)			
		(5 693 234.33)			

*) davon Fr. 4 531 432.53 Auflösung einer Rückstellung, welche infolge des Zuschusses aus Garantieverpflichtung der Standard Chartered (Switzerland) AG freigeworden ist.

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1992 (nach Gewinnverwendung)		(B 249)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 085 603.90	Bankenkreditoren auf Sicht		6 650 584.73	
Bankendebitoren auf Sicht		16 920 415.30	Bankenkreditoren auf Zeit		265 468 627.13	
Bankendebitoren auf Zeit		524 775 661.81	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	117 233 673.67		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	357 161 878.82		Kreditoren auf Sicht		51 269 336.40	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 973 351.30	Kreditoren auf Zeit		575 332 687.75	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		51 099 189.94	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	452 164 632.15		
– davon mit hypothekarischer Deckung	15 149 666.—		Depositen und Einlagehefte		894 897.27	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		171 710 682.17	Sonstige Passiven		26 311 491.41	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		137 156 295.26	Kapital		65 000 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	38 843 456.—		Gesetzliche Reserven		13 000 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		18 354 726.18	Andere Reserven		56 000 000.—	
Wertschriften		85 930 192.09	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		240 738.10	
– davon mit Rangrücktritt	4 553 349.90					
Dauernde Beteiligungen		78 000.—				
Andere Liegenschaften		1 722 437.60				
Sonstige Aktiven		18 361 807.24				
		1 060 168 362.79				1 060 168 362.79

Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1992 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 247)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 440 581.82	Bankenkreditoren auf Sicht		58 422 843.32	
Bankendebitoren auf Sicht		89 545 483.68	– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	55 954 704.41		
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	63 821 889.93		Bankenkreditoren auf Zeit		2 233 346 932.60	
Bankendebitoren auf Zeit		1 295 912 214.47	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 919 883 958.45		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	235 779 549.49		– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	1 959 890 954.22		
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	791 851 083.34		Kreditoren auf Sicht		9 170 626.95	
Wechsel und Geldmarktpapiere		487 007 693.20	Kreditoren auf Zeit		3 854 289.83	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 917 851.83		
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	24 393 714.51		Sonstige Passiven		72 807 802.55	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 405 642.60				
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		40 255 239.10				
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		194 214 116.34				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		172 410 113.83				
Wertschriften		25 547 047.40				
– davon mit Rangrücktritt	24 125.—					
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	2 723 300.40					
Dauernde Beteiligungen		7 574 743.—				
Sonstige Aktiven		42 119 866.15				
Verlustvortrag		99 753.66				
Bilanzsumme		2 377 602 495.25	Bilanzsumme			2 377 602 495.25

Swiss Cantobank (International), Zug

Zwischenbilanz per 31. März 1992 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 248)	
Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	211 529.—	Bankenkreditoren auf Sicht	—.—
Bankendebitoren auf Sicht	702 684.—	Bankenkreditoren auf Zeit	87 254 616.—
Bankendebitoren auf Zeit	41 896 490.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	72 268 386.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 750 000.—	Kreditoren auf Sicht	626 786.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	—.—	Kreditoren auf Zeit	—.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	12 311 603.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	7 077 340.—	Depositenkonti	—.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 782 062.—	Kassenobligationen	—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	18 065 226.—	Sonstige Passiven	48 914 109.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	53 811 007.—	Aktienkapital	120 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	28 983 894.—	Gesetzliche Reserven	4 086 039.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 900 000.—		
Wertschriften	75 437 671.—		
Dauernde Beteiligungen	16 904 287.—		
Andere Liegenschaften	923 129.—		
Sonstige Aktiven	10 445 205.—		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung vom Vorjahr	16 195 379.—		
Bilanzsumme	260 881 550.—	Bilanzsumme	260 881 550.—

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 237)	
Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 807 151.19	Bankenkreditoren auf Sicht	27 586 890.76
Bankendebitoren auf Sicht	3 198 516.55	Bankenkreditoren auf Zeit	521 273 457.65
Bankendebitoren auf Zeit	429 569 402.65	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	183 401 207.30
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	218 245 000.—	Kreditoren auf Sicht	2 305 707.49
Wechsel und Geldmarktpapiere	—.—	Kreditoren auf Zeit	59 280 035.35
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 265 390.82	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 040 956.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	169 542 770.61	Depositen- und Einlagekonti	3 143.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	55 013 100.50	Kassenobligationen	17 410 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	22 151 937.94	Obligationen-Anleihen	60 000 000.—
Wertschriften	285 569 225.17	Sonstige Passiven	127 780 734.58
– davon mit Rangrücktritt	9 943 299.—	Aktienkapital	155 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	2.—	Partizipationsscheinkapital	12 250 000.—
Sonstige Aktiven	67 446 054.30	Gesetzliche Reserven	32 500 000.—
Total	1 037 563 551.73	Freie Reserven	18 050 000.—
		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	4 123 582.30
		Total	1 037 563 551.73
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	3 970 329.—

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1991 (après répartition)		(B 233)	
Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	4 355 632.70	Engagements en banque à vue	644 418.—
Avoirs en banque à vue	7 556 629.05	Engagements en banque à terme	18 439 787.—
Avoirs en banque à terme	51 658 157.35	– dont jusqu'à 90 jours	18 439 787.—
– dont jusqu'à 90 jours	44 658 157.35	Créanciers à vue	43 391 243.20
Effets de change et papiers monétaires	9 154 917.84	Créanciers à terme	32 175 845.75
Comptes courants débiteurs en blanc	30 237 590.31	– dont jusqu'à 90 jours	28 073 845.75
Comptes courants débiteurs gagés	81 807 756.93	Livrets de dépôts	109 334 756.36
– dont garantis par hypothèques	40 680 791.78	Obligations de caisse	55 367 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	3 608 504.84	Autres passifs	19 457 985.16
Avances et prêts à terme fixe gagés	77 021 974.12	Capital-actions	10 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	56 008 273.90	Reserve légale	9 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	5 264 309.—	Reserve statutaire	22 000 000.—
Titres	23 719 013.60	Report du compte de pertes et profits	590 790.17
– dont de rang postérieur	1 954 500.—		
Participations permanentes	300 000.—		
Immeubles à l'usage de la banque	12 480 000.—		
– Valeur assurance incendie	25 705 200.—		
Autres immeubles	8 380 000.—		
– Valeur assurance incendie	9 634 875.—		
Autres actifs	4 857 339.90		
	320 401 825.64		320 401 825.64

Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1991

Titres		Engagements conditionnels	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		Accréditifs, avals et cautionnements	20 793 194.10
Confédération	3 205 040.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	662 521.25
Cantons et communes	2 002 425.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	648 851.60
Banques	3 967 837.50		
Sociétés financières	707 562.50		
Entreprises industrielles	1 557 445.—		
Actions suisses:			
Banques	2 400.—		
Autres	95 600.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	3 464 205.25		
Autres	8 716 498.35		
Actions étrangères:			
Autres	p. m.		
	23 719 013.60		
Participations permanentes			
Actions suisses:			
Sociétés financières	300 000.—		
	Fr.		
Montant des actifs à l'étranger	42 715 440.77		
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	9 488 749.—		
– avoirs à échéance plus éloignée	—.—		

Comptes de pertes et profits pour l'exercice 1991

Charges		Produits	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	12 438 523.19	Intérêts créditeurs	22 016 332.81
Commissions	970 608.86	Produits des effets de change et des papiers monétaires	997 503.80
Organes de la banque et personnel	7 648 344.25	Commissions	12 165 830.55
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	764 746.30	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 334 088.94
Frais généraux et de bureau	4 280 416.95	Produit des titres	2 191 102.65
Impôts	1 482 445.90	Produits des participations permanentes	314 743.95
Pertes, amortissements et provisions	21 448 189.65	Divers	10 513 735.62
Bénéfice net	2 500 063.22	– dont dissolution de réserves latentes	8 785 000.—
	51 533 338.32		51 533 338.32

Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1991 (après décision de l'assemblée générale)		(B 235)	Passif
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement, comptes de chèques postaux		4 443 121.69	Engagements en banque à vue		4 932 675.78
Avoirs en banque à vue		7 009 440.16	Engagements en banque à terme		76 906 425.—
Avoirs en banque à terme		73 775 565.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	63 061 600.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	61 363 765.—		Créanciers à vue		7 348 080.15
Comptes courants débiteurs en blanc		2 179 597.96	Créanciers à terme		3 015 933.06
Comptes courants débiteurs gagés		702 182.27	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 933.06	
— dont garantis par hypothèque	—		Livrets et carnets de dépôts		7 691.17
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 686 684.42	Obligations de caisse et bons de caisse		500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 925 085.—	Autres passifs		3 435 103.83
— dont garantis par hypothèque	1 000 000.—		Capital		10 000 000.—
Placements hypothécaires		897 005.—	Réserve légale		34 000.—
Titres		1 878 500.—	Bénéfice reporté		653 257.62
Autres actifs		3 317 985.11			
		106 815 166.61			106 815 166.61
Notes complémentaires au bilan					
Titres		Fr.			Fr.
Obligations suisses:			Engagements par aval, cautionnements, garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs		
Banques		258 000.—			4 544 724.58
Lettres de gages suisses		498 000.—			
Obligations étrangères:					
Autres		1 047 000.—			
Parts de fonds de placement		75 500.—			
		1 878 500.—			
	Fr.	Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		83 388 122.03			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	59 279 232.57				
— dont avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	12 411 800.—				
Charges			Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991		Produits
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		6 687 367.75	Intérêts créditeurs		7 848 150.94
Commissions		174 419.38	Produits des effets de change et des papiers monétaires		4 674.95
Organe de la banque et personnel		2 413 270.55	Commissions		3 974 115.41
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		200 697.20	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		978 546.24
Frais généraux et de bureau		2 130 989.35	Produits des titres		118 575.48
Impôts		103 800.—	Divers		146 552.43
Pertes, amortissements et provisions		1 008 083.40			
Bénéfice net		351 987.82			
		13 070 615.45			13 070 615.45

Banca Unione di Credito, Lugano

Attivo		Bilancio al 31 dicembre 1991 (prima della delibera dell'assemblea generale degli azionisti)		(B 246)	Passivo
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postale		18 886 866.47	Debiti a vista presso banche		18 940 132.42
Crediti a vista presso banche		105 747 660.36	Debiti a termine presso banche		763 462 956.69
Crediti a termine presso banche		547 968 405.62	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	630 149 180.—	
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	465 298 669.73		Conti creditori a vista		238 808 807.39
Effetti cambiari e carta monetata		56 335 520.42	Conti creditori a termine		145 813 150.—
— di cui rassicurazioni e buoni del tesoro	15 000 000.—		— di cui con scadenza fino a 90 giorni	25 510 530.—	
Conti correnti debitori senza copertura		66 963 229.30	— di cui con rango posteriore	10 000 000.—	
Conti correnti debitori con copertura		97 372 264.06	Depositi a risparmio		4 358 363.62
— di cui con garanzia ipotecaria	8 645 151.93		Libretti di deposito		58 270 817.41
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		145 035 171.13	Obligazioni di cassa		44 603 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		328 775 085.69	Accettazioni ed effetti all'ordine		—
— di cui con garanzia ipotecaria	122 086 377.08		Altre poste del passivo		67 172 390.71
Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici		25 363 490.27	Capitale sociale		50 000 000.—
Titoli		15 325 331.—	Riserva legale		9 200 000.—
Partecipazioni permanenti		1.—	Riserva speciale		22 900 000.—
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—	Riporto da esercizio precedente		75 331.04
Altre poste dell'attivo		17 852 611.31	Utile netto		8 520 687.35
Totale		1 432 125 636.63	Totale		1 432 125 636.63
Dati complementari al bilancio del 31 dicembre 1991					
Titoli di proprietà al 31 dicembre 1991					
	Fr.	Fr.			Fr.
Obbligazioni svizzere:			Garanzie prestate		61 735 062.60
Confederazione e FFS	3 424 610.—		Impegni per crediti documentari		71 196 514.17
Cantoni	2 837 100.—		Impegni di versamento su azioni e altri titoli di partecipazione		40 000.—
Comuni	677 103.—				
Banche	5 673 403.—				
Società finanziarie	—				
Imprese industriali	—				
Altre	—	12 612 216.—			
Obbligazioni fondiarie svizzere		2 066 330.—			
Azioni svizzere:					
Banche	—				
Società finanziarie	—				
Imprese industriali	—				
Altre	1.—	1.—			
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	73 875.—	80 295.—			
Altre	6 420.—	318 539.—			
Azioni estere		247 950.—			
Quote di fondi d'investimento		15 325 331.—			
Totale					
	Fr.	Fr.			
Attivi all'estero		1 005 540 000.—			
dei quali crediti presso banche:					
— con scadenza fino a 90 giorni	495 712 336.57				
— con scadenza superiore	64 469 735.89				
Conto economico 1991					
Costi					Ricavi
		Fr.			Fr.
Interessi passivi		76 540 030.97	Interessi attivi		93 221 838.79
Provvigioni		1 407 144.42	Proventi da effetti cambiari e carta monetata		2 749 661.53
Organi della banca e personale		16 843 525.48	Proventi da provvigioni		20 649 695.18
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		1 340 748.40	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi		8 098 660.23
Spese generali e d'ufficio		5 353 337.77	Reddito del portafoglio titoli		1 328 949.56
Imposte e tasse		2 100 000.—	Diversi		2 541 968.95
Perdite, ammortamenti ed accantonamenti		16 485 299.85			
Utile netto dell'esercizio		8 520 687.35			
Totale		128 590 774.24	Totale		128 590 774.24

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Teilnahme der Schweiz an der 25. Jahresversammlung der Asiatischen Entwicklungsbank in Hong Kong

Die Asiatische Entwicklungsbank (ADB) hält vom 4. bis 6. Mai 1992 in Hong Kong ihre jährliche Gouverneursversammlung ab. Die ADB leistet einen Beitrag zur Verringerung des wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungsunterschieds zwischen den Regionen und Ländern Asiens und des pazifischen Raumes. Nicolas Imboden, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge beim Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI), wird die Schweiz an dieser Versammlung vertreten.

In Hong Kong werden die bevorstehenden Verhandlungen über eine Kapitalerhöhung der Bank diskutiert sowie die zukünftige Rolle der Bank, damit die Verfolgung einer geeigneten Politik zugunsten einer ausgeglichenen Entwicklung und Armutsbekämpfung innerhalb günstiger Rahmenbedingungen für den Privatsektor möglich ist. Die Bank schlägt eine Kapitalaufstockung in der Grössenordnung von 22 bis 30 Milliarden US\$ vor. Botschafter Imboden wird in seiner Gouverneursrede betonen, dass nicht der absolute Betrag der Kapitalerhöhung die Rolle der Bank in der Region bestimmen wird, sondern die effiziente Benützung ihrer Mittel und ihre Fähigkeit, eine stimulierende Funktion bei der Finanzierung von Entwicklungsvorhaben im asiatisch-pazifischen Raum auszuüben. Ausserdem wird er die Bank auffordern, ihre Tätigkeit im Bereich Armutsbekämpfung als Teil ihres Politikdialogs mit den kreditnehmenden Ländern weiter zu verstärken.

Die Schweiz ist seit 1967 Mitglied der ADB. Nebst der Beteiligung am Kapital der Bank leistet unser Land Beiträge an den Asiatischen Entwicklungsfonds (ADF), welcher Kredite zu besonders günstigen Bedingungen an die ärmeren Länder der Region vergibt. Die ADB, die das 25. Jubiläum ihrer Gründung feiert, kann auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 1991 zurückblicken. Das Volumen der neu eingegangenen Verpflichtungen wuchs auf 5 Milliarden US-Dollar (1990: 4 Milliarden), wobei sich die Auszahlungen auf 3,1 Milliarden (1990: 2,8 Milliarden) beliefen.

Participation de la Suisse à la 25e Assemblée annuelle de la Banque asiatique de développement à Hong Kong

L'Assemblée annuelle des Gouverneurs de la Banque asiatique de développement (BAD) se tient à Hong Kong du 4 au 6 mai 1992. La BAD s'efforce d'atténuer les disparités économiques et sociales existant entre les régions et pays d'Asie et de l'Océan Pacifique. Monsieur l'Ambassadeur Nicolas Imboden, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux auprès de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), représentera la Suisse à cette réunion.

A Hong Kong, les gouverneurs discuteront des négociations imminentes concernant une augmentation du capital de la Banque ainsi que du rôle futur de la Banque afin d'assurer la poursuite de politiques propres à garantir un développement équilibré, la réduction de la pauvreté, dans un cadre favorable au secteur privé. La Banque propose une augmentation de capital de 22 à 30 milliards de dollars. L'Ambassadeur Imboden soulignera dans son discours de gouverneur que ce n'est pas le montant absolu de l'augmentation du capital qui déterminera le rôle de la Banque dans la région, mais l'utilisation efficace de ses moyens et sa capacité à exercer une fonction de stimulation dans le financement du développement de la région. En outre, il encouragera la Banque dans le cadre de son dialogue politique avec les pays débiteurs à renforcer davantage son engagement dans la lutte contre la pauvreté.

La Suisse est membre de la BAD depuis 1967. Elle participe non seulement au capital de la Banque, mais contribue encore au Fonds asiatique de développement (FAD), destiné à l'octroi de prêts à des conditions particulièrement favorables aux pays pauvres de la région. La BAD, qui célèbre le 25e anniversaire de sa fondation, vient de clore un bon exercice 1991. Le montant des nouveaux engagements s'est élevé à 5 milliards de dollars E.U. (1990: 4 milliards), alors que 3,1 milliards (1990: 2,8 milliards) ont été décaissés.

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort:	Zürich, Quartier Wiedikon, Grubenstrasse-Binzring.
Bauvorhaben:	Neubau Fernmeldegebäude.
Beschreibung:	Betriebsgebäude mit 2 Untergeschossen und 5 Obergeschossen. Annexgebäude mit Büros, Wohnungen und Personalrestaurant. Mit 4 Unter- und 6 Obergeschossen sowie Fernmeldeturm, Tiefgarage mit 4 Geschossen, BSO-Magazin, Kabeleinführungstunnel.

Arbeitsgattung:	BKP 248/255	Dämmungen Heizung/ Kälte/ Sanitär	Dimensionen ⅓" mit NW 300	
		Totale Leitungslänge	ca. 25 000 m	

Wettbewerbsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei Fischer Architekten AG, Zweigbüro Töpferstrasse 18, 8045 Zürich. Bewerbungen einreichen bis 15. Mai 1992. Versand der Devis ab 20. Mai 1992.

Auskünfte, Planeinsicht nach telefonischer Voranmeldung bei Fa. Sulzer Energieconsulting AG, Zürcherstrasse 46, 8401 Winterthur, Telefon 052 262 84 64, Herr Bröcker.

Ausführungstermin unter Vorbehalt des geplanten Baufortschritts: ab Juli/August 1992.

Wichtig: Es ist vorgesehen, die vorstehend aufgeführten Arbeiten als Gesamtauftrag an eine Firma bzw. Arbeitsgemeinschaft zu vergeben, die sich allerdings über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen muss. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über die Organisation, den Personalbestand der Unternehmungen, Referenzen, sowie bei Einzelfirmen die Namen der wichtigen Unterakkordanten, bei Arbeitsgemeinschaften die Namen der beteiligten Mitglieder sowie die federführende Firma schriftlich mitzuteilen. Die Bauherrschaft behält sich vor, in Verhandlungen mit den offerierenden Firmen neue Arbeitsgemeinschaften zu bilden bzw. die Anlagen in Losen zu vergeben. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 152)

Besuch des Präsidenten der Interamerikanischen Entwicklungsbank und der Interamerikanischen Investitionsgesellschaft, Enrique V. Iglesias, in der Schweiz

Am 7. Mai 1992 wird sich der Präsident der Interamerikanischen Entwicklungsbank (IDB) und der Interamerikanischen Investitionsgesellschaft (IIC), Enrique V. Iglesias, zu einem offiziellen Besuch der Schweiz in Bern aufhalten. Er wird dabei mit den Bundesräten Jean-Pascal Delamuraz und Otto Stich sowie mit Staatssekretär Franz Blankart zusammentreffen. Ausserdem wird er eine Arbeitssitzung mit dem schweizerischen Gouverneur der genannten Institutionen, Botschafter Nicolas Imboden, abhalten. Bei diesen Begegnungen werden die schweizerischen Beziehungen zu Lateinamerika im allgemeinen und zur IDB und IIC im besonderen erläutert werden.

Nachdem die Schuldenkrise, die während eines Jahrzehnts die wirtschaftliche Entwicklung Lateinamerikas lähmte, grösstenteils überwunden ist, ernten die Länder der Region nun die Früchte ihrer Bemühungen zur Struktur Anpassung. Daraus ergeben sich auch für die Schweizer Wirtschaft neue Perspektiven, insbesondere im Bereich der Direktinvestitionen.

Die schweizerische Entwicklungszusammenarbeit mit den Ländern des Subkontinents stellt sich ebenfalls auf die sich wandelnden Gegebenheiten in der Region ein. Dies betrifft die bilateral gewährte Hilfe in gleichem Masse wie die über multilaterale Kanäle abgewinkelte, welche sich inskünftig wieder vermehrt auf die Finanzierung von Infrastrukturprojekten sowie auf Massnahmen zur Bekämpfung der Armut konzentrieren soll. In diesem Zusammenhang kommt aus schweizerischer Sicht den bevorstehenden Verhandlungen für eine Kapitalerhöhung der IDB und der IIC sowie für die Aufstockung des Fonds für Spezialoperationen, der Kredite zu sehr günstigen Bedingungen vergibt, besondere Bedeutung zu.

Präsident Iglesias wird ausserdem am 7. Mai im Rahmen der Jahresversammlung der Lateinamerikanischen Handelskammer in der Schweiz in Bern einen Vortrag halten. Am 8. Mai wird er in Zürich Gespräche mit Geschäftsleuten führen und an der Universität einen öffentlichen Vortrag halten. Er wird dabei auf die sich in Lateinamerika bietenden Möglichkeiten für produktive Investitionen sowie auf die Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven für diese Region eingehen.

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.175

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.175, Valoren Nr. 015379) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 400 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 8. Mai 1992, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 14. Mai 1992, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 15. Mai 1992 vorgenommen. Die Librierung ist auf den 21. Mai 1992 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 20. August 1992.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.–. Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.174, Librierung 7. Mai 1992) ergab sich bei einem Einheitspreis von 97,860 Prozent ein Jahreszins von 8,651 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 346,55 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.175

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.175, no de valeur 015379) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 400 millions de francs. A partir du vendredi 8 mai 1992, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 14 mai 1992, à 12 h, au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 15 mai 1992 et la libération aura lieu le 21 mai 1992. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 20 août 1992.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.174, jour de libération 7 mai 1992) de créances comptables à trois mois émises au prix de 97,860% s'était inscrit à 8,651%. Le montant de l'émission était de 346,55 millions de francs.

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division principale des travaux du 1er arrondissement

Gare de Roche

Assainissement de l'infrastructure

Ces travaux comprennent environ:

Location de machines de chantiers comprenant:

– 250 heures d'engins d'excavation

– 350 heures de camions

– 100 heures d'engins de compactage

ainsi que la mise en place de 730 m de drainage.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission à l'adresse CFF, Région des travaux 2, place de la Gare 3, 1950 Sion.

Les offres doivent être adressées à la Division principale des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 5 juin 1992 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Roche: Assainissement voie 2». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1992.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 10 juin 1992, à 11 h, au bâtiment d'administration 1 de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 13 mai 1992 à 10 h, en gare de Roche (M 151)

Visite du Président de la Banque interaméricaine de développement et de la Société interaméricaine d'investissement, M. Enrique Iglesias

Le Président de la Banque interaméricaine de développement (BID) et de la Société interaméricaine d'investissement (SII), M. Enrique V. Iglesias, se trouvera le 7 mai 1992 à Berne en visite officielle. A cette occasion, il rencontrera les Conseillers fédéraux Jean-Pascal Delamuraz et Otto Stich ainsi que le Secrétaire d'Etat Franz Blankart. En outre, il tiendra une réunion de travail avec le Gouverneur suisse pour les dites institutions, l'Ambassadeur Nicolas Imboden. A l'ordre du jour figureront les relations de la Suisse avec l'Amérique latine en général et avec la BID et la SII en particulier.

Ayant dans une large mesure surmonté la crise de l'endettement qui, pendant une décennie, a paralysé le développement économique de l'Amérique latine, les pays de la région sont en train de récolter les fruits de leurs efforts d'ajustement. Cette situation ouvre de nouvelles perspectives également pour l'économie suisse, notamment au plan des investissements directs.

La coopération suisse avec les pays du subcontinent, pour sa part, s'adapte aussi aux nouvelles conditions régionales. Cela concerne l'aide bilatérale comme celle acheminée par des canaux multilatéraux. A l'avenir, cette dernière devrait de nouveau se concentrer davantage sur le financement de projets d'infrastructure ainsi que sur des mesures de lutte contre la pauvreté. Dans ce contexte, la Suisse attribue une importance particulière aux prochaines négociations visant une augmentation du capital de la BID et de la SII ainsi qu'une reconstitution du Fonds des opérations spéciales, qui permet des crédits à des conditions très favorables.

En outre, le Président Iglesias présentera un exposé dans le cadre de l'Assemblée annuelle de la Chambre de commerce Latino-Américaine en Suisse, qui aura lieu le 7 mai à Berne. Le lendemain, il aura des entretiens à Zurich avec les milieux d'affaires et tiendra une conférence publique à l'Université. Il abordera les possibilités d'investissements productifs en Amérique latine ainsi que les défis et perspectives de développement qui attendent la région.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Birmensdorf, Stationsumbau

Arbeit: 1. BKP 213 Montagebau in Stahl

– Perrondach und Mitteldach

2. BKP 221.8 Spez. lichtdurchlässige Bauteile

– Verglasung Perrondach

Versand der Offertunterlagen ab Montag, 11. Mai 1992, durch den Architekten F. Coray, Wasserwerkstrasse 93, 8037 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich gegen Einsendung eines frankierten (Fr. 2.–) Briefumschlages im Format C 4.

Es findet keine gemeinsame Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Birmensdorf-Perrondach» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 29. Mai 1992 (Poststempel/Post), verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 2. Juni 1992, im Verwaltungsgebäude (Sihlpöst) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. 1. BKP 213 um 10.00 Uhr; 2. BKP 221.8 um 10.15 Uhr. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 160)

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat ernannt:

– **Boulgaris Jean-Marc**, gegenwärtig Minister und erster Mitarbeiter des Missionschefs in Paris, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Kolumbien. Botschafter Boulgaris, der sein Amt im nächsten September antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Peter Niederberger.

– **Niederberger Peter**, gegenwärtig Botschafter in Santa Fe de Bogota, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Australien. Botschafter Niederberger, der sein Amt im nächsten September antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Arnold Hugentobler.

– **Hugentobler Arnold**, gegenwärtig Botschafter in Canberra, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Bulgarien. Botschafter Hugentobler, der sein Amt im nächsten Juni antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Harald Borner.

– **Borner Harald**, gegenwärtig Botschafter in Sofia, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Kuba. Botschafter Borner, der sein Amt im nächsten Juni antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Marcus Kaiser, welchem demnächst neue Funktionen anvertraut werden.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé:

– **Boulgaris Jean-Marc**, actuellement ministre et premier collaborateur du chef de mission à Paris, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Colombie. L'Ambassadeur Boulgaris, qui prendra ses fonctions en septembre prochain, succède à l'Ambassadeur Peter Niederberger.

– **Niederberger Peter**, actuellement ambassadeur à Santa Fe de Bogota, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Australie. L'Ambassadeur Niederberger, qui prendra ses fonctions en septembre prochain, succède à l'Ambassadeur Arnold Hugentobler.

– **Hugentobler Arnold**, actuellement ambassadeur à Canberra, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Bulgarie. L'Ambassadeur Hugentobler, qui prendra ses fonctions en juin prochain, succède à l'Ambassadeur Harald Borner.

– **Borner Harald**, actuellement ambassadeur à Sofia, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse à Cuba. L'Ambassadeur Borner, qui prendra ses fonctions en juin prochain, succède à l'Ambassadeur Marcus Kaiser, à qui de nouvelles fonctions seront prochainement confiées.

Département fédéral des affaires étrangères

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im 1. Quartal 1992

Wie die Eidg. Zollverwaltung mitteilt, hielt beim schweizerischen Aussenhandel im ersten Quartal 1992 die Importschwäche an, während sich beim Export eine Erholung abzeichnete. Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal vermochte sich das Einfuhrvolumen bei einer bescheidenen Werterhöhung nur knapp auf dem Stand von 1991 zu behaupten. Die Ausfuhr expandierte dagegen nominal und real kräftig. Es ist allerdings zu berücksichtigen, dass die Aussenhandelszahlen wegen der Verschiebung der Östern – das Berichtsquartal umfasst zwei Arbeitstage mehr als das erste Quartal 1991 – die effektive Entwicklung etwas überzeichnen. Die Importpreise stiegen, vor allem des schwächeren Schweizer Franks wegen, stärker als die Preise der Exportgüter. Trotz der dadurch bewirkten Verschlechterung der Term of trade hatte das ausgeprägte reale Exportwachstum einen namhaften Rückgang des Handelsbilanzdefizits zur Folge.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.	Mio Fr.	
Index I						
1990	9 976	25 389,4	1 876	22 574,1	2 815,3	88,9
1991	9 397	23 466,4	1 975	21 165,5	2 300,9	90,2
1992	9 759	23 897,2	2 176	23 190,8	706,4	97,0
Index II¹⁾						
1990	9 976	23 493,6	1 876	20 334,2	3 159,4	86,6
1991	9 397	21 753,6	1 974	19 766,5	1 987,1	90,9
1992	9 759	22 604,8	2 176	21 670,7	934,1	95,9

¹⁾ Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Index II					
Rohstoffe, Halbfabrikate	4 685	6 846,2	0,1	1,7	-1,6
Energieträger	3 981	1 058,5	-2,0	-15,7	
Investitionsgüter	316	5 654,2	1,6	8,4	-6,2
Konsumgüter	776	9 045,9	9,4	5,8	3,4
Total	9 759	22 604,8	3,9	4,1	-0,2

	Einfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
		Nominal	Mittelwert	Real	
	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	
Land-, forstwirtschaftliche Produkte...	2 027,5	3,7	3,2	0,5	
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel...	216,0	1,4	1,5	3,0	
Konsumfertige Lebensmittel...	900,7	6,3	3,9	2,3	
Getränke...	246,5	0,2	3,7	3,4	
Forstwirtschaftliche Produkte...	244,2	8,1	0,7	8,7	
Energieträger...	1 058,5	2,0	15,7	16,2	
Erdöl und Östilate...	867,9	4,0	17,8	16,7	
Textilien, Bekleidung und Schuhe...	2 558,9	4,7	3,8	0,9	
Spinnstoffe...	131,8	3,2	3,7	6,6	
Garne...	114,4	3,7	2,5	1,2	
Gewebe und Gewirke...	197,6	5,4	3,7	1,7	
Heimtextilien...	164,1	3,9	0,6	3,3	
Bekleidung...	1 497,9	5,6	3,3	2,1	
Schuhe...	305,4	3,2	6,9	3,5	
Papier und grafische Erzeugnisse...	983,8	1,8	0,4	2,2	
Papier und Karton...	310,0	3,2	1,4	1,8	
Waren aus Papier und Karton...	219,2	10,4	3,3	6,9	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften...	237,7	5,7	5,0	0,7	
Leder, Kautschuk, Kunststoffe...	908,0	5,8	5,6	0,2	
Leder...	154,6	6,1	6,2	0,0	
Kautschuk...	233,1	18,9	8,3	9,7	
Kunststoffe...	520,4	0,7	4,2	3,3	
Chemikalien...	2 963,4	9,3	4,0	5,1	
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe...	1 221,6	1,7	2,0	0,3	
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	813,7	41,9	17,8	20,5	
Farbkörper...	248,1	8,8	2,1	6,6	
Steine und Erden...	439,6	0,9	3,7	4,5	
Metalle...	1 976,9	5,5	0,7	6,1	
Eisen und Stahl...	481,0	13,2	3,9	9,7	
Buntmetalle...	351,9	3,8	5,2	1,5	
Metallwaren...	1 144,0	2,4	4,4	6,5	
Maschinen, Apparate, Elektronik...	4 556,3	2,3	7,2	4,6	
Industriemaschinen...	1 677,1	4,7	5,9	10,0	
Haushaltapparate...	624,0	6,4	8,5	2,0	
Büromaschinen...	886,1	3,4	5,8	2,2	
Elektroindustrie, Elektronik...	1 213,5	9,1	8,9	0,2	
Fahrzeuge...	2 681,7	7,9	6,3	1,5	
Personenautomobile...	1 605,8	12,5	1,7	10,6	
Lastwagen...	195,5	15,6	5,7	9,4	
Luftfahrzeuge...	322,8	14,9	19,8	29,0	
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie...	2 553,4	6,7	-	-	
Präzisionsinstrumente...	776,5	17,2	13,8	3,0	
Edelsteine...	915,4	6,7	-	-	
Bijouterie und Juwelierwaren...	425,7	5,8	31,1	28,2	
Verchiedene übrige Waren...	1 189,1	3,8	-	-	
Wohnungseinrichtungen...	682,9	4,1	6,1	1,8	

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Index II					
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 589	6 726,1	6,4	3,1	3,2
Energieträger	109	24,1	-3,9	-	-
Investitionsgüter	246	7 625,9	6,5	3,9	2,4
Konsumgüter	232	7 294,6	16,5	1,2	15,2
Total	2 176	21 670,7	9,6	2,8	6,7

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992
Nahrungs- und Genussmittelindustrie...	530,9	9,0	5,1	3,7
Käse...	140,0	9,3	-	-
Schokolade...	66,8	12,5	-	-
Suppen und Bouillon...	22,1	19,1	-	-
Tabakfabrikate...	82,1	7,5	9,6	15,6
Textilindustrie...	913,0	6,3	1,2	7,6
Garne aus Chemiefasern...	157,5	10,5	1,8	12,5
Gewebe aus Chemiefasern...	74,9	2,4	3,0	0,6
Baumwollgarne...	86,8	6,7	3,9	11,0
Baumwollgewebe...	138,9	11,7	2,6	14,8
Stickereien...	51,8	11,3	10,2	1,2
Bekleidungsindustrie...	260,5	7,1	5,4	11,9
Oberbekleidung...	179,8	1,6	6,8	7,8
Schuhindustrie...	65,3	2,2	8,7	6,0
Papier- und Grafische Industrie...	567,5	7,0	1,1	5,8
Kunststoffindustrie...	507,0	13,3	0,1	13,4
Chemische Industrie...	5 685,1	14,9	8,1	6,3
Roh- und Grundstoffe...	692,8	8,4	5,6	2,7
Ungeformte Kunststoffe...	299,2	8,7	2,1	11,0
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	2 718,1	24,5	10,5	12,6
Pharmazeutische Erzeugnisse...	559,8	6,2	6,7	12,1
Farbkörper...	609,3	10,8	8,7	1,9
Aeth., Oela, Riech- und Aromastoffe...	183,3	4,4	8,0	3,3
Hilfs- und Reinigungsmittel...	109,7	1,6	0,7	0,8
Übrige chemische Endprodukte...	272,6	13,0	9,2	3,5
Metallindustrie...	1 981,2	4,9	0,8	5,7
Eisen und Stahl...	198,7	7,1	7,3	15,5
Aluminium...	237,1	8,1	2,1	6,1
Metallwaren...	1 462,3	7,5	0,3	7,1
Maschinen- und Elektronikindustrie...	6 148,7	4,0	4,2	0,2
Kraftmaschinen...	253,4	6,2	23,3	13,9
Pumpen, Kompressoren usw.	334,7	2,8	6,0	8,3
Wärme- und Kältetechnik...	259,9	2,6	9,0	-
Metallbearbeitungsmaschinen...	614,2	20,9	3,3	18,1
Handwerkzeugmaschinen...	257,6	1,7	3,8	5,3
Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie...	564,2	24,8	11,4	12,0
Textilmaschinen...	581,4	0,5	0,0	0,5
Haushaltapparate...	297,4	12,8	25,9	10,4
Büromaschinen...	231,9	12,0	16,0	3,4
Stromerzeugung, Elektromotoren...	299,2	18,0	6,6	10,6
Telekommunikation...	95,6	4,1	1,8	5,9
Elektrische, elektronische Artikel...	1 083,7	12,6	0,5	12,1
Präzisionsinstrumente...	1 235,1	6,1	8,6	2,4
Uhrenindustrie...	1 643,7	12,5	7,6	21,6
Bijouterie und Juwelierwaren...	496,4	41,0	11,3	26,7

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

	Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahres- periode in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992	Jan.- März 1992
OECD-Länder...	21 526,0	18 805,1	2,4	8,5
- OECD-Europa...	18 562,7	15 756,0	0,8	8,8
- EG...	16 822,4	14 105,7	0,8	9,2
BR Deutschland...	7 925,0	5 531,1	2,3	7,2
Frankreich...	2 575,9	2 328,3	4,4	9,3
Italien...	2 371,2	2 182,4	0,7	15,6
Niederlande...	1 008,9	676,6	2,0	10,8
Belgien-Luxemburg...	955,5	652,9	21,6	26,7
Grossbritannien...	1 065,3	1 485,4	14,0	4,0
Dänemark...	268,3	280,6	10,1	14,8
Portugal...	106,5	164,9	7,7	3,1
Irland...	167,6	59,2	14,5	39,9
Spanien...	340,8	584,7	11,1	17,2
Griechenland...	37,3	159,6	4,8	38,1
- EFTA...	1 682,6	1 470,1	0,2	3,8
Oesterreich...	946,8	832,8	6,8	1,6
Norwegen...	119,4	126,2	25,7	11,7
Schweden...	434,7	341,1	3,3	2,8
Finnland...	163,2	164,1	0,4	13,3
Island...	18,5	5,9	7,6	14,8
- Übrige...	57,7	180,2	7,9	26,5
- Aussereuropäische OECD-Länder...	2 963,3	3 049,0	14,1	6,8
USA...	1 674,3	1 760,7	11,3	13,0
Kanada...	88,8	175,4	16,9	0,9
Japan...	1 112,4	907,0	15,8	0,0
Australien/Neuseeland...	86,9	197,6	63,9	2,6
Nicht-OECD-Länder...	2 371,2	4 385,8	3,1	14,6
- Entwicklungsländer...	1 850,4	3 792,0	5,9	22,0
- OPEC-Staaten...	270,3	881,6	35,2	53,9
- Übrige...	1 580,1	2 910,4	2,1	14,8
- Osteuropa...	251,8	378,3	40,2	21,7
- GUS...	115,2	60,2	61,2	59,3
- Zentraleuropa...	136,5	318,1	10,3	5,1
- Asiatische Staats- handelsländer...	217,4	101,9	78,8	13,2
- Südafrika...	51,7	113,5	67,2	5,4
Insgesamt...	23 897,2	23 190,8	1,8	9,6

Commerce extérieur

Structure du commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1992

Selon un communiqué de l'Administration fédérale des douanes relatif au commerce extérieur suisse du premier trimestre 1992, la faiblesse de l'importation s'est poursuivie, alors que l'exportation est en reprise. Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les entrées ont enregistré une augmentation modeste en valeur nominale, tandis qu'elles atteignent à peine le niveau de 1991 en volume. Les exportations se sont en revanche fortement accrues sur les tableaux. Il faut toutefois considérer que le trimestre a compté, en raison du décalage des fêtes de Pâques, deux jours ouvrables de plus que la période correspondante de 1991, ce qui a eu pour effet de surévaluer quelque peu l'évolution réelle. En raison surtout de la faiblesse du franc suisse, les prix ont augmenté plus fortement à l'entrée qu'à la sortie. Malgré la détérioration des termes de l'échange qui en a résulté, la croissance réelle plus marquée des exportations a provoqué un recul substantiel du déficit de la balance commerciale.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.	mio fr.	
Indice I						
1990	9 976	25 389,4	1 876	22 574,1	2 815,3	88,9
1991	9 397	23 466,4	1 975	21 165,5	2 300,9	90,2
1992	9 759	23 897,2	2 176	23 190,8	706,4	97,0
Indice II¹⁾						
1990	9 976	23 493,6	1 876	20 334,2	3 159,4	86,6
1991	9 397	21 753,6	1 974	19 766,5	1 987,1	90,9
1992	9 759	22 604,8	2 176	21 670,7	934,1	95,9

¹⁾ Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Indice II					
Matières premières, demi-produits	4 685	6 846,2	0,1	1,7	-1,6
Produits énergétiques	3 981	1 058,5	-2,0	-15,7	16,2
Biens d'équipement	316	5 654,2	1,6	8,4	-6,2
Biens de consommation	776	9 045,9	9,4	5,8	3,4
Total	9 759	22 604,8	3,9	4,1	-0,2

	Valeur en mio fr. janv.-mars 1992	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal janv.-mars 1992	val. moyenne janv.-mars 1992	réelle janv.-mars 1992
Produits agricoles et sylvicoles.....	2 027,5	3,7	3,2	0,5
Matières de base.....	216,0	1,4	1,5	3,0
Dénrées alimentaires.....	900,7	6,3	3,9	2,3
Boissons.....	246,5	0,2	3,7	3,4
Produits sylvicoles.....	244,2	8,1	0,7	8,7
Produits énergétiques.....	1 058,5	-2,0	-15,7	16,2
Huiles brutes, distillats.....	867,9	-4,0	-17,8	16,7
Textiles, habillement, chaussures.....	2 558,9	4,7	3,8	0,9
Fibres non filées.....	131,8	-3,2	3,7	-6,6
Fils.....	114,4	3,7	2,5	1,2
Tissus, étoffes de bonneterie.....	197,6	5,4	3,7	1,7
Textiles de ménage.....	164,1	3,9	0,6	3,3
Habillement.....	1 497,9	5,6	3,3	2,1
Chaussures.....	305,4	3,2	6,9	3,5
Papier et produits des arts graphiques.....	983,8	1,8	0,4	2,2
Papiers et cartons.....	310,0	-3,2	1,4	-1,8
Ouvrages en papier ou en carton.....	219,2	10,4	3,3	6,9
Livres, journaux, revues.....	237,7	5,7	5,0	0,7
Cuir, caoutchouc, mat. plastiques.....	908,0	5,8	5,6	0,2
Cuir.....	154,6	6,1	4,2	0,0
Caoutchouc.....	233,1	18,9	8,3	9,7
Matières plastiques.....	520,4	0,7	4,2	-3,3
Produits chimiques.....	2 963,4	9,3	4,0	5,1
Matières de base, plast. non moulés.....	1 221,6	-1,7	-2,0	0,3
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	813,7	41,9	17,8	20,5
Matières colorantes.....	248,1	8,8	2,1	6,6
Pierres et terres.....	439,6	-0,9	3,7	-4,5
Métaux.....	1 976,9	-5,5	0,7	-6,1
Fer et acier.....	481,0	-13,2	-3,9	-9,7
Métaux non ferreux.....	351,9	-3,8	5,2	1,5
Ouvrages en métaux.....	1 144,0	-2,4	4,4	-6,5
Machines, appareils, électronique.....	4 556,3	2,3	7,2	-4,6
Machines industrielles.....	1 677,1	-4,7	5,9	-10,0
Appareils ménagers.....	624,0	6,4	8,5	-2,0
Machines de bureau.....	886,1	3,4	5,8	-2,2
Industries électrique, électronique.....	1 213,5	9,1	8,9	0,2
Véhicules.....	2 681,7	7,9	6,3	1,5
Voitures de tourisme.....	1 605,8	12,5	1,7	10,6
Camions.....	195,5	15,6	5,7	9,4
Aéronefs.....	322,8	-14,9	19,8	-29,0
Instr. de préc., horlogerie, bijoux.....	2 553,4	-6,7	-	-
Instruments de précision.....	776,5	17,2	13,8	3,0
Pierres gemmes.....	915,4	-6,7	-	-
Articles de bijouterie et joaillerie.....	425,7	-5,8	31,1	-28,2
Autres produits divers.....	1 189,1	-3,8	-	-
Aménagements intérieurs.....	682,9	4,1	6,1	-1,8

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Indice II					
Matières premières, demi-produits	1 589	6 726,1	6,4	3,1	3,2
Produits énergétiques	109	24,1	-3,9	-	-
Biens d'équipement	246	7 625,9	6,5	3,9	2,4
Biens de consommation	232	7 294,6	16,5	1,2	15,2
Total	2 176	21 670,7	9,6	2,8	6,7

	Valeur en mio fr. janv.-mars 1992	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominal janv.-mars 1992	val. moyenne janv.-mars 1992	réelle janv.-mars 1992
Dénrées alimentaires et tabacs.....	530,9	9,0	5,1	3,7
Fromage.....	140,0	9,3	-	-
Chocolat.....	66,8	12,5	-	-
Soupes et bouillons.....	22,1	19,1	-	-
Tabacs manufacturés.....	82,1	-7,5	9,6	-15,6
Industrie textile.....	913,0	6,3	-1,2	7,6
Fils de fibres chimiques.....	157,5	10,5	-1,8	12,5
Tissus de fibres chimiques.....	74,9	2,4	-0,6	-
Fils de coton.....	86,8	6,7	-3,9	11,0
Tissus de coton.....	138,9	11,7	-2,6	14,8
Broderies.....	51,8	-11,3	-10,2	-1,2
Industrie de l'habillement.....	260,5	-7,1	5,4	-11,9
Vêtements de dessus.....	179,8	-1,6	6,8	-7,8
Industrie de la chaussure.....	65,3	2,2	8,7	-6,0
Industrie du papier et des arts graph.	567,5	7,0	1,1	5,8
Industrie des matières plastiques.....	507,0	13,3	-0,1	13,4
Industrie chimique.....	5 685,1	14,9	8,1	6,3
Matières premières et de base.....	692,8	8,4	5,6	2,7
Plastiques non moulés.....	299,2	8,7	-2,1	11,0
Prod. pharm./diagnostic, vitamines.....	2 718,1	24,5	10,5	12,6
Produits agrochimiques.....	559,8	-6,2	6,7	-12,1
Matières colorantes.....	609,3	10,8	8,7	1,9
Huiles essent., subst. odorif./arom.....	183,3	4,4	8,0	-3,3
Produits auxiliaires et de nettoyage.....	109,7	1,6	0,7	0,8
Autres produits chimiques finals.....	272,6	13,0	9,2	3,5
Industrie métallurgique.....	1 981,2	4,9	-0,8	5,7
Fer et acier.....	198,7	7,1	-7,3	15,5
Aluminium.....	237,1	-8,1	-2,1	-6,1
Ouvrages en métaux.....	1 462,3	7,5	0,3	7,1
Ind. des machines et de l'électronique.....	6 148,7	4,0	4,2	-0,2
Machines motrices.....	253,4	6,2	23,3	-13,9
Pompes, compresseurs, etc.....	334,7	-2,8	6,0	-8,3
Technique du chaud et du froid.....	259,9	2,6	9,0	-5,9
Machines pour le travail des métaux.....	614,2	-20,9	-3,3	-18,1
Machines-outils pour empl. à la main.....	257,6	-1,7	3,8	-5,3
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques.....	564,2	24,8	11,4	12,0
Machines textiles.....	581,4	0,5	0,0	0,5
Appareils ménagers.....	297,4	12,8	25,9	-10,4
Machines de bureau.....	231,9	12,0	16,0	-3,4
Production de courant, moteurs élec.....	299,2	18,0	6,6	10,6
Télécommunication.....	95,6	4,1	-1,8	5,9
Articles électriques, électroniques.....	1 083,7	12,6	0,5	12,1
Instruments de précision.....	1 235,1	6,1	8,6	-2,4
Industrie horlogerie.....	1 643,7	12,5	-7,6	21,6
Bijouterie et joaillerie.....	496,4	41,0	11,3	26,7

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeurs absolues en mio fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation janv.-mars 1992	Exportation janv.-mars 1992	Importation janv.-mars 1992	Exportation janv.-mars 1992
OCDE - Total.....	21 526,0	18 805,1	2,4	8,5
- OCDE - Europe.....	18 562,7	15 756,0	0,8	8,8
- CE.....	16 822,4	14 105,7	0,8	9,2
Allemagne (R.F.).....	7 925,0	5 531,1	2,3	7,2
France.....	2 575,9	2 328,3	-4,4	9,3
Italie.....	2 371,2	2 182,4	0,7	15,6
Pays-Bas.....	1 008,9	676,6	-2,0	10,8
Belgique-Luxembourg.....	955,5	652,9	21,6	26,7
Grande-Bretagne.....	1 065,3	1 485,4	-14,0	-4,0
Danemark.....	268,3	280,6	10,1	-14,8
Portugal.....	106,5	164,9	7,7	3,1
Irlande.....	167,6	59,2	14,5	39,9
Espagne.....	340,8	584,7	17,2	17,2
Grèce.....	37,3	159,6	-4,8	38,1
- ALE.....	1 682,6	1 470,1	0,2	3,8
Autriche.....	946,8	832,8	6,8	1,6
Norvège.....	119,4	126,2	-25,7	11,7
Suède.....	434,7	341,1	-3,3	2,8
Finlande.....	163,2	164,1	0,4	13,3
Islande.....	18,5	5,9	-7,6	-14,8
- autres.....	57,7	180,2	7,9	26,5
- OCDE - Pays extra-européens.....	2 963,3	3 049,0	14,1	6,8
USA.....	1 674,3	1 760,7	11,3	13,0
Canada.....	88,8	175,4	16,9	-0,9
Japon.....	1 112,4	907,0	15,8	0,0
Austral./Nelle-Zélande.....	84,9	197,6	63,9	-2,6
Pays non OCDE.....	2 371,2	4 385,8	-3,1	14,6
- en développement.....	1 850,4	3 792,0	5,9	22,0
- OPEP.....	270,3	881,6	35,2	53,9
- autres.....	1 580,1	2 910,4	2,1	14,8
- Europe de l'Est.....	251,8	378,3	-40,2	-21,7
- CEI.....	115,2	60,2	-61,2	-59,3
- Europe centrale.....	136,5	318,1	10,3	-5,1
- pays à économie planifiée d'Asie.....	217,4	101,9	78,8	-13,2
- Afrique du Sud.....	51,7	113,5	-67,2	-5,4
Total général.....	23 897,2	23 190,8	1,8	9,6

Schweizer Präsidium im OECD-Ausschuss für internationale Investitionen

Der Ausschuss für internationale Investitionen und multinationale Unternehmen (CIME) der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) in Paris hat Botschafter Marino Baldi, Vizedirektor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, zu seinem neuen Präsidenten gewählt.

In diesem Ausschuss befassen sich die 24 Mitgliedstaaten der OECD mit aktuellen Fragen der Förderung und Liberalisierung internationaler Investitionen sowie ihres rechtlichen Schutzes. Im Vordergrund der derzeitigen Aktivitäten steht die Aushandlung einer multilateralen Rahmenordnung über die Behandlung der internationalen Direktinvestitionen durch die Empfängerländer. Diesem Liberalisierungsinstrument kommt angesichts der Globalisierung der Märkte grosse Bedeutung zu.

Die internationalen Direktinvestitionen sind zufolge ihres spektakulären Wachstums in den letzten Jahren zum zentralen Faktor der weltwirtschaftlichen Entwicklung geworden. Die Schweiz gehört zur Gruppe der wichtigen Herkunftsländer von internationalen Direktinvestitionen.

Un Suisse élu à la présidence du comité de l'investissement international de l'OCDE

Le comité de l'investissement international et des entreprises multinationales (CIME) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris a élu à sa présidence l'ambassadeur Marino Baldi, sous-directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Les 24 membres de l'OCDE traitent, au sein de ce comité, de questions d'actualité concernant la promotion et la libéralisation des investissements internationaux ainsi que de leur protection juridique. En ce moment, le comité négocie un accord multilatéral sur les conditions auxquelles les investissements directs internationaux devraient être soumis dans les pays bénéficiaires. Cet instrument de libéralisation, compte tenu de la globalisation des marchés, est appelé à jouer un rôle important.

Les investissements directs internationaux ont augmenté de manière spectaculaire ces dernières années et sont ainsi devenus un facteur-clé du développement économique mondial. La Suisse fait partie du groupe des principaux pays en ce qui concerne les investissements directs internationaux.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, 3003 Bern

Bern, Oberzolldirektion
Sanierung Labor

Auf einer Fläche von ca. 520 m² werden in mehreren Etappen sämtliche Labors umgebaut und technisch neu erschlossen und installiert, wobei die jeweiligen nicht direkt von den Arbeiten betroffenen Räume in Betrieb bleiben. Verschiedene Installationen führen durch mehrere Geschosse die ebenfalls voll in Betrieb sind.

Baubeginn: ca. Mitte August 1992.

Bauende: ca. Juli 1994.

BKP	Arbeitsgattung	voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	voraussichtl. Arbeitsbeginn
230	Elektroanlagen	Mai 1992	September 1992
244	Lüftungsanlagen	Mai 1992	Mai 1992
250	Sanitäre Anlagen	Mai 1992	September 1992
273	Allg. Schreinerarbeiten	Juli 1992	Januar 1993
285	Innere Malerarbeiten	August 1992	Oktober 1992
356	Laboreinrichtungen	Juni 1992	April 1993
368	Kompaktlageranlagen	August 1992	Oktober 1992

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 22. Mai 1992 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 150)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

GATT Code des normes: Notification 92.79

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Département de l'agriculture (366)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits à base de viande (viande de volaille comprise) (chapitre 2 du SH)
5. Intitulé: Etiquetage concernant les caractéristiques nutritionnelles des produits à base de viande (viande de volaille comprise) (3 pages)
6. Teneur: Le Service de l'innocuité et de l'inspection des aliments annonce son intention de compléter la règle proposée en ce qui concerne l'étiquetage des données relatives à la teneur en éléments nutritifs des produits à base de viande (viande de volaille comprise) publiée dans le <u>Federal Register</u> le 27 novembre 1991. La règle complémentaire proposée 1) permettrait d'avoir recours aux bases de données et aux analyses des ingrédients effectuées à l'aide de bases de données ainsi qu'aux analyses de laboratoire prévues pour établir les renseignements relatifs à la teneur en éléments nutritifs des produits à base de viande (viande de volaille comprise) qui figureront sur les étiquettes et 2) exempterait les petites entreprises du régime d'étiquetage obligatoire des caractéristiques nutritionnelles.
7. Objectif et justification: Cette mesure est dictée par le souci que la règle proposée n'impose pas de charges excessives et qu'elle soit mise en oeuvre avec le meilleur rapport coût-efficacité possible sans nuire à la qualité des données nutritionnelles fournies aux consommateurs.
8. Documents pertinents: 57 FR 10298, 25 mars 1992; 9 CFR Parties 317, 320 et 381. Voir aussi TBT/Notif.91.331 qui sera publiée dans le <u>Federal Register</u> après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur 18 mois après publication de la règle définitive dans le <u>Federal Register</u> . L'Office se propose de publier le 8 novembre 1992 dans le <u>Federal Register</u> les règles définitives d'étiquetage des données nutritionnelles. Les règles entreraient donc en vigueur le 8 mai 1994.
10. Date limite pour la présentation des observations: 26 mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.80

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la protection sociale, de la santé et de la culture - Direction de la sécurité des consommateurs
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 3502.90
5. Intitulé: Règlement relatif aux produits contenant de l'albumine de blé (Loi sur les produits)
6. Teneur: Ce règlement énonce des prescriptions spécifiques applicables aux produits contenant de l'albumine de blé, qui s'ajoutent aux dispositions générales du Décret relatif aux produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits). Il fixe des normes concernant la valeur nutritionnelle de ces produits et leur teneur maximale admissible en contaminants.
7. Objectif et justification: Il a été jugé souhaitable, du point de vue de la protection de la santé publique, d'établir des prescriptions additionnelles pour les produits contenant de l'albumine de blé. C'est ainsi que le règlement objet de la présente notification fixe la teneur maximale en certaines substances potentiellement dangereuses (cadmium, plomb, mercure et lysino-alanine). Autre justification, il peut être important, dans certains cas, d'indiquer la qualité de l'albumine et sa proportion minimale dans les produits.
8. Documents pertinents: Décret relatif aux produits contenant de l'albumine (Loi sur les produits) Journal officiel 1988, page 339
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 5 juin 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 5 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Transcanada Pipelines Ltd. Toronto, Kanada

5¾% Anleihe 1985–95 von sFr. 150 Mio nom.

(Valoren-Nummer 673 526)

Für die Amortisationstranche per 3. Mai 1992 konnten sFr. 6 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 3. Mai 1992 sFr. 126 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 20. Mai 1992, 15 Uhr, im Grand-Hotel Victoria-Jungfrau, Interlaken.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1991.
2. Abnahme und Genehmigung des 43. Jahresberichtes 1991.
3. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1991.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wünsche und Anregungen.

Die Jahresrechnung liegt 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro zur Einsicht auf.

Adelboden, 5. Mai 1992

Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden
Der Verwaltungsrat

EMISSIONSZENTRALE FÜR GEMEINNÜTZIGE WOHNBAUTRÄGER

6¾ % Anleihe 1992-2002, Serie 2, mit Bundesbürgschaft

Zweck:	Beschaffung langfristiger Mittel für Genossenschafter
Bürgin:	Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Wohnungswesen
Betrag:	Fr. 92 300 000
Ausgabepreis:	99¾ %
Laufzeit:	10/8 Jahre
Kotierungsantrag:	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
Emissionsfrist:	bis 8. Mai 1992, mittags
Liberierung:	22. Mai 1992

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank	Schweizerische Kantonalbanken Verband Schweizer Regionalbanken Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers Bank Leu AG Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
--	--	--

Valoren-Nummer: 104 081, ISIN: CH 000 104 081 2

Compagnie du Chemin de fer Funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

92e assemblée générale ordinaire

vendredi 22 mai 1992, à 11 h., au restaurant de la gare du Mont-Pèlerin.

Ordre du jour:

Opérations statutaires, divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à disposition des actionnaires du 11 mai au 21 mai 1992 à l'Union de Banques Suisses à Vevey qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au transport gratuit sur la ligne le jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Insérez dans la FOSC!

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

84. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 19. Juni 1992, 16.15 Uhr, Hotel Schwanen, Wil SG.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1991; Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahl der durch die Generalversammlung zu wählenden Mitglieder des Verwaltungsrats für die Amtsdauer bis zur Generalversammlung 1996.
3. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer bis zur Generalversammlung 1995.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 4. Mai 1992

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. H. Lei
Der Direktor: P. Joss

CIBA-GEIGY

Dividende 1991

Basel, 6. Mai 1992

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1992 gelangt für das Geschäftsjahr 1991 eine

Dividende von	brutto Fr. 65.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 22.75
	netto Fr. 42.25

pro Aktie und Partizipationsschein zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt ab 7. Mai 1992

- an die **Namenaktionäre** mittels Dividendenanweisung an die von ihnen gewünschte Adresse.
- an die **Inhaber von Inhaberaktien und Partizipations-scheinen** gegen Aushändigung von Coupon Nr. 27.

Die Dividenden können spesenfrei eingelöst werden

- beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
- bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
- bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,
- bei der Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich,
- bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel, sowie
- bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf.

CIBA-GEIGY AG

Der Verwaltungsrat

VAUDOISE ASSURANCES HOLDING



VAUDOISE
ASSURANCES

WAADT
VERSICHERUNGEN

VODESE
ASSICURAZIONI

WAADT VERSICHERUNGEN HOLDING

Convocation des actionnaires à la 2ème assemblée générale ordinaire

du lundi 18 mai 1992, à 11 heures,

à l'Hôtel Beau-Rivage Palace (salle Sandoz), à Lausanne

Le contrôle des entrées se fera de 10 h 30 à 11 heures précises.

Ordre du jour

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1991 et du rapport de l'organe de contrôle
2. Acceptation du rapport de gestion et des comptes annuels; décharge au conseil d'administration
3. Modification de l'art. 8, chiffre 3, des statuts: le conseil vous propose de le compléter par:
«Elle pourra décider de faire bénéficier les actions au porteur d'un taux de dividende supérieur à celui des actions nominatives.»
4. Décision quant à la répartition du bénéfice de l'exercice
5. Elections: a) conseil d'administration
b) organe de contrôle
6. Divers

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'assemblée générale ou s'y faire représenter peuvent obtenir leur carte d'admission jusqu'au 14 mai 1992 par l'intermédiaire de leur banque; ou, contre dépôt de leurs actions ou remise d'une attestation de blocage, directement auprès de la Société, Place de Milan, 1001 Lausanne, ou auprès des guichets en Suisse des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise	Crédit Suisse
Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse	Pictet & Cie
Banque Vaudoise de Crédit	Caisse d'Epargne et de Crédit

Selon l'article 10 des statuts, chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire porteur d'un pouvoir écrit.

Le rapport de gestion comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition du conseil d'administration sur l'affectation du bénéfice net est disponible au siège de la Société. Il peut également être obtenu auprès des banques susmentionnées, en même temps que la carte d'admission, ou à l'entrée de l'assemblée générale.

Lausanne, le 7 mai 1992

Le conseil d'administration

Einladung der Aktionäre zur 2. ordentlichen Generalversammlung

am Montag, den 18. Mai 1992, 11.00 Uhr,

im Hotel Beau-Rivage Palace (Salle Sandoz), Lausanne

Zutritt ab 10.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Traktanden:

1. Vorlage von Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1991 und Bericht der Kontrollstelle
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung sowie Entlastung des Verwaltungsrates
3. Änderung von Art. 8, Ziffer 3 der Statuten. Der Verwaltungsrat schlägt Ihnen folgenden Zusatz vor: «Sie kann beschliessen, für die Inhaberaktien einen höheren Dividendensatz als für die Namenaktien zu gewähren.»
4. Beschluss über die Gewinnverwendung
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat
b) Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte bis spätestens 14. Mai 1992 über ihre Depotbank oder – gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines anderen gültigen Nachweises über den Besitz der Aktien – direkt bei der Gesellschaft, Place de Milan, 1001 Lausanne, oder bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Banken beziehen:

Banque Cantonale Vaudoise	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Pictet & Cie
Banque Vaudoise de Crédit	Caisse d'Epargne et de Crédit

Gemäss Art. 10 der Statuten kann jeder Aktionär seine Aktien an der Generalversammlung durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag zur Verwendung des Reingewinns kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Er ist ebenfalls bei den oben erwähnten Banken – gleichzeitig mit der Zutrittskarte – erhältlich. Des weiteren liegt er am Eingang zur Generalversammlung auf.

Lausanne, den 7. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Panatours AG, Kloten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 20. Mai 1992, 13.30 Uhr, Bahnstrasse 80, 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1991.
2. Jahresrechnung 1991 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Zutritt und Bezug der Stimmrechtsausweise gegen Vorweis der Aktien oder Vorlage einer entsprechenden Bankbestätigung, ab 13.15 Uhr, am Ort der Generalversammlung.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre in unseren Verkaufs-Lokalitäten, Schaffhauserstrasse 135, 2. Stock, in Kloten, auf.

Der Verwaltungsrat

Société générale des Carburateurs Zenith, en liquidation

Société anonyme avec siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, au siège social, boulevard des Philosophes 15, le mardi 19 mai 1992, à 10 h.,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 18 juin 1991.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1991.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport; décharge aux liquidateurs; emploi du bénéfice net.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social pendant les heures de bureau.

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront présenter leurs actions ou un certificat de blocage bancaire mentionnant le numéro de série des actions bloquées, leur nombre, leur valeur nominale et la durée du blocage.

Le conseil d'administration



Solothurn-Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 22. Mai 1992, 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1991.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1992.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen bei der Finanzabteilung der Betriebsleitung (Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf) vom 11. Mai 1992 hinweg zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 14. bis 21. Mai 1992 bei der Kantonalbank-filiale in Moutier, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei der Finanzabteilung der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf sowie auf den Stationen Langendorf, Oberdorf, Gänsbrunnen und Crémènes bezogen werden.

Die Zutrittskarte berechtigt am 22. Mai 1992 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn-Münster-Bahn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Oberdorf eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Versammlung dort abgehen. Ferner berechtigt die Karte zur Hin- und Rückfahrt auf der Bergbahn Oberdorf-Weissenstein.

Solothurn, 8. April 1992

Solothurn-Münster-Bahn
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Karl Studer

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

la FOSC

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Art. 582 ZGB

Flubacher-Haas Karl

1921, alt Nationalrat, von Buckten und Läfelfingen, in 4448 Läfelfingen, Aufgantung 2, gestorben am 26. März 1992.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschafts-gläubiger bis 5. Juni 1992, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft verwiesen.

Sissach, 15. April 1992

Erbschaftsamt Sissach

Ab 1.7.92 in Kraft: Das revidierte Aktienrecht!

Profitieren Sie jetzt von einem umfassenden Nachschlagewerk

Das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht» bietet kompetente Antworten auf alle Fragen, macht Sie auf alle Neuerungen im revidierten Aktienrecht aufmerksam und bietet Hilfestellung bei Geschäftsführung, Beratung und Revision.

Das neue, revidierte Aktienrecht tritt am 1. Juli 1992 in Kraft. Alle Änderungen und Details sind in diesem aktuellen Nachschlagewerk enthalten.

Es zeigt Ihnen die Folgen des revidierten Aktienrechts auf die Rechte und Pflichten von Aktionär und Verwaltungsrat, Geschäftsführer, Berater oder Revisor. Auch die organisatorischen Massnahmen werden ausführlich behandelt.

Das übersichtliche Stichwortverzeichnis führt Sie schnell und sicher zu den Fragen, die Sie beantwortet haben möchten.

Für Sie als Berater

Um stille Reserven bilden zu dürfen, sind zusätzliche Vorschriften zu beachten. Nutzen Sie dieses Werk. Es zeigt Ihnen, wie Sie – bilanzgünstig und steuertechnisch – die besten Konditionen erreichen!

Welche Formulierungen sind in Statuten erlaubt, welche nicht? Ausgearbeitete Muster und Angaben unterstützen Sie auch beim individuellen und doch vorteilhaften Verfassen und geben z.B. bei der Vinkulierungs-Problematik Auskunft.

Für Sie als Geschäftsführer

Die Rechte des Aktionärs werden im neuen Aktienrecht wesentlich erweitert und besser geschützt als bisher. Wo liegen die Grenzen dieser neuen Rechte? Die kompetenten Antworten finden Sie in diesem Ratgeber.

Für Sie als Verwaltungsrat

Mit dem neuen Gesetz werden Ihnen gewisse Aufgaben zugewiesen, die Sie als Verwaltungsrat nicht delegieren dürfen:

- * Festlegung der Organisation,
- * Oberleitung der Gesellschaft,
- * Überwachung der Finanzen,
- * Wahl des Geschäftsführers
- * und noch einige mehr.

Mit diesem Werk kennen Sie alle Rechte und Pflichten, in diesem neugestalteten Verantwortungsbereich!

Für Sie als Revisor

Revisoren müssen neu besondere fachliche Voraussetzungen erfüllen. Auch die Pflichten und die Haftung wurden neu geregelt. – In diesem Handbuch sind alle Informationen, z.B. zur Prüfungsbestätigung klar dargestellt.

Der Herausgeber, Dr. Rudolf Roth, Fürsprecher KMPG Fides Basel, und die Mitautoren garantieren Ihnen ein komplettes und aktuelles Nachschlagewerk mit ca. 550 Seiten im praktischen A5-Ringordner.

Die Kapitel sind übersichtlich gegliedert:

- * Gründung
- * Die Statuten
- * Das Aktienkapital und das Partizipationskapital
- * Rechnungslegung
- * Beteiligungspapiere
- * Die Rechte und Pflichten der Aktionäre
- * Generalversammlung
- * Verwaltungsrat
- * Revisionsstelle
- * Auflösung und Liquidation
- * Unternehmensübernahmen und Zusammenschlüsse
- * Übergang zum neuen Recht

Sie sehen, jedes Thema wird ausführlich behandelt. Bestellen Sie jetzt Ihren Ratgeber. Sie erhalten ihn zum speziellen Subskriptions-Preis von nur Fr. 248.– (anstatt Fr. 292.–).

Das Werk erscheint im September 1992 und enthält bereits erste Kommentare und eine Berichterstattung über die Einführungszeit.

Profitieren Sie – einfach Bestellschein ausschneiden und heute noch einsenden!

Bestellschein

JA, senden Sie mir sofort nach Erscheinen das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht»

(Bestell-Nr. 11'100) mit ca. 550 Seiten im stabilen Ordner zum Subskriptions-Preis von nur Fr. 248.– (ab 1.9.92: Fr. 292.–), Rückgaberecht innert 10 Tagen, inkl. Aktualisierungs-Service: 4 Lieferungen jährlich (Seitenpreis 86 Rp.). Abbestellung jederzeit möglich.

Ausschneiden, in Couvert stecken und heute noch einsenden an:

WEKA-VERLAG AG
Hermeschloostr. 77, 8010 Zürich
Telefon 01/432 84 32

Firma: _____
Vorname: _____
Name: _____
Strasse, Nr.: _____
PLZ, Ort: _____
Datum: _____
Unterschrift: _____

suter brugg Aegertenstrasse 7
CH-5200 Brugg
Tel. 056 42 24 28

Apparate, Anlagen Verfahrenstechnik

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

Stempel
Spezialstempel
Stempelwaren
direkt vom
Hersteller



Stempel und
Schilder
Bermer AG
5001 Aarau
Kreuzplatz 135
Tel. 064 22 38 90
Fax 064 22 02 09

Fensterventilator



ANSON-X

Technik und Design
topmodern. Einfacher
Fensterneinbau:
Typ 15/6 150.–
Typ 23/9 390.–
Typ 30/12 580.–

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Inserate erschliessen den Markt

Lösen Sie Ihr Platz- problem



Wir transportieren auch
benutzen Sie unsere 600 Lagerräume, div.
Grössen, für vieles wie: Archive, Einrich-
tungen, Hausrat und Handelsgüter. Klima-
tisiert und bewacht.

Seit 10 Jahren eine
zuverlässige
Dienstleistung

TRANS-MI
MINISTORAGE AG

01 302 41 41

Rufen Sie uns an
TRANS-MI, Ministorage AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich

Klein, aber hallo.

Auf Nummer griffig.

Der Millionen- klassiker.

Das kostenlose Lokal-Telefon-Verzeichnis, kurz LTV. Gegen 100 regionale Ausgaben gibt es, mit einer Totalauflage von deutlich über 2 Millionen Exemplaren. Handlich, mit Griffregister, einem umfassenden Branchenbuch und vielen Zusatzinformationen, in jährlich aktualisierter Form: der LTV-Verlag weiss, wie man Telefonbücher macht.

Das Buch zum Telefon.



Lokal-Telefon-Verzeichnis AG

LTV

BODI & GÖRLING

Wasser	AKTIENGESELLSCHAFT
Elektrizität	
Kabelfernsehen	
Gas	WASSERWERKE ZUG



Kapitalerhöhung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 30. April 1992 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 20 000 000.– auf Fr. 22 500 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1992.

Diese Titel werden von einem der Unternehmung nahestehenden Konsortium den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

8. bis 21. Mai 1992, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 1400.– netto je neue Namenaktie von Fr. 500.– Nennwert; die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Bezugsverhältnis: 8 bisherige Inhaber- bzw. Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von ebenfalls Fr. 500.– Nennwert.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 20 der bisherigen Inhaberaktien bzw. des Bezugsrechtsausweises der bisherigen Namenaktien und unter Verwendung des hierfür vorgesehenen Bezugsscheines mit Eintragungsgesuch. Die Bezugsrechte sind kombinierbar.
4. Die Liberierung der neuen Namenaktien hat auf den 1. Juni 1992 zu erfolgen.
5. Die Einreichung des Bezugsscheines mit dem Eintragungsgesuch sowie die Liberierung der neuen Aktien wollen unsere Aktionäre über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Bezugsstellen vornehmen:
Zuger Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
6. Rechte aus Namenaktien können nur von im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragenen Aktionären geltend gemacht werden. Der Verwaltungsrat kann die Eintragung ohne Grundangabe verweigern. Den bisherigen Aktionären sichert der Verwaltungsrat zu, die von ihnen während der Zeichnungsfrist im Rahmen ihres bisherigen Aktienbesitzes erworbenen Namenaktien in das Aktienbuch einzutragen.
7. Der Umtausch der Inhaberaktien erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Eine entsprechende Aufforderung wird publiziert.

Ausführliche Prospekte und Bezugsscheine mit Eintragungsgesuch stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zug, 1. Mai 1992

WASSERWERKE ZUG AG

Valoren-Nummern: 262 087 Inhaberaktien
262 089 Namenaktien

Flughafen- Immobilien- Gesellschaft



An die Aktionäre der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Wir beehren uns, die Aktionäre der FIG zur

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen auf Donnerstag, den 21. Mai 1992, nachmittags 17 Uhr, ins Zentrum Schluefweg, Kloten.

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Jahr 1991.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1992.
6. Umfrage und Verschiedenes.

Das Original des Berichtes der Kontrollstelle und das Protokoll über die letzte Generalversammlung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre in der Zeit vom 7. bis 20. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in 8058 Zürich-Flughafen auf.

In der Zeit vom 9. April bis 21. Mai 1992 werden keine Eintragungen im Aktienregister mehr vorgenommen.

An der Generalversammlung können nur im Aktienregister eingetragene Aktionäre oder Bevollmächtigte, die sich gehörig über ihr Stimmrecht ausweisen, teilnehmen. Die Teilnahme von Angehörigen, Bekannten usw. ohne Stimmrecht ist leider nicht möglich.

Sollte ein Aktionär am Besuch der Generalversammlung verhindert sein, ist er gebeten, für seinen Vertreter die Vollmacht auf der Eintrittskarte auszufüllen. Selbstverständlich sind wir gerne bereit, Stimmrechtskarten mit Blankovollmacht, die uns bis zum 20. Mai 1992 erreichen, im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates an der Generalversammlung vertreten zu lassen.

Wie üblich, werden den Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung Erfrischungen angeboten.

Zürich-Flughafen, 28. April 1992

Für den Verwaltungsrat der FIG
Der Präsident: Ulrich Bremi

Wenger SA, Delémont

Assemblée générale des actionnaires

mercredi 10 juin 1992, à 10 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation des comptes et résultats de l'exercice 1991.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décision sur le rapport annuel, les comptes et résultats.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Les comptes de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Delémont, 4 mai 1992

Le conseil d'administration